imburgs agblad
PEC(H)-MVV
onderdag 10 november 1977. 59e jaargang no 265
gave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Europese Commissie, de man- die in praktische zin aan de heid van Europa sleutelen, eft een daad gesteld. Alle negen den van de Europese Gemeen- ap krijgen bij elkaar 72.000 boter voor een zacht prijsje geboden. De consument gaat van genieten tijdens de Kerst- gen. Goedkope boter is het uwe symbool van de eenheid Europa. Na 16 november kan publiek in de winkels terecht. is dus de handel bevoorraad. e Kerstboteractie van de Eu- ese Commissie en het produkt- ap voor zuivel, doet mij den- aan de crisisjaren van vóór Tweede Wereldoorlog. Tijdens feestdagen konden mensen, die al te veel te verteren hadden, dkope levensmiddelen krij- Maar het woord „boterberg", lkzee", „suikerheuvel", esstapel" waren toen – in te- stelling tot nu – uitdrukkin- voor hongerige moppentap- . Maar nu staan deze mo- e verzamelbegrippen van rvloedig Westeuropees voedsel vijf talen in de officiële stuk- van de Europese Gemeen- ap. Wellicht diep peinzend een weldaad aan de mensen Europa heeft de commissie de genomen als een eigentijds stcadeau voor de als maar ende consument. Nederland gt 4.000 ton boter toegewezen. blieft. Dat is zo'n 4 miljoen . Zestien miljoen pakjes van half pond. En dat allemaal een niet te dure prijs. Euro- geeft reductie aan de onder- n. Als de actie slaagt en de raakt uitverkocht dan zul- er waarschijnlijk nog wel „aanbiedingen" uit Brussel en. Goede morgen, grossiers Brussel, U houdt uitverkoop in opa.

et weer

bewolking en op de meeste tsen droog weer. Matige tot htige, nu en dan harde westelijke wind. Maxima 14 graden.
wachting voor vrijdag:

op:	7.50	onder:	16.57
n op:	6.23	onder:	16.36

d-Limburg	geheel bew.	16
ene	half bew.	20
ssel	geheel bew.	16
kfort	regen	15
bruck	geheel bew.	16
den	geheel bew.	17
mburg	geheel bew.	13
chen	regen	15
ijs	half bew.	18
e	licht bew.	21
it	onbew.	19

ietsegeld

Twee jaar lang heeft bode Robert Duvall moeten touwtrekken met de ambtenarij in Californië om zijn fietsegeld te krijgen, maar nu is het dan eindelijk zover. Duvall verlangde n vergoeding van drie dollar- t per gefietste mijl, maar de btenaren bleven spaken in wielen steken. Duvall „kar- in totaal 1635 mijlen bij elk- en ontving hiervoor pas de raagde 49,5 dollar, nadat het bij de ambtenaren ingefietst s, dat Duvall, indien hij met auto had rondgereden, zij nstens 250 dollar kwijt zou- n zijn geweest. En autover- ding bestaat al lang in Cali- nië: fietsegeld nu ook!

Nieuw boek
„Bomen in Limburg"



Shagprijs omhoog?

DEN HAAG – De Tweede Kamer is er niet gelukkig mee, dat de regering op Prinsjesdag jongstleden voorgesteld heeft de prijs van de sigaretten te verhogen (door verhoging van accijns en BTW) waardoor de prijs van een pakje van 25 stuks twee kwartjes hoger wordt, maar niet wil tornen aan de prijs van een pakje shag. Gisteren, uit de schriftelijke opmerkingen van de Kamerfracties over het regeringsvoorstel, is gebleken dat er wel enige belangstelling is voor een prijsverhoging van shag.

Het zijn niet alleen meer de laagstbetaalden, die een shagje draaien, aldus is van de zijde van diverse fracties opgemerkt. De PvdA-fractie wees er op, dat shag meer nicotine en teer bevat dan sigaretten, en daarom alleen al zou prijsverhoging van shag gerechtvaardigd zijn. De VVD-fractie schaarde zich achter het voorstel van de detailhandel om de prijs van een pakje shag met een kwartje te verhogen.

Voor ouders overleden zesling-baby

Bij verdriet nu ook financiële tegenslag

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Het overlijden van Dennis Nijssen, een van de babies van de Nijssen-zesling, betekent voor de ouders behalve persoonlijk verdriet ook financiële tegenslag. Er waren tot nu toe contracten afgesloten die voor de ouders tussen de 400.000 en 500.000 gulden zouden opleveren. Een deel van dit bedrag is al besteed voor de aankoop van een ruim eengezinshuis in Heemskerk.

„Hoe het allemaal precies financieel zal uitpakken voor de familie Nijssen is op dit ogenblik nog niet te zeggen", zei woensdagavond Maarten de Vos van het bureau Inter Football en leider van het „zesling-project".
In de afgesloten contracten is een waardevermindering ingebouwd die inging bij de dood van een van de babies. „Maar het zou best kunnen zijn dat bepaalde personen tot op zekere hoogte zouden willen meewerken aan een sjieke regeling, zodat de problemen dan nog kunnen meevallen. Anders zullen we alsnog naar andere wegen moeten zoeken om het geld bijeen te brengen".

Mogelijkheden

We hebben daar gisteren met een aantal medewerkers van ons bureau over vergaderd en dat heeft zo'n zes à zeven mogelijkheden opgeleverd, die overigens nog niet concreet zijn uitgewerkt. Gedacht wordt echter aan bijvoorbeeld een inzameling, een „adoptie" van de kinderen door een bedrijf, of aan acties vanuit de sportwereld, waar wij nogal goede contacten hebben", aldus projectleider Maarten de Vos.

Hij vertelde verder nog dat directeur Cor Coster van Inter Football gisteren een half uur met de ouders van de kinderen heeft gesproken. „Hoewel het natuurlijk een erg emotionele affaire is, reageerden die mensen erg nuchter en flink. Maar het is natuurlijk nu nog niet te overzien wat er in de toekomst gaat gebeuren. We zouden het echter heel erg vinden als de plannen die de familie Nijssen nu heeft, in de war zouden worden gestuurd. Wij zullen er dan ook alles aan doen om de pech die deze mensen bij hun geluk heeft getroffen, zoveel mogelijk op te vangen".
De Inter-Footballmedewerker maakte duidelijk dat de familie Nijssen in elk geval aanspraak kan blijven maken op een deel van de opbrengsten, omdat een aantal contracten betrekking hebben op publikatierechten, die inmiddels zijn gehonoreerd.



● De mededeling op het voorverkoopadres

NIET DOORGAAN PEC-MVV

Financiële schade groot

MAASTRICHT/NIJMEGEN – Het niet doorgaan van de wedstrijd MVV-PEC/Zwolle in de Nijmeegse Goffert, tengevolge van de slechte terreingesteldheid, betekende niet alleen een grote teleurstelling voor de spelers en supporters van beide teams. Er ontstond óók (en met name in Maastricht) grote financiële schade. De vierduizend lunchpakketten (8000 broodjes, belegd met ham en kaas, alsmede 4000 appels) hoefden niet uitgereikt te worden aan evenzoveel supporters die met extra-bussen naar Nijmegen zouden reizen. De inhoud van de lunchpakketten werd geschonken aan charitatieve instellingen. Dertien personen, die vele uren met het smeren van de broodjes in actie waren geweest, hadden hun werk derhalve niet voor niets gedaan. Wel tevergeefs was de komst van enkele in Zeeland gecharterde bussen naar het vertrekpunt de Geusselt. In Maastricht gearriveerd kregen de chauffeurs de mededeling dat de wedstrijd was uitgesteld tot volgende week vrijdag.

● Pagina 23

Dit jaar voor rond 100 miljoen achterovergedrukt

Personeel steelt meer dan klanten

HILVERSUM – „De indruk bestaat dat door een afnemend normbesef het aantal winkeldiefstallen door het personeel angstwekkend toeneemt. In geld uitgedrukt verdwijnt door het personeel tweemaal zoveel als door klantendiefstal. Voor Nederland betekent dit een bedrag dat in 1977 zal schommelen tussen 90 en 100 miljoen gulden".

Dit zei bedrijfsadviseur H.A. Galavazi op een gisteren door de uitgeverij Misset in Hilversum gehouden studiedag over „kriminele lekkage". Dit is het financiële verlies, dat winkels en groothandels lijden door geld, dat vaak op oneerlijke wijze „weglekt".
Volgens de heer Galavazi ziet men echter zelden of nooit cijfers of gegevens van Nederlandse detailhandelsondernemingen met betrekking tot personeelsdiefstal. „Er lijkt wel een taboe op te rusten, dat niet mag of kan worden doorbroken. Veel gevallen van diefstal door personeel worden afgehandeld zonder dat de werkgever er de politie bij haalt". Hij pleitte dan ook voor een onderzoek door een onafhankelijke instantie, die de interne gegevens op dit terrein zou kunnen en mogen onderzoeken.
Galavazi memoreerde, dat bij een onderzoek in West-Duitsland over ruim vierduizend geregistreerde winkeldiefstallen was gebleken dat weliswaar slechts acht procent door eigen personeel waren gepleegd, maar dat de waarde van het gestolene door personeelsleden meer dan de helft van de totale waarde van de verdwenen goederen bedroeg.
Volgens een schatting is in 1976 in ons land alleen al in de levensmiddelenhandel voor ruim 150 miljoen gulden door „criminele lekkage" van personeel, klanten en leveranciers aan nettowinst verloren gegaan. Wat de diefstal door klanten betreft, deze wordt vaak in „vereniging" gepleegd.



● Dit is de programmaraad van de R.O.Z. Van links naar rechts: drs. Dijkstra (lid N.O.S.-bestuur voor regionale zaken), voorzitter drs. Dittrich, secretaris Sterrenberg, de heer Kibbeling, mevrouw Michgelsen-Poelman en de heer Oomen. Behalve deze zes Limburgers maken sinds kort ook mej. drs. Neven en het Statenlid drs. Parren deel uit van de raad.

Programmaraad verwijt ROZ eenzijdigheid

MAASTRICHT – De programmaraad van de Regionale Omroep Zuid in Maastricht heeft gebruik gemaakt van het recht om richtlijnen en aanwijzingen te geven aan de leiding van de omroep met betrekking tot de samenstelling van de programma's. De raad heeft besloten in de brief met richtlijnen en aanwijzingen vooral de nadruk te leggen op het bevorderen van de toepassing van hoor en wederhoor bij controversiële onderwerpen. De programmaraad van de R.O.Z. wordt door de minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk benoemd op voordracht van de commissaris der koningin in Limburg en is verantwoording schuldig aan het N.O.S.-bestuurslid drs. Dijkstra die met regionale zaken is belast. De richtlijnen en aanwijzingen zullen ook via het N.O.S.-bestuur bij de R.O.Z. in Maastricht terechtkomen.

Voorzitter (burgemeester) drs. M. Dittrich in Meerlo wil tegenover de buitenwereld nog niet uitwijden over de inhoud van de brief met richtlijnen en aanwijzingen. „Die richten zich niet op één programma", zei hij er woensdag over. „Het gaat er om dat bij bepaalde zwaardere en controversiële onderwerpen , die in vaste week- of maandprogramma's aan de orde komen, in de ene week één partij en pas een week later of langer nog een andere partij aan het woord gelaten wordt. Het is een ervaring dat mensen die maar een van de twee programma's dan beluisteren een onjuiste of onvolledige voorstelling van zaken krijgen aangeboden. Dat willen we veranderd zien". De heer Dittrich gaf toe dat die kritiek zich vooral ook richt op de programma's 'Speulentere' (op vrijdag) en 'Is er wat gaande?' (op maandag).

Bindend

De richtlijnen en aanwijzingen van de programmaraad van de R.O.Z. zijn bindend voor zover zich geen onoplosbare financiële of technische hindernissen zich daar tegen verzetten. De programmaraad heeft geen budgetrecht. De programmaraad had al geruime tijd het plan de kritische aanwijzingen en richtlijnen bij het N.O.S.-bestuur te deponeren. De uitvoering ervan is vertraagd door een wat latere herbenoeming van de leden van de raad door de minister van C.R.M.

PvdA zal niet meer met CDA onderhandelen

DEN HAAG – De PvdA zal niet meer onderhandelen met het CDA. Men wil niet langer de verantwoordelijkheid op zich nemen voor een verdere vertraging van de kabinetsformatie. PvdA-fractieleider Ed van Thijn heeft dit gisteren meegedeeld aan de nieuwe informateur prof. Van der Grinten, die eerst de mogelijkheden wil nagaan voor het herstellen van de breuk tussen PvdA en CDA.
In PvdA-kring vindt men een lijmpoging verloren tijd.

Na woensdag goedkope kerstboter

RIJSWIJK – Enkele dagen tot een week na woensdag 16 november kan in de Nederlandse winkels goedkope kerstboter uit de overschotvoorraden liggen. Ze mag verkocht worden voor maximaal ƒ 1,75 per pakje van 250 gram of ƒ 3,50 per pakje van 500 gram.

Zeker 75 doden bij Israelische aanval op Zuid-Libanon

TEL AVIV/BEIROET – De Israelische luchtmacht heeft gistermorgen vroeg een vergeldingsaanval uitgevoerd op doelen in Zuid-Libanon. Volgens voorlopige berichten uit het gebied zijn er minstens 75 mensen omgekomen en tientallen anderen gewond.

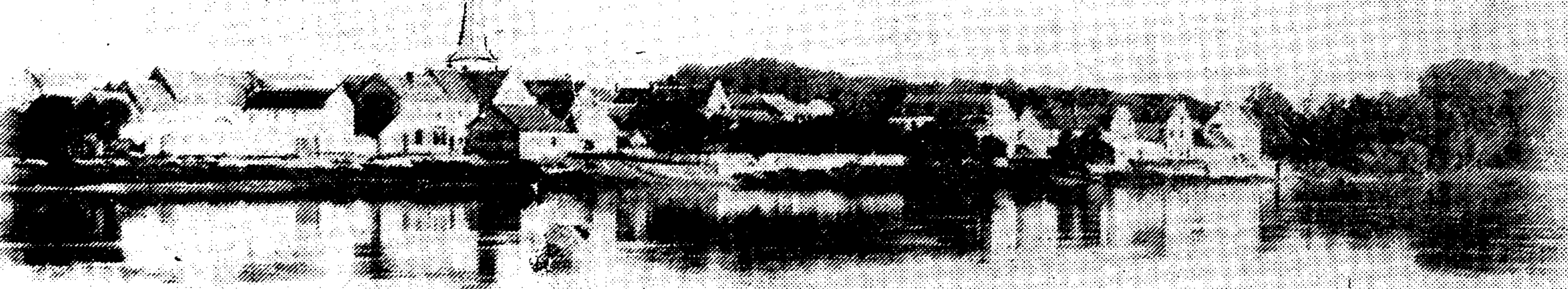
De Israelische chef van de generale staf, Mordechai Gur, verklaarde later dat de aanval bedoeld was als vergelding voor raketaanvallen vanuit het gebied op het Israelische kustplaatsje Naharija, waarbij drie mensen omkwamen. Volgens Gur zijn bij de aanval alleen militaire doelen bestookt.
In Beiroet werd van Palestijnse zijde verklaard dat de Israelische bommen ook burgerdoelen in en om de stad Tyrus hebben getroffen en dat minstens 75 mensen waren omgekomen. Een verslaggever van het Amerikaanse persbureau UPI meldde dat Hazzijeh, dat ten zuiden van Tyrus ligt, volledig is verwoest bij de aanval. In dit dorp zouden minstens 50 mensen zijn omgekomen.

Spanningen te groot

Bejaarden na kienen in ziekenhuis

ROERMOND – De Limburgse Centrale voor Bejaardenwerk is erg geschrokken toen zij deze week vernam dat in het ziekenhuis van Roermond vier bejaarden moesten worden opgenomen, nadat zij een kienavond hadden bezocht. De centrale gaat de Limburgse bejaarden nu wijzen op de gevaren – veel roken in een beperkte ruimte, de emoties van het spel waarbij het vaak om kostbare prijzen gaat – die aan kienavonden verbonden zijn voor deze mensen. Vooral wanneer – zoals in het Roermondse geval – het gaat om mensen die al eerder hartklachten hadden.
Artsen zijn van mening dat bejaarden met een hartlijden overmatige spanningen zoveel mogelijk moeten mijden. „Bij het kienspel ontstaan dergelijke spanningen juist", aldus huisarts R. Franssen in Swalmen. Binnenkort zullen de medewerkers in het bejaardenwerk het advies krijgen de Limburgse bejaarden op de mogelijke gevaren van het kienen te wijzen.

„Uit het zuiden geen nieuws"



door jan van lieshout

het 'hannibalspiel' aan de maas

● *In 1893 werd René graaf de Geloes geïnstalleerd als burgemeester van Eijsden. Op de Vroenhof leek het een reünie van koetsen en hoge zijdes. De „rode" en „blauwe" harmonie van Eijsden musiceerden om strijd*



DE DOOD van jonkheer mr. Chrétien von Geusau in juni 1882 leek ruim baan te hebben gemaakt voor een vreedzame coëxistentie tussen de "rode harmonie" en de "blauwe harmonie" van Eijsden. Het was nodig, oordeelde de pastoor van Breust. De tegenstellingen hadden gevaarlijke vormen aangenomen. Zo had hij het niet bedoeld, toen hij aandrong op de stichting van een nieuwe harmonie, nadat hij de stichter en president van de oude had ontmaskerd als een Vrijmetselaar; als een vijand van de kerk.

MET APOSTOLISCHE ijver werkte notaris Rudolf de Cleijn Brem, die de jonkheer was opgevolgd, mee aan een verbetering van de verstandhouding.

AL WERDEN vredespijpen gestopt, toch was er niet veel voor nodig om de vreedzame coëxistentie te verstoren. De zoon van het lid van "de rode" hoefde het niet in zijn hoofd te halen om de hand te vragen van de dochter van een lid van "de blauwe". Hij zou geheid een blauwtje lopen.

ZO HAD gravin Blanche het niet gewild. Feitelijk door haar had Eijsden een tweede harmonie gekregen. „La Dame Blanche" stond erop dat bij haar "incomste" in Eijsden de Brabançonne zou worden gespeeld. Jonkheer mr. Chrétien von Geusau – eens deelnemer aan de Tiendaagse Veldtocht tegen de Belgen – verbood het zijn muzikanten. Zij, die economisch afhankelijk waren van de grafelijke familie speelden de Brabançonne toch en zo ontstond een tweede harmonie, waarvan de graaf president en de gravin beschermvrouwe werd.

"NOBLESSE OBLIGE": „Adeldom legt verplichtingen op", oordeelden de graaf en de gravin. Zij wilden het goede voorbeeld geven; zouden tonen, dat "rood" en "blauw" best konden accorderen. Vandaar dat graaf René, ofschoon president van de "rode", in 1884 het erepresident- en beschermheerschap van de "blauwe" aanvaardde.

EN WAAREMPEL in hetzelfde jaar nam de "blauwe" deel aan het festival, dat de "rode" organiseerde in de kasteeltuin van Eijsden. Al ging het niet om punten of prijzen, toch musiceerden de "rode" en de "blauwe" om strijd. Het festival groeide uit tot een Titanenstrijd, die voor het front van honderden zangers en muzikanten werd gestreden.

ANDERMAAL laaide de rivaliteit op, toen René graaf de Geloes in 1893 werd geïnstalleerd als burgemeester van Eijsden. Weken werd gerepeteerd op de serenade, die de "rode" en de „blauwe" de burgervader zouden brengen.

OFSCHOON DE graaf en de gravin moeite deden om de schijn van discriminatie te vermijden had "Sainte Cécile" toch een streepje voor. Zij was de huiskapel, die op Nieuwjaarsdag en op de naamfeestdagen van de graaf en gravin op het kasteel concerteerde.

SYMBOOL VAN de verbondenheid van "Sainte Cécile" met het kasteel was het zouaafje, dat immer defileerde of poseerde in het hart van de stoet of de groep. Het zouavepakje had de gravin de harmonie cadeau gedaan. Het werd behangen met medailles, die de harmonie op concourssen behaalde.

ZO BEHAALDE "Sainte Cécile" kort na de eeuwwende in de eerste afdeling op een concours in Meerssen de eerste prijs. Uitgevoerd werden "Ma Patrie" van P.L. Langlois en "Marche aux Flambeaux" van M. Meyerbeer, het keuzewerk. De tien juryleden waren eenstemmig. Vele eerste prijzen "met felicitatie der jury" werden daaraan toegevoegd.

La Dame Blanche en het zouaafje

De vreedzame coexistentie met een harmonie te veel

ACHILLE BOSSY kwam de eer toe, dat hij het muzikale talent had ontbolsterd. Hij was de eerste dirigent van de "rode". Trouwens ook de eerste direkteur van de "blauwe". Door zijn relaties kon "de harmonie van het kasteel" regelmatig optreden in Luik. Een hoge eer! De ene keer speelde de "rode" in de botanische tuin van Luik, een andere keer op een boot in de wateroptocht op de Coronmeuse.

OOK LUISTERDE "Sainte Cécile" elk jaar het feest op, dat de katholieke studenten van de universiteit van Luik bij elkaar bracht. De eerste keer keken de muzikanten wel even op hun neus, toen ze na de pontificale mis in de kathedraal van Luik met blauwsel werden bekogeld. Dra was duidelijk, dat het geen sluikse aktie van de "blauwe" was, maar dat het studentikoos stuntwerk van linkse groeperingen, die behept bleken met sterk anticlericale gevoelens: een erfenis van de negentiende eeuw, toen het industriële Luik gold als "een hemel voor priesters, een vagevuur voor mannen en een hel voor vrouwen".

OOK OP DE weg van de kathedraal naar het bisschoppelijk paleis werden muzikanten en studenten met blauwsel bestookt. Een laatste offensief was te duchten als de bisschop de neergeknielde muzikanten en studenten de zegen gaf.



● *Symbool van de verbondenheid van harmonie „Sainte Cécile" met het kasteel van Eijsden was het zouaafje, dat immer poseerde in het hart van de groep. Het zouavepakje had de gravin Blanche de harmonie cadeau gedaan. Het werd behangen met medailles, die de harmonie op concoursen behaalde.*

VEELVULDIG luisterde "Sainte Cécile" processies op en Heiligdomsvaarten.

VERDER ZETTE gravin Blanche haar harmonie in in de "Heilige Oorlog van Klein Ternaaien". In dit dromerig dorpje aan de Maas leefden katholieken en liberalen op voet van oorlog. Vooral tijdens de kermis kwam het tot vijandelijkheden. Daar wilden de katholieken iets aan doen. Zij wilden de kermis plaatsen in het teken van de vriendelijkheid, die beter kleurde bij de gastvrijheid van de dorpsbewoners.

"NOBLESSE OBLIGE", sprak de gravin. Zij stuurde haar harmonie naar Klein Ternaaien om er de cramignon te spelen: de hand-in-hand-dans, welke Spaanse militairen de Maaslanders hadden geleerd.

MET EEN kolenaak werden de muzikanten de Maas overgezet. Zij hadden vriend en vijand weldra hand in hand. Het was de liberale kopstukken een doorn in het oog, dat het hele dorp danste naar de pijpen van de katholieken. Vandaar dat ook zij een muziekkorps ronselden, dat zich toelegde op cramignons, die op kermiszondag werden uitgevoerd.

HONDERDEN reiden zich die zondag ten dans. Het duurde echter niet lang of de cramignon had iets van een krijgsdans. Reien botsten kwaadaardig. De cramignonoorlog was een feit.

DE MUZIKANTEN van Eijsden kapituleerden niet. Ze bleven doorblazen. Slangachtig spoorde het zweet achter de boorden, maar die van Eijsden speelden door. Om beurten werd in ploegen in omliggende estamineekes de dorst gelest. Ook droegen supporters potten bier aan. Na twee uur verschenen gendarmes ten tonele. Toen zij hun voorladers schietklaar wilden maken zette "Sainte Cécile" de Brabançonne in. De gendarmes sprongen in de houding en zonder bloedvergieten konden de reien worden ontbonden.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alle[en] worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en o[m] terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieve[n] die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Wedstrijd

Op 25 mei heeft het Nederlandse (voetbal-)publiek gestemd voor een wedstrijd tussen de PvdA en het CDA. Zes maanden is er terdege getraind om tot een goed geheel van spelers te komen. Eerst eiste de PvdA weliswaar een speler meer, maar dit werd door de club CDA afgewezen. Wel werd genoegen genomen met 7 tegen 7, met voor de PvdA als voordeel, dat zij twee extra reservespelers (van D'66) zou mogen opstellen.

Vervolgens werden de opstellingen bekendgemaakt. De club CDA ging akkoord met de opstellingen bekend gemaakt. De club CDA ging akkoord met de opstelling van de PvdA, volgens goed gebruik; maar de PvdA ging niet akkoord met de opstelling van het CDA, omdat Van Agt centervoor (Cruifje) stond. Hij moest als gevaarlijke goalgetter verhuizen naar rechts-binnen. Omdat er dan geen gevaar meer in de voorhoede zou zitten, versterkte het CDA de verdediging met stopper Andriessen. Zou er niet gewonnen kunnen worden, dan zou er toch wel minstens een gelijkspel uit gesleept kunnen worden.

Daar kon de PvdA beslist niet mee akkoord gaan omdat Andriessen bekend stond als een lastig spelertje - hoewel Van Thijn van de PvdA ook wel eens heel ruw gespeeld heeft tegenover Lubbers van het CDA. Het CDA bleef standvastig en de PvdA besloot daarop niet te spelen.

Wordt het nu, ondanks de keuze van het publiek, toch een wedstrijd VVD tegen CDA, zonder publiek?

SCHAESBERG — P.A. Pals

Formatie

De verdeling van de ministerzetels moet werkelijk gezien worden als een schoolvoorbeeld van ondemocratisch handelen van de kant van het CDA. Laten we eens bekijken wat de resultaten waren geweest als de PvdA de haar opgedrongen verdeling had geslikt. Buitenlandse Zaken en Defensie laten geen bewegingsvrijheid toe. Men is te zeer gebonden aan respectievelijk de EEG en de NAVO. Een echt progressief beleid zou niet mogelijk zijn geweest. Financiën is een ministerie, dat met handen en voeten gebonden zit aan de eisen van grootkapitaal. De ministeries, die het CDA ten deel zouden zijn g[eval]len, oa. Sociale Zaken en Econ[omi]sche Zaken, Binnenlandse Zaken Justitie, zouden tegen de verhou[din]gen in het CDA te veel macht heb[ben] gegeven. Weldra zouden de stre[ver]s naar recht en orde binnen de k[ort]st mogelijke tijd alle abortusklinie[ken] verzegeld, verdacht lijkende jo[nge]rencentra gesloten en vele onge[wen]ste gastarbeider over de grens g[ezet] hebben. Over het gegoochel van CDA om haar eigen partijtop aan goed verzorgd baantje te helpen, zodoende onmin in eigen huis voorkomen zal ik verder het zwi[jgen] doen. Ik ben dan ook zeer verhe[ugd] over het feit, dat de PvdA zich op laatste nippertje niet heeft laten m[ee] slepen in dit avontuur waarvoor PvdA geen eer meer te behalen v[iel].

NIEUWENHAGEN — A. Vr

Kabinetscrisis

De kabinetscrisis duurt veel la[nger] dan nodig was. Wanneer forma[teur] Den Uyl de wijze raad van Van om eerst de moeilijke zaken als [...] tus en de zetelverdeling aan de or[de] stellen, had opgevolgd, dan was hoogstwaarschijnlijk al enkele m[aan]den vroeger een nieuw kabinet [ge]weest. Deze werkwijze paste ec[hter] kennelijk niet in de strategie van PvdA, die er blijkbaar op gericht aan het slot van uitputtende on[der]handelingen toch zijn zin te krijg[en]. Dit ondanks de reeds in juni door Agt schriftelijk gedane waars[chu]wing, dat in geen enkele fase va[n] onderhandelingen door hem zou [wor]den afgeweken van de gelijke z[etel]verdeling. Een verhouding, die [...]komen redelijk is, gezien het feit de PvdA ook de minister-presi[dent] zou leveren, wiens stem bij een e[ven]tueel staken der stemmen in de m[inis]terraad beslissend is.

De PvdA bleef zich echter tot einde toe blind staren op het ve[rkie]zingssucces, zonder het nuchtere in het oog te houden, dat deze ve[rkie]zingswinst toch slechts vier kam[erze]tels meer dan het CDA had op[gele]verd.

BRUNSSUM — L. Fra

puzzel van de dag

knip-oogjes geven		in elkaar		Europeaan / meester		huisdier	hoeveelheid bij palen
geen mens							
traag / toegankelijk						in memoriam	
				vordering / tijdperk			
			behoeftige / oude testam.				
strafwerkt. / antilope					eerste kwartier	lidwoord	
gewicht		deel v. e. trap / shilling					
			pl. in Duitsland				

Oplossing van gisteren

- a p - o - - e
- c o l b e r t
- h o e - r i a
e t n o l o o g
u t - n - s - e
- i r i s - o -
r e e e l - d e
- n e - a m e r

recept

Kippelevertjes

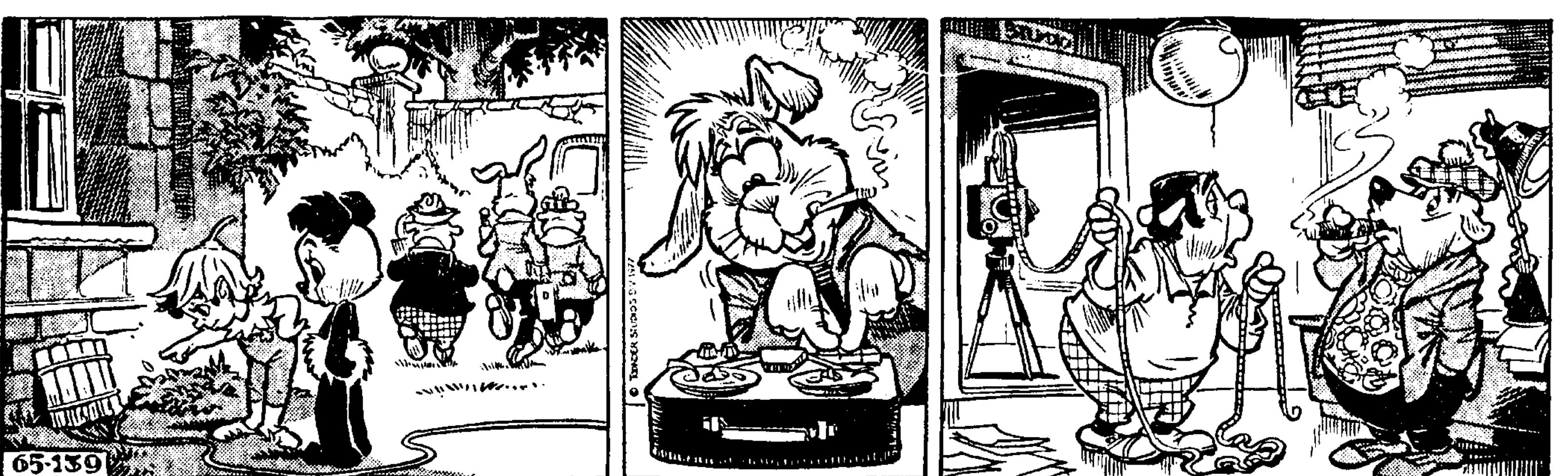
Met kipppelevertjes kun[t] veel variaties maken d[ie] vlug en gemakkelijk zijn [te] bereiden. Het komt [de] smaak van de kippelev[er]ten goede als u ze eerst ev[en] in kokend water met [...] zout dompelt. Na twee [mi]nuten er weer uit schep[pen] en goed laten uitlekke[n]. Combinaties met fruit [zijn] meestal verrassend [ge]slaagd. Met banaan: sn[ijd] een banaan in dunne pl[ak]jes. Bak de even voor[ge]kookte kippelevers [met] plakjes banaan tezamen [in] hete boter, boven een [ma]tige vlam. Reken op ho[og]stens acht minuten. W[ees] zuinig met zout en roy[aal] met versgemalen peper. M[et] ananas laat schijven ana[nas] uit blik goed uitlekken. [Vol]g verder het recept vo[or] kippelevers met ban[aan]. Met druiven: pel witte dr[ui]ven, halveer ze en wip m[et] een puntig mesje de pitjes uit. Volg verder het rec[ept] met banaan, maar voeg [de] druiven wat later toe. Str[ooi] er vóór het opdienen ve[rse] peterselie op en sprenkel eventueel nog wat cog[nac] over. Al deze hapjes sma[ken] het beste op in boter geba[k]ken sneetjes witbrood.

WINA BORN

"DE AMOUREUZE AMAZONE"



Panda en de deugziener



Journalist Roepstra en de televisie-ploeg maakten hun vraaggesprek met de bewoners van Hobbeldonk af, en na een half uurtje stapten ze tevreden weg.

„Ik heb ze maar niet verteld over de ondeug die ik zag", zei Hop Hep, die hem met Panda nakeek. „Hun machientjes zaten vol vertering, en dat touwtje in het gras is ook al een en al rommeligheid".

Zo sprekende wees hij op de lont die de heer Duiter had achtergelaten, en die door zijn deug-zienerij niet had gewerkt. En verslaggever Roepstra kon zijn stukje niet schrijven omdat zijn opname-apparaat door Hop onklaar was gekeken, waardoor zijn vraaggesprek niet te horen was. „Er staat niets op!" riep ook de kameraman, een sliert blanko film voor de neus van de regisseur zwaaiend. „Er is iets mis gedraaid in m'n apparaat!"

VANDAAG de dag

LPO

UTRECHT – De eerste zitting van het derde landelijk pastoraal overleg (LPO) van de RK Kerkprovincie zal plaatsvinden van 5 tot en met 7 mei 1978. De tweede zitting is van 27 tot en met 29 oktober 1978.

Lening

DEN HAAG – De Indonesische ambassadeur in Nederland, Sutopo Yuwono heeft een overeenkomst met de Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden over een leing van 100 miljoen gulden getekend. Na een rentevrije periode van acht jaar zal de lening, waarvan het rentepercentage 4,75 procent per jaar bedraagt, in dertig jaar afgelost worden.

Vrijspraak

ATHENE – Een Amerikaanse piloot en de vijf Griekse vliegtuigmonteurs zijn in Athene vrijgesproken van schuld aan de dood van Alexander Onassis, de enige zoon van wijlen de scheepsmagnaat Aristoteles Onassis. Onassis jr. kwam op 2 januari 1973 om het leven toen zijn lichte amfibievliegtuigje bij de start verongelukte op de luchthaven van Athene.

Kapers bekend

WIESBADEN – De Westduitse federale recherche heeft de kapers van de 'Landshut' van de Lufthanse geïdentificeerd. Het zijn de Libanees Zohair Youssif Akache (23), Riza Abbasi (22), de 19-jarige Shahnaz Gholand en de 22-jarige Soraya Ansari. Akache was de leider die zich „kapitein Mahmoud" noemde.

In het been

HELMOND – De 19-jarige J. de R. uit Helmond is gistermiddag omstreeks een uur in zijn been geschoten door een politieagent. Daarvoor had de man de politieagent bedreigd met een 18 centimeter lang broodmes. De Helmonder is met een dubbele beenbreuk in het Lambertusziekenhuis aldaar opgenomen.

Prof Peter Odell

ROTTERDAM – De Rotterdamse hoogleraar Peter Odell heeft een jaar onbetaald verlof gekregen. Op uitnodiging van universiteiten gaat hij naar Venezuela, Canada, Iran en mogelijk naar Brazilië om daar wetenschappelijk onderzoekwerk te verrichten en te doceren in zijn interessegebied wereldenergievoorzieningen. Tussendoor gaat hij naar Engeland, waar hij is benoemd tot adviseur van de minister voor energiezaken.

Naar Rome

DEN HAAG – Maandag 14 november bevinden zich alle rooms katholieke bisschoppen van Nederland in Rome om gedurende een week paus Paulus en de curie-departementen verslag uit te brengen over het reilen en zeilen van de kerk in hun bisdommen. Het is voorschrift van de Kerk, dat om de vijf jaar een dergelijk verslag wordt uitgebracht.

Gasleiding

WASHINGTON – President Carter heeft zijn toestemming gegeven voor de aanleg van een ruim 7600 kilometer lange pijpleiding die aardgas uit Alaska dwars door Canada naar het Amerikaanse middenwesten gaat brengen. Met het project is een bedrag van 14 miljard dollar gemoeid.

Amok

TOULOUSE – De burgemeester van Grailhen en twee andere inwoners van dat Zuid-Westfranse plaatsje zijn doodgeschoten door een 67-jarige amokmaker, die een vierde slachtoffer levensgevaarlijk verwondde en tenslotte zichzelf door het hoofd schoot. De slachtoffers werden plotsklaps door de dader, Louis Soule, onder schot genomen. De politie vermoedt dat de man onder invloed van alcohol een oude twist over enkele percelen grond heeft willen 'regelen'.

Smeergeld

LONDEN – De Britse regering heeft in 1971 en 1972 voor de levering van Chieftain-tanks aan Iran een commissie van een miljoen pond betaald aan een persoonlijke vriend van de Sjah. Dit is in een getuigenverklaring voor de „Old Bailey" onthuld door Sir Lester Suffield, in die jaren verkoopdirecteur op het ministerie van Defensie.

New York

NEW YORK – De 52-jarige Edward Koch is gekozen als burgemeester van New York. Hij was de officiële kandidaat van de democratische partij, die in deze stad ruim in de meerderheid is. Koch kreeg 49 procent van de stemmen, terwijl zijn naaste rivaal, de liberale kandidaat Mario Cuomo 42 procent van de stemmen behaalde.

Actiedag

DEN HAAG – „Geen beperking, maar uitbreiding van de gezinsverzorging". Onder dit motto zal op 22 november op vele plaatsen in het land geprotesteerd worden tegen de bezuinigingen in de gezinsverzorging. De landelijke actiedag wordt gehouden in het kader van de actieweek (19-26 november) tegen de bezuinigingen in de gehele gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening.

„FAMILIEDRAMA" BINNENKORT VOOR GENTSE RECHTBANK

Erfgenamen beroofden tante Zulma op dag dat nonkel Cesar begraven werd

Van onze verslaggever

BRUSSEL – Twee ton aan spaarcentjes hadden ze bijeen vergaard „nonkel Cesar en tante Zulma", in hun lang en werkzaam leven. Zorgvuldig verstopt in een oude melkkan. Toen Cesar overleed was het klein fortuin direct door 23 erfgenamen verdeeld, zonder tante Zulma ook maar een frankske over te laten. Heling of diefstal, dat is de vraag waar de Gentse rechtbank binnenkort antwoord op zal geven.

Cesar de Wilder en zijn vrouw Zulma leefden naarstig, gierig en kinderloos in hun boerderijtje in Assenede, niet ver van de Nederlandse grens. Toen Cesar in januari overleed, bevatte de oude melkkan in tantes kamer 800.000 franc in baar geld en een kleine 2,5 miljoen franc aan waardepapieren. Op de dag dat nonkel Cesar ter aarde werd besteld, verdeelden de 23 erfgenamen kwiek dit fortuintje in 23 gelijke delen.

Het klooster in

Tante Zulma was toen al naar het klooster afgevoerd. Daar kreeg ze een papier van de notaris te tekenen onder het goedkeurend oog van enige neven en nichten. Wat er in stond, ontging haar. Maar de 79-jarige weduwe moest haar weldoenster nog ontmoeten: de van afkomst Russische mevrouw Raja Nowak in het nabijgelegen dorp Boekhoute, die tante Zulma kende van vroeger toen die in de vuilnisbelt ging zoeken.

„Kaapster"

Mevrouw Novak haalde tante Zulma „uit medelijden en uit vriendschap" uit het klooster en nam haar in huis. De erfgenamen bevreesd voor een kaapster op de kust, reageerden met een klacht wegens ontvoering. Tante Zulma wendde zich toen ook tot Vrouwe Justitia, met een klacht tegen de erfgenamen: diefstal of heling van eigendom. De rijkswacht nam de klacht ernstig: bij de erfgenamen werd huiszoeking verricht.

En tot op de laatste franc haalden de speurders de verdwenen spaarcentjes weer te voorschijn, de ene keer van achter het behang, in een ander geval achter een kruisbeeld vandaan. Het geld berust nu in verzekerde bewaring. Eerst moet nog uitgemaakt worden of tante Zulma „onbekwaam" is haar vermogen te beheren. Want dat is de laatste klacht die de erfgenamen hebben ingediend.

„Taal- en stijlfouten normaal verschijnsel"

NCW: goede academici zijn moeilijk te vinden

DEN HAAG – Overheid en bedrijfsleven hebben, ondanks het toenemende aantal afgestudeerden, grote moeite met het aantrekken van academici, zo is het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond gebleken bij een rondvraag bij de rijkspsychologische dienst en bij een aantal concerns. Dat komt niet door een verhoging van de selectie-eisen, maar door een vermindering van de kwaliteit van het aanbod, zo merkt het NCW op.

Bij de grote bedrijven heeft men bij solliciterende academici vastgesteld het ontbreken van de geschiktheid om in de onderneming verder te komen an het ontbreken van voldoende sociale vaardigheid. Overheid en bedrijfsleven beide vinden dat het vaak slecht is gesteld met de Nederlandse taal in sollicitatiebrieven van jonge academici. Taal- en stijlfouten zijn, zo merkt men op, een normaal verschijnsel aan het worden.

Op dit moment heeft de overheid 313 vacatures voor academici, waarvan ongeveer zestig voor de rechterlijke macht. De rijksoverheid heeft in totaal een permanente vraag van vier à vijfduizend, voor alle soorten personeel, maar de gemiddelde wervingsvraag ligt daarbij op het niveau van het hoger beroepsonderwijs. Voor de totale werving wordt een bedrag van ongeveer zes miljoen gulden per jaar uitgegeven aan advertentie- en andere technische kosten.

● Een dode tropische schildpad van bijna 2 meter lang en 1,20 meter breed is op het stand van Ameland aangespoeld. Het karkas zal naar het Zoölogisch museum in Leiden worden gebracht. In afwachting van het transport houdt een Amelandse de wacht bij het dode beest. Al eerder, in 1968, spoelde een soortgenoot van de thans gevonden schildpad aan op het strand van Ameland. Ook dat karkas is in het Zoölogisch museum in Leiden ondergebracht.

Stakingen

DEN HAAG – Bijna de helft (49 procent) van deelnemers aan een Nipo-steekproef verwacht dat er binnenkort weer stakingen zullen uitbreken. Zowel bij CNV- als niet vakbondsleden heeft 50 procent dat idee en bij FNV-leden 47 procent. 61 procent van alle ondervraagden antwoordde tegen stakingsacties te zijn.

Oproep

DAR-ES-SALAAM – Het regeringsdagblad van Tanzania The Daily News heeft de Afrikaanse landen opgeroepen om de Franse pogingen om de acht door het Polisario ontvoerde Fransen te bevrijden te verhinderen. Frankrijk wordt beticht van militaire steun aan Mauretanië en Marokko. Polisario wordt de „ware vertegenwoordiger van de bevolking van de Sahara" genoemd. Polisario wil in de Westelijke Sahara een onafhankelijke staat oprichten.

Wedstrijd

HILVERSUM – De Raad van Europese ministers van Verkeer en de internationale Veilig Verkeersacties, waarbij ook Veilig Verkeer Nederland is aangesloten, hebben voor 1978 een internationale affichewedstrijd uitgeschreven. Het onderwerp, waarop zowel amateurs als professionele ontwerpers zich mogen storten, zijn de gevaren die dagelijks de fietsers en bromfietsers bedreigen in het verkeer en wat de automobilisten kunnen doen om die gevaren weg te nemen. Er zijn prijzen in het vooruitzicht gesteld van 2 tot en met 15.000 Franse francs. Voor Nederland moeten de ontwerpen voor 15 februari 1978 binnen zijn bij Veilig Verkeer Nederland postbus 287 Hilversum.

Meer .....

LONDEN – Koningin Elizabeth krijgt 290.000 pond (ƒ 1,3 miljoen) per jaar meer, zo heeft de Britse minister van financiën Denis Healy in het parlement meegedeeld. De koningin ontving jaarlijks 1,9 miljoen pond (ƒ 8.500.000,–). De verhoging werd noodzakelijk geacht door hogere uitgaven in verband met inflatie en hogere lonen en salarissen van het personeel.

Prins Bernhard

MEDAN – Prins Bernhard heeft in Djakarta de mogelijkheid besproken dat Indonesische deskundigen op het gebied van flora en fauna in Nederland en de Verenigde Staten worden opgeleid. De prins die bezoeken heeft gebracht aan Nepal, India, Indonesië en Thailand is inmiddels weer in Nederland teruggekeerd.

● *De bekende beeldhouwer Mari Andriessen, onder meer maker van het beroemde beeldje „De Dokwerker", waarvan hier op de foto een copie staat, is gisteren benoemd tot Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw. Naast deze hoge koninklijke onderscheiding ontving hij de Erepenning van de stad Haarlem. Prinses Beatrix en prins Claus bezochten bij deze gelegenheid de tentoonstelling „Mari Andriessen 80", die gisteren in het Frans Halsmuseum te Haarlem werd geopend.*



Dringend beroep op minister

Ziekenhuizen willen meer verpleegkundigen

UTRECHT – De voorzitter van de sectie ziekenhuizen van de Nationale Ziekenhuisraad, mr. J.W. Filippo, heeft gisteren een dringend beroep gedaan op het ministerie van Volksgezondheid en het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven (COZ), middelen ter beschikking te stellen om het aantal verpleegkundigen te kunnen aanpassen aan de ontwikkelingen.

Op de ledenvergadering van de sectie in Utrecht herinnerde hij eraan, dat de gemiddelde verpleegduur de afgelopen vijftien jaar met een kwart is gedaald. De nog doorgaande verkorting van de verpleegduur leidt tot een intensivering van de taken van de verpleegkundigen. Bovendien worden aan die taken ten gevolge van het nog steeds toenemende aantal diagnostische en therapeutische handelingen steeds hogere eisen gesteld. 'Indien de overal waarneembare spanning niet tijdig wordt weggenomen, loopt men het ernstige risico dat de winst zal verkeren in verlies', aldus mr. Filippo.

Wat de NZR betreft, bepleitte hij voor de verschillende secties (ziekenhuizen, verpleeghuizen en psychiatrie en zwakzinnigenzorg) meer mogelijkheden om een eigen beleid te voeren op hun eigen gebied. Zo vestigde hij er de aandacht op, dat de automatische informatieverwerking wordt beschouwd als een taak van het bestuur van de NZR, terwijl die automatisering zich voor negentig procent afspeelt in de algemene ziekenhuizen. Het arbeidsvoorwaardenbeleid behoort, naar zijn mening terecht, ook tot de competentie van het NZR-bestuur. Maar het gevolg is een volledig uniforme CAO die volgens mr. Filippo te weinig rekening houdt met de verscheidenheid tussen de bij de verschillende secties behorende instellingen.

Willibrordzondag in teken van oekumenisch werk

DEN BOSCH – Komend weekend wordt in de 1800 katholieke parochies van ons land bijzondere aandacht besteed aan het oekumenische werk voor de toenadering tussen kerken en christenen.

Over deze zogeheten Willibrordzondag schrijft bisschop Ernst van Breda, binnen de RK bisschoppenconferentie speciaal belast met de oekumene, in een brief aan de katholieken: „Gelukkig is in onze tijd het besef groeiende om minstens naar elkaars argumenten te luisteren en waar mogelijk de handen ineen te slaan, de eenheid van de kerk behoort tot de blijvende opdracht van alle gelovigen".

LEEUWARDEN – in drie woningen in Buitenpost Friesland heeft het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid een zeer hoge concentratie formaldehyde gemeten. Dit gas is afkomstig van het in de woningen gebruikte spaanplaat en veroorzaakt hoofdpijn, ontsteking van de ogen en irritatie van de luchtwegen. Het onderzoek is verricht na klachten van de bewoners van de drie huizen. In woningen in Haarlem en enkele plaatsen in Limburg is dit gas uit spaanplaat onlangs aan het licht gekomen. In Maastricht moest er een dienstencentrum door worden gesloten.

Werkgelegenheid op de tocht bij kippenslachterijen

Van onze correspondent

BARNEVELD – De werkgelegenheid bij het Barneveldse pluimveeslachtbedrijf Bekebrede en bij het bedrijf Friki in Boxtel kan op de tocht komen te staan, nu de stichting van een nieuw bedrijf, waarin drie pluimveeslachterijen zouden worden samengebracht, niet doorgaat, aldus districtsbestuurder Ger van Os van de Unie BLHP.

De Nederlandse Herstructureringsmaatschappij Nehem had een voorstel gelanceerd om de bedrijven Bekebrede uit Barneveld, Goossens uit Asten en Friki uit Boxtel samen te voegen tot een zogenaamde driekipgigant. Dit voorstel is door de eigenaresse van Goossens, Cehave in Veghel, van de hand gewezen.
Het voorstel tot herstructureren was gelanceerd om orde op zaken te stellen in het industriële pluimveewereldje. Het voorstel van de Nehem werd overigens ook niet bijster enthousiast ontvagen door de andere veevoedercoöperaties Meneba, eigenaar van Bekebrede, en Cebeco en Landbouwbelang. Dit omdat in hun ogen de financiële steun van de overheid te gering zou zijn.

LIMBURGSE MUSICI LIGGEN GOED IN DE MARKT BIJ DE OOSTERBUREN

Showorkest Willy Schobben in januari op Duitse tv

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Van onze showpaginaredactie

AKEN/NUTH – Orkestleider Willy Schobben ligt goed in de internationale markt. En natuurlijk (wat heet!) de onvolprezen musici van zijn orkest. Miljoenen kijkers kunnen daarvan op zaterdag 28 januari weer eens getuige zijn. Die avond luisteren Willy Schobben en zijn orkest in Aken het carnavalsprogramma „Wider den Tierischen Ernst" op dat rechtstreeks door Duitsland I wordt uitgezonden.

Voor de ARD (Duitsland I) brengt de WDR dit jaarlijks terugkerende gebeuren bij miljoenen kijkers in de huiskamer. De onderscheiding „Wider den Tierischen Ernst" wordt door de Akense stadscarnavalsvereniging „Oecher Penn" toegekend aan internationaal bekende persoonlijkheden die zich inzetten om de humor verder te verbreiden.

Nog meer contracten

Niet per toeval overigens lieten de Duitse tv.-makers hun keuze op het orkest van Willy Schobben vallen. De Duitse „Three points organization" had al geruime tijd een oogje op de Limburgse musici. En dat resulteerde behalve in dit tv.optreden ook over contracten in Keulen, Düsseldorf en Bonn. Overigens blijft en blijkt Limburg favoriet bij de Duitse tv. Wanneer we ons alleen al beperken tot het jaarlijkse carnavalsgebeuren „Wider den Tierischen Ernst" dan blijkt dat het ballet „Kirchrötascher Meadsjer" onder leiding van mevrouw Grooten uit Kerkrade meermalen in Aken succesvol voor de tv.-camera's opereerde.

Over Pussycat, Highlight, Walkers, Classics, Jean van Ree, Marjon Lambriks, Willy Caron en vele anderen op de Duitse buis willen we het dan nog maar niet hebben!



● WILLY SCHOBBEN ... met zijn dansorkest in januari op de Duitse tv. ...



● PUSSYCAT

...Tony, Marjan en Betty. De vrouwelijke „schonen" van deze succesvolle Limburgse groep van wie een nieuwe single op de markt komt...

De nieuwste van Pussycat

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Dit zal heel wat fans plezier doen. De nieuwste plaat van de internationaal succesvolle Limburgse groep PUSSYCAT komt rond 15 november op de markt. Titel: „When you ever come to Amsterdam", opvolger van „I'll be your woman". Voor Jan Buys van theaterbureau Volendam, de manager van de Pussycats, blijft het nog steeds maar tellen hoeveel platen in de hele wereld van Mississippi en Smile zijn verkocht. In elk geval zijn het er miljoenen van deze door Werner Theunissen uit Brunssum gecomponeerde nummers.

WANNEER WE JAN BUYS volgende week toch in Volendam ontmoeten dan zal hij er ons beslist iets meer over willen vertellen. Wat wij in ieder geval vanaf onze showpaginaredactie met stellige zekerheid kunnen melden is (en daarvoor hebben we enige ruggespraak gepleegd met onze vrienden van Radio Télé Luxemburg, RTL in de studio's van de villa Louvigne in Luxemburg) dat vele van de miljoenen RTL-luisteraars plezier hebben beleefd aan het optreden (en vooral de radioïnterviews) van de Pussycats tijdens het coproduktioneel RTL/Limburgs Dagbladprogramma „RTL – 12 Uhr mittags" in de stadsschouwburg van Heerlen. Jochen, een van de kopstukken van het Duitstalige RTL-programma, was van Luxemburg even naar Heerlen overgekomen om bij de moeder van de Pussycats uit te vissen wie van de drie gezusters Tony, Betty en Marjan nu wel vroeger thuis de brutaalste was. Een duidelijke uitspraak kwam er niet. Daarover blijft nu binnen de Pussycatfamilie de discussie voorlopig op gang!

Frenske and the Moondogs



● FRENSKE AND THE MOONDOGS

... alle piepjonge musici zijn 13 jaar. V.l.n.r. Emiel Hollman, Frenske Bogaert en Paul Logister ...

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Als een tussendoortje willen wij u dit beslist niet onthouden. Enkele razend enthousiaste scholieren repeteren in Heerlen regelmatig om met hun orkestje meer bekendheid te krijgen. Het zijn FRENSKE en THE MOONDOGS. Allen zijn 13 jaar en wat de bezetting van hun orkest betreft staan op deze foto v.l.n.r. Emiel Hollman (zanger/gitarist), Franske Bogaert (met een geïmproviseerde drums die is aangesloten op een oude radio) en Paul Logister (zang/gitaar en drums). Een jaar geleden heeft men deze formatie Frenske and The Moondogs opgericht. Voor de piepjonge musici is niets een sta-in-de-weg. Speelde men tot voor kort play-back, sedert kort beschikt men ook over eigen nummers waarvan de tekst en muziek van Paul Logister is. Bij deze actieve, aardige 13-jarige jongeman kan men ook terecht voor verdere inlichtingen over Frenske and the Moondogs. Adres: Welterlaan 13. telefoon 045-717366.

Ferrari naar Meerssen

MEERSSEN – FERRARI, een van ...lands toporkesten (bekend van ...et nummer „Monza") komt ko...e maandagavond naar Meerssen. ...eedt men op in „Het wapen van ...sen" aan de Beekstraat. Ter ge...eid van de opening van deze ...eit vinden er vanaf morgen ...) in het „Wapen van Meerssen" ...erse muzikale attracties plaats. Na ...receptie (van 19.00 tot 20.30 uur) is morgen een balavond met het or... „De Flippers" uit Itteren. Zaterdagavond treedt het uit Oostenrijk af...stige orkest „Don Camillo mit ...Crawallos" op. Zondagochtend ...af 10.30 uur Frühschoppen met het ...est „Spirit", 's avonds bal met „Te...work" en tenslotte maandagavond FERRARI.

"Lucky star" met The Cats

VOLENDAM – het kan niet op met de ...viteiten bij Jan en Jaap Buys bin...n theaterbureau Volendam. Nieuwe ...en van de internationaal bekende ...mburgse groepen HIGHLIGHT („Hellow, how are you") en PUSSY...T („When you ever come to Amsterdam"). En, om even in de sfeer van ...palingsound te blijven (zoals men ...Volendam zegt) valt er ook een ...uwe plaat van de al evenzeer be...nde internationale groep THE ...TS aan te kondigen. Titel: „Lucky ...r". En ook die plaat komt rond 15 ...vember op de markt.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 12.00 Schooltelevisie. 10.30 Jouw leven. Jouw keuze of niet? Trends. 11.00 Bedreigde dieren. 11.30 Jouw beurt.
14.00 - 14.35 Schooltelevisie. 14.00 Muziek is overal. 14.30 Journaal voor de jeugd.
18.15 Eenheid in eenheden. Les 6. Elektriciteit en magnetisme.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Meneer Pointu. Franse animatiefilm.
19.20 Twee voor twaalf. Spelprogramma onder leiding van Joop Koopman.
20.00 Koning klant. Consumentenrubriek over donzen dekbedden kwartshorloges, reclame en speelgoed.
20.35 Lord Peter Wimsey. „De vijf dwaalwegen", tv-avonturenserie.
21.35 Journaal.
21.50 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.05 Panoramiek-special. „Pompen of verzuipen". Special over de olierijkdommen onder de Noordzee, die Groot-Brittanië uit de economische misère moet halen.
22.55 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Programma voor Joegoslaven.
18.55 Journaal.
19.04 Paddington. „A spot of decorating". Poppenfilmserie.
19.10 Tom en de samenzweerders. „De code". Tv-serie.
19.30 De Dik voor Mekaarshow. Show met André van Duin.
20.00 Journaal.
20.25 De Ted Show. Spelprogramma met als spelleider Ted de Braak die ongehuwden flink aan de tand voelt. Met medewerking van: De Gooische Compagnie, Jolanda en het kindercircus Vabelo uit Oss, het Joegoslavisch danstheater ORO en anderen.
21.35 De familie Bellamy. „De koning komt". Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy uit Londen.
22.25 Hier en nu. Actualititenrubriek.
23.05 Ander nieuws vandaag. Nieuws uit Kerk en samenleving.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Verloren of gekregen jaren: vrouwen rond de 75. Film.
17.05 Wonderen der aarde. „De watervallen van de Rio Iguacu".
17.30 Meneer Rossi zoekt het geluk. Tekenfilm.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 I Spy. „Ontvoering op z'n Mexicaans". Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Wat u beviel. Het 9983ste programma.
20.00 Journaal.
20.15 Plusminus. Economisch magazine.
21.00 Superstar. „Oog om oog". Tv-politieserie.
21.45 Contrasten.
22.30 Journaal.
22.50 En breng hen niet in verzoeking Verslag over de onbewuste contacten die voorafgaand aan een misdaad tussen dader en slachtoffer worden opgebouwd. Aan de hand van drie zaken worden voorbeelden getoond.
23.35 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Cursus statistiek. Beperkte waarschijnlijkheid en onafhankelijkheid.
17.00 Journaal.
17.10 Pinocchio. „Het grote en het kleine vermenigvuldigen". Tv-tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Roberto Blanco.
18.20 Uit het logboek van de „Peter Petersen". „Twee te veel aan boord". Tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Starparade. Showprogramma onder presentatie van Rainer Holbe met: Freddy Quinn, Belle Epoque, Chocolate, Howard Carpendale en het orkest van James Last.
21.00 Journaal.
21.15 Onbehagen over Frankrijk. filmreportage over de politieke situatie in Frankrijk.
22.00 Liebe im Dorf. Tv-spel met Hans Brenner, Otto Tausig, Therese Affolter en anderen. Winter 1899. De boeren in Oostenrijk staan er slecht voor. De hereboer Allinger dreigt de macht in handen te willen nemen maar de jonge boer Huber streeft naar een veeteeltcoöperatie. De geruchten over de moord van zijn kreupele zuster Agerl weerhouden de boeren ervan met Huber in zee te gaan. Zij kiezen voor Allinger.....
23.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 45, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Inleiding tot psychologie. „Waarnemen en herkennen".
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 Wetenschappelijk magazine.
21.00 Het oog hoort, het oor ziet. Animatiefilm.
21.55 ■ The naked city. Amerikaanse speelfilm uit 1948 onder regie van Jules Dassin met Barry Fitzgerald, Howard Duff, Dorothy Hart en anderen. Een spannende film over de opheldering van de moord op de mannequin Ann Baxter.
23.25 Sprücheklopfer.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Stifte en Co. Programma voor de jongeren.
19.45 Anschi en Michael. „Zo is het leven nu eenmaal". Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Kasimir und Kaoline. Spel over het faillissement van een jong liefdespaar.
21.50 Pfuri, Gorps und Kniri. Een muzikale kruidenierswinkel.
22.10 Journaal.

BELGIË (Nederland I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Pierrot. Voor de kinderen.
18.05 Rondomons. „De blauwe globe". Programma voor de jeugd.
18.30 Van horen en zien. Gevarieerd programma over vrijetijdsbesteding.
19.00 11.11.11.-actie.
19.05 Première. Jo Röpcke presenteert fagmenten uit nieuwe films.
19.35 Kijk uit. Verkeersmagazine.
19.45 Journaal.
20.15 De Muppet Show. Te gast vandaag de zangeres: Lena Horne.
20.40 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.30 Lachertjes. „De schilderszaak". Lachfilm.
21.35 Standpunten. Een standpunt van de Stichting Arthur Vanderpoorten.
21.55 Première. Jo Röpcke bespreekt nieuwe films
22.25 Journaal.

BELGIË (Nederland II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 De ondergaande wereld. „Mehinacu". Documentaire serie.
21.05 De komst van Joachim Stiller. Samenvatting van de eerder uitgezonden tv-serie over de journalist Freek Groenevelt die brieven van Joachim Stiller ontvangt gepost in 1919....

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.00 Fred Basset. Voor de kinderen.
18.05 1,2,3...atelier. Programma voor de kinderen.
18.30 Zig-zag. Spelprogramma voor de jeugd.
18.45 Savoir vivre. Ontspanning en dieet.
19.15 Antenne soir. Regionaal nieuws.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal..
19.50 Suggestions. Het tv-weekend.
19.55 Contacts. Verkeersveiligheid.
20.00 Hibernatis. Komedie van Edouard Molinero (1969). Met Louis de Funès, Claude Gensac, Olivier de Funès en anderen. Na 65 jaar bevroren aan de pool te hebben gelegen, wordt Paul door een Frans-Deense expeditie ontdekt. Hij wordt ontdooid, en komt in een wondere wereld terecht.
21.30 Carrousel aux images. Sélim Sasson presenteert nieuwe films.
21.50 Journaal.
22.05 Carrousel (2) en le monde du cinema. Vervolg.
22.30 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 42 en 52

18.45 Sans faute. Praktische en taallessen.
19.55 Salome. Opera van Richard Strauss. Uitgevoerd door het Weens Filharmonie-orkest, o.l.v. Karl Böhm. Solisten: Teresa Stratas, Astrid Varnay, Hans Beier en Bernd Weikl.
21.35 11.11.11.-aktie.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 ● Vandaag...donderdag, gevarieerd programma. 8.25 Werkwoord. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont? 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver, programma voor ouderen. 12.00 ● De Kilima Hawiaans Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● NCRV-Globaal. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd Gereformeerd Politiek Verbond. 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.35 ● Leger des Heilskwartier. 19.50 NCRV-Leerhuis. 20.00 ● Draaischijf. 21.20 Een, twee, uit de maat. Programma over onderwijs en opvoeding. 21.40 Soms voel ik ook au van binnen. Serie over relaties in/om en buiten het gezin. 22.00 Rondom het Woord. 22.25 Zojuist verschenen. Boekbespreking. 22.40 ● Politiek weekoverzicht. 22.50 ● Van onze correspondenten. 23.00-23.55 ● Klanksnoer. Klassieke muziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO-klok. Grammofoonplaten. (8.11 Avro's Radiojournaal). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Jolanda loopt weg II. Documentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. (11.03 Avro's Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. Gevarieerd programma. 12.15 Sportpanorama. (13.11 Avro's Radiojournaal). 13.25 Beursplein 5. Beursberichten. 13.30 'n Middagje AVRO. Muziek, informatie en service. (16.03 Avro's Radiojournaal). 17.00 ● 13-Speciaal. Programma voor de jeugd. 17.40 De politie nu. 17.55 Mededelingen. (18.11 Avro's Radiojournaal). 18.30 Kleur. Informatie over kerk en samenleving. Aspecten. Kunstrubriek. 20.05 Choice of Hercules. Klassieke muziek. 21.10 Serenades van Toselli. Klassieke muziek. 22.30 ● Praags Voorjaarsfestival 1977. Klassieke muziek. 23.00–23.55 Met het oog op morgen met om 23.05 Aktualiteitenoverzicht radio-televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Met et Peter gaat het beter. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Ferry Maat's Soul Show. 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● Close up. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02–7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Badinerie. 9.02 ● Aan woorden voorbij. 9.10 ● Dick van der Meer presenteert nieuwe grammofoonplaten. 10.00 ● Bregenzer Festspiele 1977. 12.00 ● Rondom ... Mrs. Amy Beach. 14.02 Spektakel. 14.30 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30 ● Voor God en Goden. 16.00–17.00 ● Bij voorkeur. Verzoeken van jong en oud.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Rondvraag. 19.20–20.00 Journaal van de kunst en zo ......

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Bramsche. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Haidys Rekordjagd. 15.30 Das Schlager-Quiz, Jörg. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Oldies, Axel. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 Hitgolf van B.R.T.-2 met Hitrevue. 8.10 Hallo.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van 12 tot 2 met te 12.45: het schurend scharniertje.
Antwerpen: 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.05 To see or not to see. Culturele informatie.
Brabant: 17.03 DE kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.15 Meer muziek. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '77 met: Toeternietoe. Amusementsprogramma. 22.10 Prismamelodie. Een programma van populaire ernstige licht muziek. 23.00–23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle windstreken.

ROYAL HOENSBROEK
vr., za. 8.30; zo. 5-8.30 u.

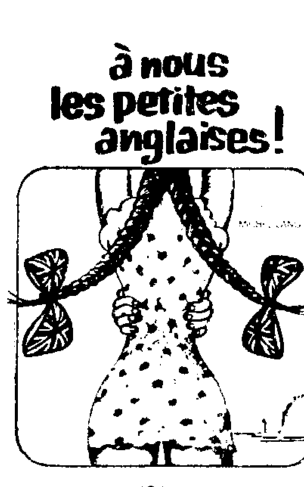


Het Porno Instituut

H5 GROTE ZAAL — NEGEN PROGRAMMA'S — H5 TEL. 045-713030



griezelfilm



road show



speelfilm



chinees

ONTUCHT IN DE ACHTERTUIN
16j
Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

sex

RAQUL WELCH IN EEN MILJOEN JAAR GELEDEN
ONE MILLION YEARS B.C.
za.zo.wo. 1.45 A.L.



2 jeugd-programma's

16jaar
Dond. t/m zond. 10.30
BLOW-UP
Winnaar van de grote prijs 1967 filmfestival te Cannes



2 nacht-programma's

PASSAGE
Vrouwen... exclusi... huiz...



FORUM SITTARD — FORUM SITTARD



DAGELIJKS 8.30 UUR, ZONDAG 6 EN 8.30 UUR, 12 J. — **BENEDENZAAL**

DAGELIJKS 8.45 UUR, ZONDAG 6 en 8.45 UUR, 16 jr. — **BOVENZAAL**

ZONDAGMIDDAG 3 UUR SPECIALE KINDER- EN FAMILIEVOORSTELLING met:

PINOCCHIO

Een gloednieuwe tekenfilm van GUILIANO CENCI!

Aangeb. betrekkingen

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf Dogo b.v. 't Park 3, Nieuwenhagen, tel. 045-311537.

met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Soureth 92, Heerlen-De Beitel, tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

Goede BIJVERDIENSTE aangeboden voor dames tussen 18 en 50 jaar. Werktijden zelf te regelen. Inl. kosteloos en vrijblijvend. Bel na 13.00 uur. Tel. 043-35711.

Wij vragen TOPVERKOPERS (STERS). Draai mee in een gezellige buitendienst-team van jonge mensen. Verkoopervaring is geen noodzaak, voor opleiding wordt gezorgd. Zeer hoge verdiensten. Zij die representatief zijn, hard willen werken, doorzettingsvermogen hebben kunnen zich aanmelden Nieuwstr. 145 Hoensbroek, tussen 14.00 en 16.00 uur.

Saunaclub vraagt nog leuke HOSTESSEN. Ook intern. Tel. 043-16981.

LUCKY STAR CLUB vrgt. Bardames voor middag en avonddienst en zat. en zond. zeer hoge garantie loon, vervoer vrij. Gringelstr. 3 Hrl. Tel. 045-717340.

Gevr. SLAGERSGEZEL, event. ook part-timer. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Chevremont-Kerkrade, tel. 456435, tot 18 u.

BARDAMES gevr. 14-20 uur en 20-2 uur. Pr. Hendrikl. 66 Brunssum. Tel. 045-254842.

Bekend TAXIBEDRIJF in de O. Mijnstreek zoekt wegens omst. medecompagnon z. cont. onn. te reflect. Br. onder nr. NI 7061 L.D. Nieuwenhagen.

Enige charmante BARDAMES gevraagd Ponderosa Bar Schinveld tel. 252499 of 314072.

Leuke BARDAMES gevraagd zat. en zo. vrij Franky's Saloon Rijksweg 3 Nieuwstadt tel. 04499-2936.

LA VIE vrgt wegens drukte met spoed barmeisjes vanaf 14 uur. Kampstr. 77a, H'heide, tel. 045-220925

Wilt u met uw auto ƒ 300,– à ƒ 400,– p. week BIJVERDIENEN?. Inl. zondag as. 17.30 u. Grand-Hotel Heerlen (Dhr. Burgers).

Gevr. TAXICHAUFFEUSE en erv. weekend-chauffeurs, bekend m. omg. Pers. melden Mgr. Lemmenstraat 36 Nieuwenhagen.

KAPSTER gevr. zelfstandig kunnende werken. Salon Trudy. Heiveldstraat 60, Kaalheide Tel. 045–412010.

Gevr. DAKDEKKER loodgieter. All round mach. timmerman. Aann. bedr. J.C. van Tilburg BV Tel. 045–411726.

Gevr.: nette erv. SLAGER 5-daagse werkweek en hoog loon. De Vleesgarant, Kouvenderstr. 23, Hoensbroek.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend. Pers. aanm. Pres. Kennedystr. 48, Schinveld.

Beschaafd BUFFETMEISJE gevr. voor weekend. Bar High Chaparel, Brunssum, tel. 254028.

Nette BARDAMES gevr. van 2 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur. Palomino Bar, H'broek, tel. 045-220444. Privé 04446-1960.

VERWARMINGSMONTEUR op free-lance basis gezocht. Moet betrouwbaar vakkundig persoon zijn, tel. 04442-2203 na 18 uur.

Wij vragen een actieve KAPSTER. Wij bieden een prettige werkkring en een goed loon. Kapsalon Marianne, dr. Poelsstr. 28-30, Heerlen, tel. 716865.

BARMEISJES gevr. zaterdag en zondag vrij, Bar Mi Amore Leyenbroekerweg 160, Sittard 04490-10595.

SPORTMASSEUR gevr. voor plm. 4 uur per week, tel. 045-711613.

Bar-dancing Le Caveau Geleen. OBER en buffetbediende of echtpaar gevr. voor de weekends. Tel. 04494-43331 of 47236.

Zelfstandige PIJPWERKERS (voorrichters) tel. 045-214841.

FOTOLASSERS met G6 certificaat voor div. werkzaamheden in België tel. 045-214841.

Gevr. nette vrouwelijke HULP v. friture. W. F. Italiaander, Schandelerboord 7, Heerlen.

BUFFETJUFFR. gevr., 's middags of 's avonds, goed loon. Aanmelden na 17.00 uur, Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Gevr. zelfstandige HULP voor friture (Vr.) voor weekends na 17.00 uur. Nieuwstr. 134, H'broek.

WONINGINRICHTER gevraagd in bezit van rijbewijs BC. F. Kulowany BV, Kouvenderstr. 172, Hoensbroek.

VERKOOPSTER gevr. slagerij Metsemakers Bloemenmarkt 5 Geleen, tel. 42825.

Leuk BARMEISJE gevr. Bar Casa el Retiro. Tel. 045-211272.

Voor onze wassalon vragen wij een beschaafde DAME, parttime. Zij die winkelervaring hebben, genieten de voorkeur. Wasserij Awé, Kouvenderstraat 149, Hoensbroek.

Dansorkest met veel werk zoekt op korte termijn ZANGERES. Tel. 04405-2184.

Gevr. HULP in de huishouding voor 4 ochtenden p. week. H. Udo, tel. 045-217465.

Bekwame BAKKERSBEDIENDE gevraagd. Hoog loon. Br.o.nr. B 057 LD Brunssum.

Gevr. part-time vrouwelijke ADMINISTR. kracht. Rijksweg Zd. 111, Geleen, tel. 45188.

HULP i.d. huish. gevr. v. 2 morgens p. wk. Aanm. Oliemolenstr. 81, Heerlen.

Jonge dynamische KAPPER of kapster en part-time kapster voor hele of halve dagen. Schrijvers, Vaals. Tel. 04454-1287.

Bestaand trio zoekt ORGANIST/ACCORDEONIST. Tel. 04494-49739 04447-2712.

Gevr. BARDAMES hoge verdiensten op free-lance basis. Inl. tel. 045-410495.

Met spoed gevraagd solo- en BASGITARIST. Tel. 045-418847 of 04450-1804.

BARMEISJES gevr. Tel. 04492-2161 (Vaesrade).

Excl. bar heeft nog plaats voor 2 leuke BARDAMES, liefst intern van 's middags 2 tot 's nachts 2. 's Zondags vrij. Tel. 04745-312.

Albert Heyn Supermarkt te H'broek zoekt op korte termijn een CASSIÈRE met Mavodiploma minim. leeftijd 18 jaar. Erv. strekt tot aanbeveling. Voor inl. en soll. wendt u zich tot de heer F. R. v.d. Zwan bedrijfsleider tel. 045-212132.

Nette KEUKENHULP gevr. niet beneden 20 jr. voor zaterdag van 12 tot 18.30 uur. Tel. 717454 na 18 uur.

HULP i.d. huishouding gevr. 2 à 3 halve dagen p. week, event. kamer aanw. Br. o. nr. KE 4818 LD Krd.

Met spoed gevr. ervaren WORSTMAKER. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Chèvremont-Kerkrade. Tel. 456435, na 19 u. 457284.

Wie brengt BRANDHOUT v. Ubachsberg n. Simpelv. teg. verg. en naaiverstelw. gevr. Br.o.nr. H 181 LD Hrl.

Voor onze verkoop van onderhouds- en cosmeticaprod. in Vlaams-België vragen wij nog enkele DAMES en heren, met goed doorzettingsvermogen (ook part-time). Zeer hoge verdiensten. Vervoer aanwezig. Inl. na 19 uur Limbrichterweg 69, Sittard (Limbrichterveld).

KAPSTER gevr. Haute Coiffure Simon, Emmastr. 6-6A Nieuwenhagen. Tel. 312667.

Irik B.V. dakafwerking vraagt voor direkt erv. METSELAARS voor het metselen van schoorstenen. Terweyerweg 11 Heerlen. Tel. 221222.

Gevr. betrekkingen

BEHANGER, snel goed en houdt rekening met uw inkomen. Bel 04490-17647.

Firma kan nog OPDRACHTEN uitvoeren o.a. opritten, terras en ruwbouwverbouwing. 04498-1871, 04494-40529.

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd. ƒ 300 all-in 100% gar. en serv. Tevens alle rep. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

GELDLENINGE[N] zonder onderpa[nd]

+ binnen 90 minuten is uw lening akkoo[rd]
+ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezo[rgd]
+ overlijdensrisiko gedekt tot ƒ 20.000

WETTELIJKE TARIEVEN, DUS GEEN LOKTARIEV[EN]

ƒ 5.000,-- = 60 x ƒ 115,-	ƒ 25.000,-- = 96 x ƒ
ƒ 10.000,-- = 60 x ƒ 227,-	ƒ 30.000,-- = 96 x ƒ
ƒ 15.000,-- = 96 x ƒ 241,-	ƒ 35.000,-- = 96 x ƒ
ƒ 20.000,-- = 96 x ƒ 318,-	ƒ 40.000,-- = 96 x ƒ

Ook alle andere bedragen en looptijden moge[lijk]
Goed lopende leningen nemen wij graag over
Geopend van ma.t/m.vr.van 8.45 tot 17.30
Bel 04754-3535
financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe markt 22 Echt
Ook 1e hypoth...

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

donderdag, 10 november 12-14 jaarserie aanvang: 19.30 uur	Theater Wim Zomer **„KNOCK OUT"**
zondag, 13 november **aanvang: 12.00 uur** entree: ƒ 4,50 (tot 15 jaar: ƒ 2,50)	**ZONDAGCONCERT** met **LIMBURGS BLAASKWINTET**
zondag, 13 nov. aanvang: 14.30 uur entree: ƒ 2,50 en ƒ 3,-	**Kindermatinée** Dramatische KUNSTKRING MET **"ASSEPOES"**
maandag, 14 november toneelserie aanvang: 20.00 uur	Simone Rooskens en Luc Lutz in **MENEER KLEBS EN ROSALIE,** blijspel van René de Obaldia entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,- coupons en paspoorten geldig
dinsdag, 15 november cocktailserie aanvang: 20.00 uur	Paris Cité Ballet ballet **CARMEN** Muziek: Georges Bizet Choreografie: Roland Petit Entree: ƒ 7,50 tot ƒ 17,50 coupons en paspoorten geldig
vrijdag, 18 nov. concertserie aanvang: 20.00 uur entree: ƒ 5,50 tot ƒ 9,50 coupons en paspoorten geldig	**LIMBRUGS SYMPHONIE ORKEST** dirigent: André Rieu, solist: Marc Lubotsky, viool programma: F. List - „Les Préludes" J. Sibelius - Vioolconcert in d, op.47 P.I. Tsjaikowsky - Vierde Symphonie in f, op.36
vrijdag 25 nov. piccadillyserie maandag 28 nov. opera/operetteserie aanvang: 20.00 uur entree: ƒ 7,50 tot ƒ 17,50 coupons en paspoorten geldig	**Rheinische Musikbühne** **VIKTORIA UND IHR HUSAR** operette van Paul Abraham, muzikale leiding: Peter Serpenti, regie: Gottfried Lingens, solisten: o.a. Ingeborg Luttenberger en Klaus Rafalski, m.m.v. orkest, koor en ballet van de Rheinische Musikbühne.
woensdag 30 nov. cabaretserie aanvang: 20.00 uur entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,- coupons en paspoorten geldig	**RIENTS GRATAMA** in **„GEEN ZEE TE HOOG"** m.m.v. Nelleke Burg, Elsje Slats, Marc Nikolai en Jan Simon Minkema.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur, zondag 13 november: vanaf 11.00 uur. Telefoon kassa: (045) 716607.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

donderdag 10 nov. 20.15 uur	**Wikor Engels** brengt **Spokesong or the common wheel** van Stewart Parker. Toegangsprijs: ƒ 4,75
vrijdag 11 nov. 20.15 uur	**Hoofdstad Operette** brengt **Wiener Blut** Operette van Johann Strauss met in de hoofdrollen: Marga de Boer, Jan Handerson, Jacco van Renesse en Anita Heins. De regie is in handen van Alexander Pichler. Toegangsprijzen: ƒ 6,50 ƒ 10,50 ƒ 13,50 ƒ 15,50
zaterdag 12 nov. 20.11 uur Foyer	**Marottezitting** Toegangsprijs: ƒ 8,– exclusief garderobe
zondag 13 nov. 12.30 tot 14.30 uur Studio	**Frühschoppen** met het orkest van **Henny Lubbers. Toegang gratis**
maandag 14 nov. 20.15 uur	**Jules Croiset** met **De zangen van Maldoror** Toegangsprijs: ƒ 8,– CJP ƒ 4,50

De uitvoering van de popgroep Eela Craig, welke woensdag 16 november zou plaatsvinden, zal wegens ziekte van een groepslid worden verschoven naar 23 februari 1978.

vrijdag 18 nov. 20.30 uur Studio	**Poëzie Hardop** brengt **Poëzie Hardop gezongen** met werken van o.a. Gorter, van Ostayen, Nijhoff, Vasalis, Vroman, Hanlo en Lucebert; gezongen door Mies de Heer, Henk Batenburgh en Antoine Oomen, piano. Toegangsprijs: ƒ 8,–; CJP ƒ 4,50
zaterdag 19 nov. 20.15 uur	**Paris Cité Ballet** brengt **Carmen** Muziek van Georges Bizet Leider en choreograaf: Ernst W. Böhm. Toegangsprijzen: ƒ 6,50 ƒ 10,50 ƒ 13,50 ƒ 15,50
zondag 20 nov. 11.00 uur Studio	**Koffieconcert,** verzorgd door het **Amsterdams Philharmonisch Kamerorkest,** met werken van Vivaldi, Pixis en Tschaikowsky. Solisten: Jaap Spigt en Marie-Louise Böhm. Het geheel staat onder leiding van Kees Kooper. Toegangsprijs: ƒ 4,– incl. 1 kop koffie. Paspoorthouders ƒ 3,– incl. 1 glas limonade. Kindercrèche ƒ 1,50 incl. versnapering.
zondag 20 nov. 14.30 uur	**Limburgs Jeugdtoneel** brengt het bekende sprookje **Assepoester.** Als extra attraktie zal St.-Nicolaas en zijn knecht de voorstelling bezoeken en de kinderen toespreken. Toegangsprijs: ƒ 3,25.
zondag 20 nov. 20.30 uur	**Gitarist Leo Kottke** Toegangsprijs: ƒ 15,–; CJP ƒ 12,50 Voorverkoop: ƒ 12,50; CJP ƒ 10,–
dinsdag 22 nov. 20.15 uur	**Henk Elsink one-manshow: Theater en Thuis** Behalve Henk Elsink werken aan deze show mee: Jan Elsink, Helmig van de Vegt, Erik Raayman en Martin Dijst, die Henk Elsink muzikaal begeleiden. Toegangsprijzen: ƒ 6,50 ƒ 12,– ƒ 15,50 ƒ 18,–

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 uur, zaterdag 10.00-12.00 uur, zondag 20 nov. 10.00-11.00 uur in de studio; 13.00-14.30 voor Assepoester.

Herfstmodevoordeel.



Bloemetjesblouse in roze of bleu. Mt. 36 t/m 44. **35.-**

Sportieve corduroy pantalon in zwart, bruin en grijs. Mt. 36 t/m 46. **35.-**

Shetland V-hals pullover in marine, zwart, bleu, beige, bruin of grijs. Mt. S, M en L. **25.-**

Geruite plissérok in verschillende kleurstellingen. Pol./acryl. Mt. 34 t/m 44. **39.-**

Effen pullover met warme grote col. In zwart, écru, camel, grijs, roze en bordeaux. Mt. S, M en L. **17.-**

Wijde geruite rok in zwart en bruin. Mt. 36 t/m 44. **39.-**

V-hals velours sweater in marine, bordeaux, zwart, beige en bruin. Mt. S, M en L. **32.-**

Lampe

Economie vandaag

NMB

...ERDAM – De Nederlandsche ...standsbank NV, blijft Mid...ndsbank heten. Ook voor de ...mst blijft het grootste gedeelte ...het dienstenpakket gericht op de ...lering van het midden - en ...bedrijf.

Olie (I)

...IS – Het olieverbruik van de 24 ... tellende Organisatie voor ...mische Samenwerking en ...kkeling (OESO) is in het 2e ...aal van dit jaar ten opzichte ...elfde periode van 1976 met 2,3 ...t toegenomen tot 386,5 mil...on.

Olie (II)

...SHINGTON-KOEWEIT – Er be...t een goede kans dat de olielan... hun prijzen van ruwe olie vol...d jaar onveranderd zullen laten. ...e Amerikaanse minister van Fi...ncien Blumenthal zei dit na afloop ...an een bezoek aan Koeweit.

Belasting

...NN – De Westduitse Bondsraad is ...oord gegaan met de door de rege... voorgestelde belastingmaatre...len die de Staat ongeveer 13 mil...d Mark gaan kosten. In het kader ...rvan krijgt iedere Duitse belas...gbetaler met Kerstmis een kor...ng van 400 Mark op zijn aanslag.

Samenwerking

...KIO – In januari beginnen in ...kio besprekingen tussen Japan en ...Sovjetunie waarbij naar ver...ting Japan samenwerking zal ...even bij het onderzoek naar ...e kweekreactors en kernfusie.

Bossen

...AGENINGEN – De Stichting In...rie-Hout vindt de voorgestelde ...breiding van het bosareaal met ...000 ha onvoldoende. Er is aanzien...eer bos nodig, aldus de stich...g in een commentaar. Zij dringt ...om aan op maatregelen van re...ringszijde.

Aandeel

...KIO – In de eerste tien maanden ...n dit jaar had Japan een aandeel ...n 10,9% op de Britse automarkt, ...eleken met een aandeel van 9,7% ...de overeenkomstige periode van ...t afgelopen jaar.

Aardgas

BRUSSEL – Tijdens proefboringen ...het gebied rond Saint Ghislain in ...midden van België zijn sporen van ...gas gevonden op een diepte van ...00 meter. Onderzocht moet nog ...orden of het gas in economisch ...inbare hoeveelheden aanwezig is.

Plan

AMSTERDAM – De raad van bestuur ...an VFW-Fokker in Düsseldorf en de ...irectie van VFM-Fokker hebben een ...lan opgesteld voor een herstructu...ering van de Duitse werkmaat...schappij, die het behoud van zoveel ...ogelijk arbeidsplaatsen garand...ert.

Scheepsbouw

ROTTERDAM – De industriebonden ...an het NVV en het NKV zijn van ...ening dat de herstructurering in de ...ederlandse scheepsbouw niet ...oodzakelijkerwijs hoeft te leiden ...ot ontslagen.

Melkprijs

BRUSSEL – De landbouwministers ...n de EEG zijn het grondig oneens ...er de besteding van honderden ...iljoenen guldens die door de Euro...se melkveehouders aan Brussel ...orden betaald.

Haring

BRUSSEL – De Franse vissers is toe...staan dat zij 600 ton haring mogen ...angen omdat anders hun bestaan in ...waagschaal komt. Eerder dit jaar ...s bepaald dat alle haringvangst in ...Noordzee moest worden gestaakt.

Siemens

MÜNCHEN – Het bestuur van Sie...ens AG stelt voor over het boekjaar ...976-77 een onveranderd dividend ...n 8 Mark per aandeel van 50 Mark ...t te keren. De wereldomzet van het ...oncern heeft in 1976-77 25,2 miljard ...ark bedragen.

Fokker

DEN HAAG – Het Nederlands-Duitse ...iegtuigconcern Fokker-VFW, reeds ...geteisterd door omvangrijke werk...verkortingen in Nederland, wil ...Bremen de produktie staken van ...et tweemotorige type VFW-614. ...mdat de eerste zestien waren afge...verd, was er geen meer verkocht.

Centraal akkoord steeds verder weg

DEN HAAG – Een Centraal Akkoord voor 1978 is thans verder weg dan ooit. Naarmate de kabinetsformatie langer gaat duren, wordt het aan de wijsheid van vakbeweging en werkgevers overgelaten elkaar te vinden. Gezien de resultaten van het laatste gesprek, dat in de Stichting van de Arbeid met een delegatie uit het demissionaire kabinet werd gevoerd, bestaat er op dit moment geen schijn van kans dat vakbeweging en werkgevers op het voor 18 november geplande gesprek nader tot elkaar zullen komen.

Vooral ook niet, omdat zowel vakbeweging als werkgevers grote bedenkingen hebben tegen het door het demissionaire kabinet op tafel gelegde pakket, dat moest beogen een aantal knelpunten bij beide partijen weg te nemen. De werkgevers hebben het kabinet een brief geschreven met daarin de eis dat de beschikbare ƒ 500 miljoen moet worden besteed aan maatregelen om het hun mogelijk te maken de uit te betalen prijscompensatie met een procent te verlagen. Voordat op 18 november het geplande overleg met de vakbeweging in de Stichting van de Arbeid begint, moet het kabinet daarop in gunstige zin hebben beslist. Zo niet, dan vrezen de werkgevers dat het overleg in het geheel geen zin meer heeft.

Het demissionaire kabinet heeft vakbeweging en werkgevers al duidelijk laten weten, dat het geen maatregelen kan nemen waardoor een volgend kabinet voor het hele jaar 1978 en via eventueel verder reikende afspraken ook voor 1979 geheel zou zijn gebonden. Dat zou namelijk betekenen, dat een nieuw kabinet op het sociaal-economische vlak vrijwel geen enkel nieuw beleid zou kunnen voeren, tenzij de minister van financiën bereid zou zijn de bankbiljettenpers te laten draaien. En als de nieuwe minister van financiën dezelfde wordt als de huidige (Duisenberg), zal dit verlangen van met name de werkgevers in het geheel niet in vervulling gaan.

De vakbeweging staat nu voor de harde houding van de werkgevers, die niet bereid zijn om gezien de steeds slechter wordende positie van de bedrijven iets extra's te betalen. Het demissionaire kabinet kan geen machtsmiddelen ontwikkelen om een dergelijke harde opstelling te doorbreken. Het gevolg zal zijn, dat er geen Centraal Akkoord komt. Dan zal er weer in de bedrijfstakken onderhandeld gaan worden op basis van het door de vakbeweging opgestelde gecoördineerde arbeidsvoorwaardenbeleid.

Dan zal waarschijnlijk blijken, dat de werkgevers in een aantal bedrijfstakken waar het tot nu toe nog niet zo slecht gaat, bereid zijn aan een aantal vakbondseisen tegemoet te komen. Men zal dit liever doen dan het laten aan komen op een conflict. Iedereen weet echter, dat er ook bedrijfstakken zijn die niets méér kunnen dragen.

Laten de vakbonden het hier op een arbeidsconflict aan komen, dan zal dit in de loop van het jaar ten koste gaan van de werkgelegenheid. Dit weten alle partijen die bij het overleg betrokken zijn.

Vandaar dat het kabinet zo blijft vasthouden aan een Centraal Akkoord. Want na een arbeidsconflict zal de overheid weer als bezemwagen moeten fungeren. En juist daarvoor zijn de financiën niet aanwezig, zo heeft minister Duisenberg vakbeweging en werkgevers voorgehouden.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Afbrokkelend

AMSTERDAM – Het Damrak heeft woensdag bij hervatting van de handel een afbrokkelend beeld te zien gegeven. De dollar was zwak en met uitzondering van Deli, die een halve gulden hoger begon op ƒ 115, moesten alle aktieve fondsen wat terrein prijsgeven, hoewel later de neiging tot herstel bleek te bestaan.

Van de internationale aandelen moest AKZO nog eens ƒ 0,40 terug tot ƒ 23,80 en Hoogovens ƒ 0,60 tot ƒ 25,60. Unilever begon ƒ 0,30 lager op ƒ 127,50, Philips ƒ 0,20 op ƒ 26,10 en Koninklijke Olie ƒ 0,30 op ƒ 138,60. KLM verloor twee dubbeltjes op ƒ 118,80.

Heineken verwisselde ƒ 1,40 lager van eigenaar op ƒ 108,60. De staatsfondsenmarkt was erg zwak gestemd met verliezen tot ongeveer een halve punt. Woensdag kon worden ingeschreven op de 7.5 procent 10-jarige obligatielening van de ABN, groot ƒ 150 mln, tegen een koers van 99 procent. Gezien de de laatste tijd langzaam opgelopen rente is men van mening, dat deze lening geen succes kan worden. Op de lokale markt moesten de noteringen over een breed front terug. Noord-Europeesche Hout, die eerder aangekondigde samenwerkingsbesprekingen met een buitenlander heeft afgebroken, was ƒ 120 lager onverkoopbaar. Amfas moest opnieuw ƒ 2,50 terug, terwijl de uitlating van Wolspinnerij Ede, dat men dit jaar naar verwachting kiet zal spelen, aanleiding was tot een koersdaling van een rijksdaalder. Ook Westland-Utrecht Hypotheekbank bleek met een verlies van ƒ 6 nogal uit de gratie. Concurrent Friesch-Groningsche Hypotheekbank lag eveneens aangeboden in de markt. Andere fondsen die er nogal slecht bij lagen waren o.m. Arnhemsche Scheepsbouw, Gelatine Delft, Van Gelder, Holec, Fokker en Bredero Verenigde Bedrijven. Winst was weggelegd voor Twijnstra en Gudde, welk bedrijf heeft meegedeeld dat 1977 een goed jaar is. De koers steeg met bijna ƒ 5.

Profiteren van gunstige prijsontwikkelingen postzegels:

PhilaBel op de bres voor particuliere beleggers

HEERLEN – Steeds meer beleggers nemen de wijk naar de filatelie. Naar een voorzichtige schatting is er op dit moment in Nederland tussen de 50 en 100 miljoen gulden gestoken in postzegels. De oorzaken zijn duidelijk: aandelen, obligaties zijn niet erg waardevast gebleken. De postzegels daarentegen stijgen van jaar tot jaar. Dit jaar wordt een stijging verwacht van tegen de 80 procent. In Heerlen werd verleden jaar, om aan die beleggingsrage tegemoet te komen, de B.V. PhilaBel opgericht, een beheermaatschappij die zich bezig houdt met het beheer van in postzegels belegd vermogen. In opdracht van derden, laat PhilaBel opdrachten uitvoeren, brengt adviezen uit, laat postzegels keuren door een onafhankelijke keurmeester, waarna de zegels worden opgeborgen in gesloten en verzekerde safeloketten.

Met ingang van vandaag heeft PhilaBel een beleggingsmaatschappij opgericht, de N.V. PhilaBel, waarvan vandaag tot uitgifte van nominaal ƒ 2,5 miljoen aandelen tegen de koers van ƒ 135,- per stuk, zal worden overgegaan. Eén miljoen gulden is inmiddels geplaatst. Hierbij hopen PhilaBel en PhilaBel ook de particuliere belegger te laten profiteren van de gunstige prijsontwikkelingen van postzegels. Daarbij is naast de spectaculaire prijsstijgingen van de Nederlandse postzegel, ook gedacht aan de prijsontwikkelingen van postzegels in de omringende landen en bijvoorbeeld Amerika, Canada en Australië.

Om te zorgen dat de portefeuille van PhilaBel zo specialistisch mogelijk zal worden beheerd, is het beheer opgedragen aan PhilaBel B.V. Het ligt in de bedoeling in de komende jaren een voorzichtige uitkeringspolitiek te volgen en een deel in belastingvrije agio uit te keren. Volgens PhilaBel zal de handel in postzegels zich in de komende jaren verder internationaal ontwikkelen en uitgroeien tot een nog meer uitgebreide professionele markt.

Slagers

DEN HAAG – Het Bedrijfschap voor het Slagersbedrijf heeft de Eerste Kamer in een brief dringend gevraagd, het wetsontwerp tot wijziging van de vleeskeuringswet spoedig te behandelen, zodat het op 1 januari van kracht kan worden. Hoofdpunt van de wet is de afschaffing van de „nadere keuring" van vlees dat na al gekeurd te zijn het gebied van een andere vleeskeuringsdienst binnenkomt.

Tabak kost viermaal zoveel mensenlevens als verkeer

BRUSSEL – In het Europa van de negen vergt het tabaksverbruik viermaal zo veel mensenlevens als het verkeer op de druk bereden Europese wegen.

Volgens een studie van het raadgevend consumentencomité van de Europese Gemeenschap overlijden jaarlijks in de negen aangesloten landen door tabaksgebruik rond 240.000 mensen, terwijl in het verkeer „slechts" 60.000 mensen omkomen. Het comité beveelt de Europese Commissie aan, zich met spoed bezig te houden met de verwoestende werking van de tabak. Sinds jaren wordt het publiek deels met wettelijke maatregelen tot een gedisciplineerd gedrag achter het stuur opgevoed. Daarentegen wordt er nog maar nauwelijks gepraat over de noodzaak van een strijd tegen de tabakverslaving, aldus het rapport.

Baby Bunkin, een vijf maanden oud aapje uit het Zwitserse nationale circus, proeft met enige reserve in Australië, waar het Zwitserse circus momenteel rondreist, het Australische bier. Zo te zien, is het beestje er niet helemaal kapot van.

Duurdere bloemen door hogere BTW

NAALDWIJK – De mogelijkheid is aanwezig dat de consument meer voor bloemen zal moeten betalen als het regeringsvoorstel, de BTW op energie te verhogen van 4 tot 18 procent, door het parlement wordt aanvaard.

Mr. P. P. A. Teunissen, voorzitter van de vereniging „De Nederlandse Bloemisterij", legde dit uit in de algemene vergadering van zijn vereniging in Naaldwijk. Zijn bestuur, zo vertelde hij, vindt dat alles in het werk moet worden gesteld om langs politieke weg de aanneming van het wetsontwerp inzake de verhoging van de energie-BTW in zijn huidige vorm te verhinderen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
AKZO 23.90 gl (23.90)
Hoogovens – (25.80)
Kon. Olie 139.10 - 139.40 (138.80)
Philips 26.20 (26.20)
Unilever 127.90 - 128.20 (127.70)
KLM – (112.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,39	2,48
Engelse pond	4,32	4,62
Belgische fr (100)	6,73	7,03
Duitse mark (100)	106,25	109,25
Ital.lire (10.000)	26,50	29,50
Potugese esc. (100)	4,80	6,30
Canadese dollar	2,14	2,24
Franse fr. (100)	48,75	51,75
Zwitserse fr. (100)	108,50	111,50
Zweedse kroon (100)	49,00	52,00
Noorse kroon (100)	42,75	45,75
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. sch. (100)	14,97	15,27
Spaanse pes. (100)	2,72	3,02
Griekse drachme (100)	5,65	6,90
Finse mark (100)	56,75	59,75
Joegosl. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	24,20	23,90
ABN	329,00	327,00
Amro 20	68,10e	68,00
Deli-Mij	114,50	115,00
Dordtsche	178,80	179,00
Dordtsche Pr.	175,80	175,70
Heineken	110,00	107,60e
Heineken H.	104,50	102,10
Hal Hold	110,80	110,80
Hoogovens	26,20	25,80
HVA-Mijen	46,20	45,70
KNSM	77,50	76,00
KLM	113,00	112,50
Kon. Olie	139,00	138,80
Nat. Ned.	94,30	94,10
Ned. Lloyd	103,00	101,60
Ommeren	135,00	131,50f
Philips	26,30e	26,20f
Robeco	174,50	174,40
Rolinco	127,20	127,00
Unilever	127,80	127,70

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,60	109,30
9.75 id. 74	107,60	107,20
9.50 id. 76-1	105,80	105,40
9.50 id. 76-2	106,50	106,00
9.00 id. 75	104,00	103,40
8.75 id. 75	103,20	102,40
8.75 id. 75-2	102,90	102,40
8.75 id. 76-96	103,50	103,00
8.50 id. 75	101,90	101,40
8.50 id. 75-2	101,90	101,50
8.25 id. 76-96	101,20	100,80
8.25 id. 77-92	100,90	100,50
8.00 id. 69	99,80	99,40
8.00 id. 70-95	100,00	99,55
8.00 id. 71-96	99,60	99,40
8.00 id. 70 I	101,60	101,30
8.00 id. 70 II	101,80	101,20
8.00 id. 70 III	101,50	100,90
8.00 id. 76-91	99,60	99,40
8.00 id. 77-97	99,60	99,00
8.00 id. 77-87	101,30	101,00
7.75 id. 71-96	97,90	97,60
7.75 id. 73-98	97,70	97,40
7.75 id. 77-92	98,70	98,00
7.75 id. 70-78	101,10	101,00
7.75 id. 77-97	98,90	98,30
7.50 id. 69-94	96,60	96,40
7.50 id. 71-96	96,10	95,70
7.50 id. 72-97	95,90	95,50
7.50 id. 71-81	101,00	100,70
7.20 id. 72-97	93,90	93,60
7.00 id. 66 I-91	96,50	96,20
7.00 id. 66 II	96,90	96,70
7.00 id. 69-94	94,10	93,80
6.50 id. 68 I-93	92,10	91,60
6.50 id. 68 II	91,80	91,30
6.50 id. 68 III	91,70	91,20
6.50 id. 68 IV	91,50	91,00
6.25 id. 66-91	92,70	92,30
6.25 id. 67-92	91,40	90,80
6.00 id. 67-92	90,70	90,10
5.75 id. 65 I-90	90,40	90,00
5.75 id. 65 II	90,20	89,80
5.25 id. 64 I-89	89,00	88,60
5.25 id. 64 II	88,40	87,50
5.00 id. 64-94	86,50	85,80
4.50 id. 58-83	95,00	94,00
4.50 id. 59-89	87,90	87,00
4.50 id. 60 I-85	93,70	93,00
4.50 id. 60 II	85,80	85,30
4.50 id. 63-93	83,60	83,00
4.25 id. 59-84	92,70	91,70
4.25 id. 60-90	85,20	84,90
4.25 id. 61-91	84,80	84,50
4.25 id. 63 I	83,30	82,80
4.25 id. 63 II	82,80	82,35
4.00 id. 61-86	90,30	90,00
4.00 id. 62-92	82,70	82,20
3.75 id. 53-93	80,50	80,10
3.50 id. st. 47	74,50	74,00
3.50 id. 53-83	92,60	92,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	73,70	73,10
8.75 ABN	118,60	118,60
6.00 ABN	131,00	131,00
6.75 Amro 73	98,60	98,50
5.50 Amro	190,50	190,25
8.25 Ball Ned.	153,50	155,00
8.50 Bos Kal.	111,70	110,60
6.25 Buhr T	101,00	101,00
7.25 Furn. 73	92,70	92,20
4.75 Gelder	99,50	99,50
5.75 Gist-Br.	86,00	85,70
7.25 H'meijer	96,00	96,00
5.25 Hoogov.	77,60	–
7.50 IHC Holl.	92,00b	92,00e
7.25 Kappa 73	86,00	85,90
8.75 KNSM	99,50	99,10
8.75 KBB	105,00	105,00a
5.75 KLM	90,50a	89,50
7.75 K.N. Pap.	105,70	106,00
7.25 KSH 73	14,00	13,50
7.00 Lyons N	73,50	73,10
7.25 M'intosh	89,50	90,10
9.00 Meneba	75,00	74,00
7.00 NBM-B	87,40	87,50f
7.25 Nederh.	2,00	2,10
6.50 NBM	282,75f	282,50
7.75 Nutricia	94,80	94,50
8.00 Nijverd.	86,00	86,10
6.50 Océ-Gr.	101,60	101,60
4.75 Philips	90,50	90,10
10.00 Pont	107,40	107,20
7.50 Proost B.	91,50	91,00
6.50 Rolinco	77,00	–
6.50 id. 1000	77,50b	–
8.00 Sanders	90,00	–
7.00 Skol Br.	94,80	94,60
7.00 Slav. Bk.	97,00	96,10
8.75 Stev. Gr.	135,00	133,00
9.00 VMF-St.	72,50	71,00
8.25 Vih. But	95,50	96,00
7.00 W'sanen	93,50	93,00
8.75 W.U. Hyp.	130,20	129,50

Binnenlandse aandelen

ACF	137,00	137,50
Ahog.-Bob	39,50	40,00e
Ahold	101,00e	100,80
Amas	7,70e	7,70
Amev	68,50	67,80
Amfas	91,00	88,50
Asd. Droogd.	65,00	63,10
Asd. Rijtuig	203,00	203,00
Aniem Nat.	25,00e	25,50
Ant. Brouw.	208,00b	208,00b
Ant. Verf.	172,00	175,00b
Arnh. Schbw.	63,00e	60,00
Asselberg	445,00	432,00
Ass St. R'dam	87,00	86,00
Audet	387,00	381,50
Aut. Ind. Rt.	1520,00	1520,00e
Ballast-N.	122,00	123,50
Bam	71,60	71,50
Batenburg	340,00	338,00
Beek van	69,00	69,00
Beers	84,20	84,40
Begemann	92,50	93,00
Bergoss	57,00f	56,20
Berkel P.	95,30	95,20
Blydenst. C.	301,00	295,00
Boer Druk	178,00	178,50
Bols	66,00	64,30
Borsumij W.	134,00	132,60
Bos Kalis	120,00	118,80
Braat Bouw	239,00	239,00
Bredero VG	1340,00	1320,00
id. cert.	1300,00	1280,00
Bredero VB	266,00	261,50
id. cert.	259,00	255,50
Buhrm. Tett.	70,40	70,10
Calvé-D. cert.	177,50	176,90
id. 6 pct. cert.	–	–
Centr. Suik.	70,00	70,00
id. cert.	70,00	70,00
Ceteco	231,00	229,00
id. cert.	230,50	228,50
Chamotte	22,60	22,40
Cindu-Key	29,10	28,80
Crane Ned.	895,00	895,00
Desseaux	56,00	54,00
Dikkers	54,00	51,00
Dorp en Co	144,50	144,50
Dr. Ov. Hout	304,50	302,00
Droge	–	1230,00b
Duiker App.	188,00	185,00
Econosto	35,50	35,20
Elsevier	239,00	239,00
id. cert.	238,30	238,00
Emba	169,00	166,00
Ennia	117,90	118,90
Eriks	84,50	84,40
Fokker	22,00	20,30
Ford Auto	683,00	675,00
Fr.Gr.Hyp.	112,00	111,00
Furness	64,00	64,10
Gamma H.	31,80	31,40
id. 5 pct.	16,80	16,20
Gel. Delft c.	176,50	172,00
Gelder cert.	33,70	31,80
Geld. Tram	360,00	360,00
Gerofabr.	46,00	45,20
Giessen	157,00	156,00
Gist Broc.	41,40	41,20
id. cert.	41,40	41,30
Goudsmit	120,50	120,50
Grasso	92,20	91,00
Grofsmed.	40,00b	42,00
Hagemeijer	81,60	81,00
Hero Conc.	97,50	97,50
Heybroek	160,00b	161,00
Hoek's Mach.	60,00e	60,50
Holec	123,00	121,00
Holl. Bet.	95,50	93,30
Hunter D.	26,60	26,50e
Icu	88,00	87,30
IHC Holland	15,60	15,20
Ind. Maatsch.	184,50	185,50
IBB Kondor	70,50	70,50
Interlas	58,30	57,50
Internat. M.	43,50	43,30
Inventum	591,00	610,00
Kempen B.	81,00	81,00
Key Houth.	–	2420,00
Klene S.	215,00	217,00
Kloos	150,00e	151,50
Kluwer	81,30	80,40
KBB	–	77,20
id. cert.	76,50	75,30
id. 6 cum	14,90	–
KNP	44,00	43,00
Krasnap.	109,10	109,80
KSH	4,30	4,20
Kwatta	17,10	16,80
Landre Gl.	161,00	159,00
Leids Wol.	323,00e	320,00
Macintosh	55,50	53,50
Maxw. Petr.	157,70e	157,50
Meneba	42,30	41,50
Metaverpa	2070,00	2070,00
MHV A'dam	48,00	48,00
Moeara En.	293,00	296,00
id. 1-10	3700,00	3700,00
id. 1-4	762,00	765,00
Mijnb. W.	500,00	500,00
Naarden	35,50	35,00
Naeff	74,00	74,30
Nat. Grondb.	52,30	51,50
NBM-Bouw	25,30	25,30
Nedap	275,00	275,00
Ned. Bontw.	120,00e	120,50
Ned. Crediet	49,90	49,80
Ned. Dagbl.	240,20	240,20
id. cert.	600,00	600,00
NMB	180,00	180,00
Ned. SHB	182,00	180,10
Netam	48,50	48,00
Nierstrasz	910,00	910,00
Norit	91,20	90,00
Nutricia GB	43,00	42,50
Nutricia VB	42,20	41,80
Nijverdal	35,50	34,50
Océ-Gr.	141,00	141,50
Ogem hold.	27,50	26,90
Orenstein	248,00	250,00
Otra	120,30	120,10
Oving-D.S.	85,00e	88,50
Pakhoed H.	60,50	59,80
id. cert.	58,50	57,50
Palembang	59,20	59,20
Palthe	46,50	46,00
Philips	–	–
Pont Hout	225,00	224,00
Porcel Fles	106,00	105,00
Proost en Br.	169,50	171,00
Rademakers	–	253,00
Reesink	164,50	164,50
Reeuwijk	57,50	58,00
Reiss	146,00	–
Riva	322,00	320,00
id. cert.	322,00	320,00
Rohte en Jisk	45,20	45,10
Rommenholl.	273,00	276,00
Rijn-Schelde	56,40e	56,10
Sanders	78,00	77,50
Sarakreek	56,50	55,10
Schev. Expl.	17,60	17,60
Schlumberger	815,00	818,00
Schokbeton	1145,00	1140,00
Schuitema	172,00	170,50
Schuppen	361,00	361,00
Schuttersv.	66,50	66,00
Slavenb. Bnk.	238,70	238,00
Smit Intern.	88,10	88,50
Stevin Gr.	135,50	134,50
Stoomsp. Tw.	40,40	39,00
Tabind Phil.	75,00a	73,00
Telegraaf	97,50	97,90f
Tilb. Hyp. Bk.	164,20	163,70
Tilb. Waterl.	332,00	325,00
Tw. Kabelf.	288,00	285,00
Ubbink	175,80	175,20
Unikap	171,10	172,80
Unil. cert.	127,50	–
id. 7 pct.	87,40	87,20
id. 6 pct.	75,50	75,30
Vd. Vliet-W.	88,80	88,40
Veneta	22,00	20,00e
Ver. Glasf.	105,00	105,50
VMF	45,00	43,00f
Ver. Uitg. mij	85,20	84,50
Verto cert.	–	–
Vezelverw.	125,00e	123,00
Vihamij Butt.	64,80	64,20
VRG-GBZ	53,00	52,20
Wegener C.	59,10	59,10
id. cert.	59,10	59,10
Wessanen C.	64,60	63,50
W.U. Hyp.	398,60	392,00
Wolsp. Ede	97,50	96,50
Wyers	71,00e	70,00
Wijk en Her	142,30	146,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	375,00	387,20
Br. Petrol	393,00	389,00
Gevaert Ph.	84,50	84,50
Hoechst	147,00	147,00
Hoesch	46,50	47,00
Imp. Chem.	167,00	173,00
Petrofina	261,00	259,00a
Pye Hold.	214,00	214,00
Solvay	182,00	182,00
Un. Miniere	520,00	520,00
Akzona	33,10	33,00
Alcan	58,00f	57,50
Amax Inc.	86,00	85,20
Am. Cyanam	56,00	56,00
Am. Motors	9,40	9,30e
Am. Standard	79,00	82,60
Am. Tel & Tel	145,50	145,50
Ampex Corp.	22,30	22,00
Anaconda	74,50	74,00
Asarco	34,50	34,00
Bell Teleph.	120,50	120,30
Bethl. Steel	49,00	49,00
Boeing Corp.	66,50	65,50
Bovis Corp.	1,50	1,50
Burroughs	165,50	161,50
Can. Pacific	36,40	36,30
Carl. O'Keefe	6,50	6,50
Celanese	105,50	105,00
Chrysler	35,80	35,50
Citicorp.	60,00	59,50
Cities Serv.	123,50	121,00
Colgate	58,10	56,30
Columb. Gas	67,50	68,40
Cons. Edison	57,70	57,50
Control D.	49,20	50,00
Curtiss W.	34,20	33,50
Dow. Chem.	70,60	70,50
Eastm. Kod.	132,00	130,50
Exxon (10)	114,00	113,00
Ford Motor.	108,20	–
Gen. Cable	28,70	28,30e
Gen. Electric	125,00	124,50
Gen. Foods	75,50	75,30
Gen. Motors	166,10	165,80
Gilette	58,50	59,00
Goodrich	48,80	49,00
Goodyear	41,50	42,10
Gulf Oil	56,00	56,00
Husky Oil	54,00e	55,00
Imperial Oil	41,20b	42,30e
IBM	641,00	636,00
Int. Flavors	48,00e	47,00
Int. Nickel	41,00	40,00e
Int. Tel. en T.	75,00d	75,80
Kennecott	54,50	53,50
Litton Ind.	27,50	27,60
Lockheed	37,50	36,80
Merck Co.	134,00	133,40
National Can.	32,30	32,00
Nat. Dist & C.	51,60	52,40
NCR Corp.	100,00	100,80
N.A. Philips	67,70	67,70
Occidental	58,50	58,50
Penn. Centr.	1,90b	1,90
Pepsi Co	63,50	62,50
Ph. Morris	150,00	153,50
Philips P.	143,50	144,90
Polaroid	60,00	58,70e
Procter & C.	198,60	197,00
RCA Corp.	66,00	66,00
Rep. Steel	53,50	55,00
Reynolds I.	153,00	152,00
Sears	72,50	74,00
Shell Can.	35,30	34,60
Shell Oil	159,50	158,00
South Pac.	79,20	80,00
Sperry Rand	84,00	83,50
Standard Br.	60,10	61,30
Sterling Dr.	34,00	31,70
Studebaker	97,00	96,00
Sun Oil C.	98,00	98,00
Tandy Corp.	70,50	70,60
Texaco	66,10	66,00
Texas Intstr.	194,50	194,00
Transam C.	36,80	36,50
Un. Carbide	103,50	104,00
Un. Pacific	112,60	111,20
U.S. Steel	109,50	110,00
Warner L.	63,40	62,00
Westingh.	43,40	43,40
Woolworth	45,50	44,50
Dai-Ichi K.	257,00	252,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	139,00	139,00
Sanyo Electr.	99,00	99,00
Sony Corp.	386,00	380,50
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Gevr. betrekkingen

Biedt zich aan wegens seizoensbeëindiging ervaren DISK-JOCKEY/Barkeeper, liefst weekends. Postbus 169 Valkenburg.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Biedt zich aan jonge veelzijdige ZAKENMAN met enig eigen kapitaal. Zoek mogelijkheden om iets op te bouwen. Br. onder nr. NI 7062 L.D. Nieuwenhagen.

VROUW 52 jr. zkt werk in bejaardentehuis v. hele dagen, ook wel weekends eventueel intern, liefst Limburg of omg. Br.ond.nr. RO 955 LD Roermond.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, tel. 045-212330.

Voor al uw bouwkundig TEKENWERK tel. 045-314162.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Aannemen van alle BESTRATINGEN en grondwerkzaamheden 04446-1554, na 19 uur.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWEK en rep. Tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Voor tuin en sierbestrating, oprit, TERRAS en afrastering enz. bel 045-216722.

ZANG en begeleidingsgitarist zoekt aansluiting bij duo, trio of dansorkest tel. 04447-2712.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket ƒ 2500.– tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte. 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Te koop aangeboden

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Grote TAPIJTENAANBIEDING: wollen bloemtapijt van ƒ 275 nu ƒ 149!!! Wollen bertapijt van ƒ 169 nu ƒ 119. Sterk en fraai woonkamertapijt van ƒ 89 voor ƒ 59, 4 m br. en 5 jr. garantie. Net binnen: medaillontapijt, wondermooi, 4 m br. van ƒ 139 voor ƒ 89. Vele extra aanbiedingen van de Interdecorbeurs zijn binnen. Kom uw voordeel halen bij Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum.

Uw MEUBELEN hebben waarde, u kunt ze inruilen. Kom eens dwalen in de reuzehallen van Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum. Desgewenst komen wij u halen, tel. 045-254897.

Bontmantels-bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen. m. garantie! Desg. soepele credietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

PERZEN halve prijs. Bouchara 30 x 30 ƒ 15, Hamadan 65 x 40 ƒ 20, Heriz 300 x 200 ƒ 795, Berbers 300 x 200 ƒ 945. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 351632.

Te k. DISCOTHEEK 2x250 watt, geh. compl. met luidsprekerboxen. Kreutz Elektronik B.V., Baanstr. 96 Schaesberg, tel. 045-313815.

Te k. 2e hands MEUBELS, bankstellen enz. Ridderhoenstr. 132, Hoensbroek.

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 895. Nordmende 67 cm grootb. z.g.a.nw. ƒ 750. Philips gr.b. electronic ƒ 345. Grundig zw.-wit voltransistor z.g.a.n. ƒ 195.Grundig kl.-tv zeer mooi ƒ 600, zw.-wit tv pr. spelend m. gar. 45 - 65 - 85. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, te. 045-213877.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

TREINENSPECIALIST. De beste gespecialiseerde treinenzaak in Limburg. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Rivarossi, Lima, Faller, Kibri, Vollmer, Pola, enz. Lage prijzen, deskundige voorlichting, onderdelen en reparatie. Kerkplein 15, Schin op Geul, vlakbij station. Tel. 04459-1261.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Bij Limatic grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf ƒ 50,–, kasten, wasautomaten en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstraat 22, Centrum-Heerlen.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket ƒ 2500,–, tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Te k. WANDMEUBEL z.g.a.n. kleur wit/bruin, mat 3,50 m. br., 2,30 m. hoog. Na 18.00 uur Jurgenslaan 8, Nieuwenhagen.

Etna GASFORNUIS i.z.g.st. met waakvlam, oven grill en berglade ƒ 150,–. L. Dohmenstr. 12, Ransdaal.

Te k. aangeb. rocie WORTELEN Reeweg 90, Abissenbosch.

Te k. div. hardhouten DEUREN en trappen tegen zeer gereduceerde prijzen. Aann. bedr. JC van Tilburg Beitel 90, Heerlen 045–411726.

GASFORN. ijskast, RVS aanr. afz.kap, keuk. b. deur Maarstr. 32, Kerkrade-W.

WINTERAARDAPPELS ƒ 15,– per 100 kg. G. Konings, Voorstraat 4, Brunssum.

Te k. rieten MATTEN, geschikt voor tuinomheiningen, groot 3 mx1.60 m en 3mx0,80 m. Maastrichterstr. 37, Brunssum.

WEEGSCHALEN, kasregisters. Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te k. prima kwaliteit WINTERAARDAPPELEN. Afgehaald p. 50 kg 16 ct. p. kilo. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. ƒ 681. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Nu uit voorraad te leveren gele en rode METSELSTENEN, tevens alle tuin- en bouwmaterialen. Arnold Oprey b.v. Heerlerbaan 275 Heerlen. Tel. 045-411201.

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V. Bokstraat 33, H'Heide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'Heide, tel. 213432.

Inter-art antieke en klassieke INTERIEURS. Dat moet u zien. Tientalle eiken kasten, veel streekmeubelen, boerenstoelen en banken. Gratis advies. Interart de moeite waard. Irmstraat 22, Simpelveld tel. 04442-3161.

Inter Art ANTIEKE en klassieke interieurs. Speciale openingsaanbieding: zware 100% wollen berber in twee aparte kleuren. Met legklare Foamrug 400 breed. 5 jaar garantie, van ƒ 239,- voor ƒ 149,- Interart de moeite waard. Irmstraat 22, Simpelveld tel. 04442-3161.

Antiek- en MUNTENBEURS in Kasteel Hoensbroek, zaterdag 12 nov. van 13 tot 18 uur. Zondag 13 nov. van 10 tot 18 uur.

PLAKTAFELS 3 mtr. ƒ 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

Te koop oude REGULATOR goed lopend ƒ 175. Eiken salontafel 60x120 cm. ƒ 175. Verschillende tafelschemerlampen met kap hoog 75 cm. ƒ 50 p.st. Schilderij op doek ƒ 75. Parallelweg 74, Hoensbroek.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Student vraagt te koop oude KLEERKAST 2 of 3-drs. geen eiken tel. 045-415178.

Te koop KINDERWAGEN modern br. met oranje als nw. ƒ 125,- Corneliuslaan 191, H'heide.

Te k. wegens aansch. vleugel, z.g.a.n. kwaliteits PIANO. Tel. 04461-6139.

Te koop aangeboden

Te k. weg. omst. zeer mooi eiken BANKSTEL m. salontafel en eiken wandmeubel. alles z.g.a.n. Koopje. Rijksweg Zd. 206, Geleen.

Wit lila babykamer LEDIKANT en commode ƒ 350,- Kloosterstr. 48a achter Groene Kruis Simpelveld.

Nieuw GELUIDSPROJECTOREN GAF 2800 (Eumig) ƒ 599,- alleen bij ons Jewe Films Colijnstr. 10, Heerlen, tel. 045-714162 na 18.30 uur.

Te k. 2 tweewielige AANHANGWAGENS, maten 230x110, 200x110, draagverm. 1500 en 800 kg, torsievering. Narcissenstraat 25, Bocholtz.

BONTJASJE, 2 w. mantels 42-44 en eiken dressoir. Tel. 045-411647.

Te k. 1 BETONMOLEN en 2 gashaarden. Gatestraat 20, Nieuwenhagen na 18 uur.

Te k. prachtige KLEURENTELEVISIE, koopje. Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

Te k. electronica ORGEL. Wilhelminastraat 56, Kakert-Schaesberg.

Te k. electr. ORGEL Cosmovo ƒ 20 en 1 autoradio met casett. 2 box. merk Astrosound C3, leren motorpak maat S, na 17 uur. Treebeekstr. 113, Treebeek-Heerlen.

Okkassiehal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen, vrijwel altijd grote voorraad BANKSTELLEN en eethoeken v.a. 50, meubelstoffen v.a. 5,- p. mtr., stereoradio's v.a. 145, luidspr.boxen v.a. 15 eiken en moderne kasten v.a. 45, salontafels clubs, t.v.-meubels, 2-zits bankjes, ook inruil mogelijk.

Te k. Queen Ann EETHOEK en kast. Negristr. 8, Brunssum.

Te k. antieke INBOEDEL weg. verhuizing best. uit lampen kasten e.d. Oude Markt 14, Sittard.

Prima BANKSTEL te koop t.e.a.b. tel. 045-213449.

Weg. verh. gash. en MINIKACHEL z.g.a.n. te k. Ailbertualaan 340 Kerkrade. Tel. 455807 na 5 uur.

Te k. WINTERAADAPP. kleibintjes 15 ct. per kg, diepvriesspruiten 90 ct p. kg p. kist, bloemkool 4,50 p. kist, rode en witte kool 0,35 p. kg, appelen Golden, Jonathan en Cox en peren 0,90 per kg, prei en selderij 5,00 per kist, andijvie 4,50 per kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

KERSTBOMEN te koop. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Te koop een geheel opnieuw beklede OPASTOEL, i.z.g.st. Beneluxstraat 28 Ubach o. Worms, tel. 045-315796.

Te k. AANHANGER voor tractor met kiep. Inl. 04492-2044.

Te k. AANHANGWAGEN. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen.

Eenmalige aanbieding: Makita haakse SLIJPMACHINE 2000 W, adv.prijs ƒ 507,– nu ƒ 355,–; Lastrafo 220/380 V. 150 Amp. trappenl. regelbaar adv.prijs ƒ 550,– nu ƒ 375,– kompl. met toebeh. Beide mach. in één koop geen ƒ 1057,– geen ƒ 730,– doch slechts ƒ 700,–, zolang de voorraad strekt. Smezo B.V. Akerstraat 288, Hoensbroek.

Eiken gefineerd STOLLENWAND 3.40 m lang, te bevr. Maassen, Sleinadestraat 37, Schaesberg.

Te k. Atag GASSTEL 2,5 pits met toebeh. en tafeltje, schommelstoel, skaileder op poten, judopak z.g.a.n. Amsterdamstr. 36 Heerlen.

Te k. ant. EETKAMER en salon (Empire). Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

Te k. AQUARIUM (100x50x50) met ombouw, volglas: 2 radiatoren (2 dubb. 225x30 en 3 dubb. 145x60). Koopje!. Seringenstr. 9, Schinveld.

Ant. KASTEN en klokken. Dorpstr. 12, Simpelveld.

Te k. RACEFIETS 10 versn. i.z.g.st. Te bevr. na 17.00 uur. Prijs n.o.t.k. Alb. Schweitzerstr. 124 Brunssum.

Te k. eiken leeuwen ROOKSTOEL kelimkussens en mini-wasschm. Vijverweg 125 Sittard. Tel. 11701.

Te k. Biedermeyer KAST en leren motorjack mt. 46-48. Tel. 043-17624 na 17 uur.

Te k. t.e.a.b. BANKSTEL 4–1–1 comb., smeedijzeren kapstok, spiegel met konsole, kleerborstelhouder. Te bevr. Elbereveldstr. 332 Kerkrade-West, tel. 412769.

Te k. partij gebruikte DAKPANNEN t.e.a.b. Na 17 u. Brunssummerweg 138, Ubach o. Worms.

Te k. Etna GASFORNUIS. Unostraat 6, Schaesberg.

Te k. 2-delige houten GARAGEPOORT standaardmaat. Te bevr. Froweinstr. 4, Schaesberg-Eikske.

Vol elektronisch KANTELPOORTAUTOMAAT, electronisch beveiligd met zender ƒ 1200,– af fabriek. Tel. 045-313088.

Te koop aangeb. 4-zits BANK plus 2 grote clubs als nw. ƒ 300,–. Veldstraat 32, Schaesberg.

Te koop prachtige PERSIANER bontjas met nertskraag maat 46-48 en andere kleding. Te bevr. Brunssummerweg 27, Nieuwenhagen.

Te k. w.o.c. 4 CLUBS t.e.a.b. Te bevr. na 18 uur Augustinusstr. 74, Geleen.

Gewone WASM. 345, wasautom. v.a. 450 (ook via de bank). 30 p.m. Bij Haas, Rijksw. N. 4, Geleen.

Te k. 2 partijen TAFELS en stoelen, lampen en luifel, 1 gashaard en minigas t.e.a.b. C. Dodemont, Grotestr. 37, Koffieshop Necriam, Valkenburg, tel. 04406-12017.

Te k. kleine SALONKAST, in goede staat. Prijs nader overeen te komen. F. Kramer, Kasperenstr. 146, Kaalheide-Kerkrade(West).

Te k. zo goed als nw. Faber GASHAARD 8000 cal. 3 mnd. oud, pracht salonstuk van ƒ 1735 voor ƒ 500 wegens c.v. Te bevr. Nieuwstr. 103, Kerkrade. Tel. 453962.

Weg. omstandigh. te k. TV 7 zenders ƒ 300,-. Moderne radio ƒ 200,-. Apollolaan 62, Nieuwenhagen.

Te k. 8 uitneembare GARAGES met kantelpoort. Inl. tel. bij B.V. Kepu Z.B. Groothandel, Ganzeweide 175, Hrl. tel. 216533.

Te k. klass. GASHAARD en Junker geiser. Deken Deutzlaan 22, Chèvremont.

Te k. eiken TV-RADIOKAST ƒ 275,-. Lampetkanstel 5-delig ƒ 130,-, grote Oosthoek encyclopedie ƒ 600,- tel. 045-218961.

Te k. KLEUREN-T.V. Philips groot beeld voor ƒ 350,-. Prof. Eindhovenstr. 13, H'broek.

Te k. zeer sjieke witte BRUIDSJURK m. 38-40. Tel. 045-215351.

Te k. weg. overcompl. 2 perzische TAPIJTEN, leren bankstel, zilverkasten en eetkamer. Alles a. nw. tel. 04750-18902.

Te k. aangeb. BRUIDSJURK mt. 38-40. Op de Knip 113, Kerkrade-W. Tel. 045-417176.

ANTIEKCENTRUM Limburg, een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8, 10, Pey Echt. Tel. 04754-3125 (bij Pepijnklinieken).

Te k. v. part. weg. plaatsgebr. ant. SCHRIJFTAFEL, 3 laden bl.m. 55x122 cm., ant. hangklok, oosters tapijt Arad 290x410 cm., perz. tapijt kirman 265x350 cm., 2 ant. halkisten eiken, oude Gotische eiken eetk. met kruisp. Tevens Opel Ascona 1,6 S bj. '76, Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

Te k. 300 st. NEONLAMPEN en draagprofielen. J. Meens, Vaals. Tel. 04454-1435.

GASFORNUIS te koop, Junostraat 18, Treebeek. Te bevr. na 18 uur.

Koop uw MEUBELS rechtstreeks van fabriek. Uw oude meubelen ruilen wij in voor de hoogste waarde. Geen aanbetaling nodig en betaal pas in januari 1978. Br. aan Postbus 115, Kerkrade of tel 045-211270.

Te k. modern WANDMEUBEL met radio, radio ook apart te k. donk.bl. kinder- en wandelwagen, eik. babybedje, salontafel m. glaspl. Gebr. Marisstr.. 1, Meezenbroek.

Te koop aangeboden

Wiener HARMONICA nw. Romeinenstr. 37, Kerkrade-W.

ANTIEK. Wegens omstandigh. en allerlei moet weg, zeer goedkoop. Corisbergweg 36, Heerlerbaan. Tel. 045-412500.

Te k. PAARDRIJBROEK z.g.a.n. met leren beenstukken. Leeftijd 10-11 jaar. Caumerweg 26 Heerlerbaan.

Te k. BETONMOLEN 100 ltr, rijbroek mt. 50, rijlaarzen mt. 40. Montgommerystr. 4 Brunssum-Noord.

Te k. 2-zits KASTELENBANKJE, rood fluweel, z.g.st. uitschuifbaar, tel. 045-251668.

Te k. d.bl. BROEKPAK, d.bl. zuiv. wol bleezer wollen gabardine m. 42-44 z.g.a.n. weg. vermagering. Te bevr. Scheelenstr. 51 Simpelveld. Tel. 04442-1886.

Voor ƒ 75,– per maand een compl. Beosystem 1900 STEREOINSTALLATIE Vrijblijvende demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstr. 12 (markt), Heerlerheide, tel. 212330.

B. en O. STEREOINSTALLATIES compl. vanaf ƒ 1995,–. Ook demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Te k. BONTJAS m. 38 lichtbr. ƒ 50,–; mod. staande schemerlamp ƒ 25,–; weekendtassen ƒ 10,–; 4 plastic golfpl. 120x90 ƒ 20,– en Batavette bromf. z.g.a.n. ƒ 300,–. Wolfshoofdpl. 57 Hoensbroek.

Te k. prima GASHAARD, pr. ƒ 50,–. Gladiolenstr. 161, Kerkrade-W.

Te k. van part. wegens verh. ANTIEK, tin, koper en brons, 18e eeuwse doofpot en speculaasplanken. Verder nog enkele st. orig. ant. Royal-dux porselein. Tel. 04442-2064.

Te k. gehele ANTIEKE inboedel waaronder kasten, klokken, schilderijen etc. t.e.a.b. Tel. 045-419046.

1 Motobecane RENFIETS met 10 versn. 1 union jongensfiets, 1 damesfiets met versn. 1 herenfiets, Tulpstr. 28, Nieuw Einde. Tel. 215829.

Te koop PIANO (Zimmermann). Tel. 04454-1106.

Te k. ant. HOEKKAST plus klok 2 kleerk. plus regulateur, Spoordamstr. 15, Hrl. 711471.

Te k. Henri II KAST, tafel plus st. plus witte moderne slaapk. (koopje), Gastersberg 44, Schaesberg na 18 uur, bij Brandhofstr.

Te k. eenpers. KANTELBED ƒ 150,–. Tel. 04447-2251.

Te k. DIAPROJEKTOR. Rollei 1:2,8. Brandp. 150 mm. Proj. afst. tot 10 m. Div. formaten. Vol.aut. Te bevr. J. S. Bachstr. 30, Kerkrade. Tel. 455790.

WASVOLAUTOMAAT 4 j. oud. Bauknecht. Spotprijs ƒ.250,- Na 18 uur. Tel. 04442-2195.

Te k. HOTELAFWASMACH. compl. met aanrecht roestvrij staal (Koopje!). Inl. 04492-2044.

Ga gerust eens kijken. Muziekhandel Busch organiseert een ORGELSHOW van 11-17.00 uur op zaterdag 12 nov. in dancing „'t Nestje" op de Markt in Nieuwstadt.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. POPPEWAGEN. Moet zijn a. nw. Br. o. nr. GE 205 LD Geleen.

Te k. gevr. KEUKENKASTJE of kastje voor op te hangen. Br. met prijsopg. o. nr. 0225 L.D. Hrl.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN en stripverhalen. Van de Meer, leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. KLEERKASTEN, salonkasten, bankstellen, stoelen met bolpoot. Na 6 uur. Tel. 045-455168.

Te k. gevr. KEUKENKASTJE of kastje voor op te hangen. Br. met prijsopg. o. nr. 0225 L.D. Kerkrade.

Te k. gevr. LANGZAAM-WASMACHINE met verw. geen autom. Onderstestr. 9 Palemig-Heerlen.

Te huur aangeboden

Gemeub. ZIT-SLPK. te h. voor heer, m. c.v., douche, kookgel. Tel. 045-713901.

Te h. a. gem. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1+19 Kerkrade.

Ter overname aangeb. CAFÉ-BAR met woonhuis gel. te Brunssum, tel. 045–255812.

BEDRIJFSPAND met laadbordes en kantoor. gr. 250 m2, Brunssum. Tel. 045-252257.

Mooie gem. KAMER te j. m.a. comf. ƒ 175,- p.mnd. v. heer. Tel. 045-710725.

Te h. gem. ZITSLPKAMERS met stook en kookgel., aparte ingang, Kampstr. 34, Heerlerheide.

Gem. ZOLDERK. m. keuken, douche te h. Bezichtigen 18-20 uur. Parallelstr. 100 Amstenrade.

Te huur in BRUNSSUM riant vrijst. herenhuis. Herenhuis met c.v./garage. Ind. o.a.: kelder, hal, woon/eetk. Am. keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder. Huurpr. ƒ 1200,– p.m. gestoffeerd. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, Tel. 045-252109.

Te huur KELDERRUIMTE voor opslag van kleingoed, gunstig gelegen aan de Kaalheidersteenweg Kerkrade-W. Opp. 130 m2 huurpr. ƒ 300,– p.m. tel. 045–410500.

Te huur BUNGALOW te Brunssum met 3 slpkamers. Gaspierstraat 52. Huurpr. ƒ 950,– p.m. per 1 dec. te aanv. Tel. 045–410500.

Susteren te huur KAMER m. gebr. van alle comfort 04499-2990.

Gem. 2-pers. ZIT-SLAAPK. in Brunssum met alle mogel. comf. Tel. 045-252364.

Te h gemeubileerde SL.KAMER en zitkamer met eigen kookgelegenheid en douche en w.c., alleen aan dames. Tel. 045-253059.

RECREATIEBUNG. 6-pers. met c.v, luxe inrichting. Elfenmeer-Herkenbosch. Tot 30 april speciale prijs. Tel. 04752-1689.

Gem. KAMERS te h. aangeb. m. c.v. en alle comfort in centrum v. Geleen. Agnes Printhagenstr. 25 Geleen na 12 u.

Te h.a. vrijst. WOONHUIS te Margraten. Br. ond. no. Va 124 LD V'burg.

Gem. ZITSLAAPK. in centr. Heerlen. Inl. tel. 045-415090. Na 18 uur.

Ruime 2-pers. KAMER gem. en gestoff., c.v., kookgel. Vlakbij Emma Hoensbroek. Inl. 045-713978.

KAMERS te h. met volpension ƒ 125,– per week. Nieuwstr. 106 Kerkrade. Tel. 045-457274.

Te h. a. in 't centrum van Heerlen, 1 gemeub. KAMER plus keuken. Te bevr. van 13 tot 18 u. Parallelweg 25, Heerlen (bel: Hrl. Bertrand).

Te h. a. goed onderhouden HERENHUIS in centrum Heerlen. Br.o.nr. KE 4821 L.D. Kerkr.

Te huur gevraagd

Gevraagd gem. ZIT/SLAAPK te Brunssum. Tel. 045-252835.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING min. 2 slpk. Tel. 04490-18619. Beekstr. 2, Munstergeleen.

Ruilen

Te ruil aangeb. eengezin.w. hoekh. te NIJMEGEN-Cuyk tegen eengez.w. te Hrl. of omg. tel 04454-1117.

Te ruil gr. een GEZINSWONING tegen een gez.woning gem. N'hagen Br. onder nr. NI 7060 L.D. Nieuwenhagen.

Te r. HOEKWONING torenflat, 4 slpkamers, tegen eengez. of andere woning omg. Kerkrade. Br. o. nr. KE 4819 LD Krd.

Onroerend goed

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

HUIS of bungalow te k. gevr. in bosrijke omg., van moderne gemakken voorzien. Br. o. no. 0155 L.D. Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

BOUWGROND te koop gevraagd. Br.ond.nr. NI 7055, LD Nieuwenhagen.

Te koop gevr. in Z.L. op goede stand gelegen FLATAPPARTEMENT. Geld is direkt beschikbaar! tel. 045-414728.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop aangeboden halfvrijstaand woonhuis, geheel gerenoveerd met L-vormige woonkamer ca. 50 m², c.v., betegelde badkamer met ligbad, 3 slk., kelder, direkt te aanvaarden, gelegen aan de Karel Doormanstraat 46. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE: te koop gerenoveerde gedeeltelijke boerderij met kleine tuin. Voor de liefhebber, over enkele weken te aanvaarden, gelegen aan de Eurenderweg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonhuizen, gelegen aan de Schanserweg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. oud HUIS in Maaseik Belg. (omg. Markt) Moet gerestaureerd worden. H. Schreurs Broekkant 2 Opglabbeek (B.) 011-854107.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. schakelwoning. Kamer 32 m2, open keuken, hal, w.c., berging m. aansl. wasmach. 1e verd. 3 slpk., bergk., badk. ligb., v.w. 2e w.c. 2e verd. zolder, vliezotrap. C.v. door het hele huis. Voor- en achtertuin. Berging 2.50 x 4 m. Bovenste Wehr 28. Pr. ƒ 135.000 k.k.

HEERLEN. Pronsenbroek, drive-inwoning met c.v. Indeling o.a.: entree en hal, garage ca 20 m2, berging en c.v. ruimte 1e verdieping: royale woonkamer met parketvloer en open keuken ca. 42 m2, terras en tuin. 2e verdieping: 3 slaapkamers, aparte toilet op overloop, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat. Aanvaarding begin 1978. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel 045-712255.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, Herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

HOLTUM, gemeente Born. Te koop oud boerenhuis, gelegen Kleine Dries 21. Met grote schuur en tuin. Opp. ca. 450 m2. Moet opgeknapt worden direkt te aanvaarden. Inl. 04745-238 of 04499-1252.

URMOND te koop mooi gelegen ouder herenhuis aan de Raadhuisstraat. 20. Opp. ca 450 m2, met oprit en ruime achtertuin. Moet opgeknapt worden. Event. te koop met naastliggend bouwterrein. Direkt te aanvaarden. Inl. 04499-1252 of 1771.

GELEEN. Te koop goed gelegen ouder woonhuis aan de Rijksweg Zuid 220 te Geleen Direkt te aanvaarden. Inl. 04499-1771 of 04745-238.

Brunssum: te k. halfvrijstaand WOONHUIS met bouwgrond. Totale oppervlakte 650 m². ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-220668

UBACH O. WORMS, te koop woonhuis, grote woonk., 3 slpk., garage, tuin, c.v., aanv. jan. '78. Br.ond.nr. KE 4814 LD Kerkrade.

Arensgenhout-Hulsberg halfvrijst. riant LANDHUIS. Ind. beneden w.c. halwoonkamer 3 meter ruime keuken betegeld boven 4 slaapk. en douche en 2e w.c. zolder en vliezotrap mooi aangelegde tuin en garage, vr.pr. ƒ 168.500,- k.k. Kampstr. 16, tel. 04405-2432 voor 16 uur

Te koop in Stein halfvrijst. BUNG. 3 slpks., woonk. badk., garage 5/4 m Opp. plm 500 m², vr.pr. ƒ 220.000,– k.k. Aanv. 1-12-'77. Br. o. nr. Ge 20 LD Geleen.

Te koop in Stein: vrijst. WOONH. Opp. 400 m². Gebouwd in veldbrandst. 3 slpks., w.k. 8/4 gar. 11/4 m. c.v. badk., vr.pr. ƒ 265.000,– k.k. Aanv. 1-1-'78. Br. ond. nr. G 203 LD Geleen.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS in H'broek, pr. ƒ 85.000, huurwon. moet aanwezig zijn. Tel. 045-218408.

Perceel LANBOUWGR. plm 6200 m2 gelegen Heggenberg, gem. Schinveld. Onverpacht en kan direct aanvaard worden. Te bevr. 04499-1560 of 2653.

Vrijstaand ouder WOONHUIS. Moet opgeknapt worden, tot. opp. 385 m2. Direct te aanv. te bevr. 04499-1560 of 2246.

Onroerend goed

Heerlen, HALFVRIJSTAAND kantoorpand met centrale verwarming. Indeling o.a.: kelder, hal toilet, kamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, terras en tuin. 1e verdieping: 2 grote kamers. 2e verdieping: zolder en 1 kamer. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 750,- per maand. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop 4 km. van centrum Heerlen (Kerkrade W.) moderne BUNGALOW met 3 slaapk. en studeerkamer (3x6). Bouwjaar 1972. Mooi aangel. tuin met veel privacy. De indeling is: entree, hal, L-vorm living met open haard en parketvloer, studeerkamer perketvloer. Moderne open luxe keuken. Mooie mod. badkamer m. ligbad en v.w. c.v.-gas. Spoedig te aanv. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hessellepl. 22, Heerlen. Tel. 045-714315.

Mooi HUIS te koop in het centrum van Swalmen. Pr. ƒ 55.000,-. Br. ond. nr. RO 954 LD Roermond.

Te k. mooi gel. BOERD. op 30 are in Belgisch Limburg. gesch. v. perm of 2e woning bill. pr. bez. alle dagen, Witte Vennestr. 39, Korspel-Beverlo.

Halfvrijst. HUIS te koop gr. k. serre kamer kelder, 3 slpk., besch. zolder C.V., grote tuin 8x70 m. aanv. direct vr.pr. ƒ 145.000,- tel. 04402-3124.

Te k. van part. in centrum Heerlen 13 AUTOBOXEN. Br. ond. nr. S 163 L.D. Sittard.

Sittard. Te k. HALFVRIJST. woonh. Ind.: ruime woonk. plus keuken, bijkeuken, gar. 2e verd. 3 slaapk., badk. m. douche, zolder plus kelder. Vr.pr. ƒ 130.000,- k.k. Dir. te aanv. Te bevr. P. Breughelstraat 32, Sittard.

Te k. BOUWGROND voor 5 app. Schreurs, Broekant 2, Opglabbeek, België.

Sittard, even buiten de stad. Te koop vrijstaande nieuwe BUNGALOW. Kamer met open haard en open keuken (50 m2). Perc.opp. 800 m2. 15 jan as. vrij te aanvaarden ƒ 265.000,- (zonder kap. niet reflecteren). Br.o.nr. 0223 L.D. Hrl.

Te k. groot WOONHUIS te Schinveld in beb. kom, ind.; zolder. 5 slpk., gr. woonk. keuken, achterkeuken, kelder, w.c., douche, stal en tuin. Br. o. nr. F 181 L.D. hrl.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m. tewerkstelling Zuid-Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 55, Amstenrade, Postbus 1004, telefoon 04492-2800.

Te k. goedlopende FRITURE zonder huis nabij centrum te Brunssum. Alleen serieuze gegadigden gelieven te schrijven. Br. o. nr. Ho 146 H'broek.

SCHINVELD: te koop riant gel. degelijk halfvrijst. herenhuis met c.v. gas. Ind.: woonk. eetk. keuken serre, kelder en schuur, 3 ruime slaapk. en zolder, tuin ca. 20 meter diep. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HEERLEN: te koop mooie middenstandswoning met tuin en c.v., indeling: hal, toilet, berging, gang en trappenhuis, ruime woonkamer met aansluitend open keuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, te Heerlen. Tel. 045-718330.

Onroerend goed

...te Hulsberg op goede ... halfvrijstaand WOONHUIS met mooie tuin (tot. opp. ...) garage en c.v. (gas) en serre (45m2) keuken, ... slaapk., douche, vliezotrap, zolder. Veel schoonmetselwerk en schrootjes. ... te aanv. Prijs ...,- Makelaardij Hen... B.V. Burg. de Hessellepl. ...len, tel. 045-714315.

... direkt bij centrum (Nobelstraat) ca. 80 ... WINKELRUIMTE, kantoor, ... verkoop of stallingsruimte, met bovenwoning ... ingangen. Eventueel ... verbouwing om te ... tot winkel-woonhuis. ... 148.000,-. Makelaardij ... B.V. Burg. de Hes... 22, Heerlen tel. :

... WWONHUIS centr. ... Ben.: 2 kamers, 1e ... kamers, zolder met ... Vr.pr. ƒ 40.000,- ... KE 4820 L.D. Krd.

...CHT: halfvrijstaande ... standswoning met c.v., ... tuin. Indeling o.a.: ... met toilet, woonkamer ... L-vorm ca. 42 m² met ... binding naar keuken. ... gelegde tuin met veel ... 1e verdieping 3 royale ... kamers, badkamer met ... vaste wastafel en 2e ... vaste trap naar 2e verdieping alwaar de 4e slaapkamer ... verse bergingen. Aanvaarding ca. medio 1978. ... ƒ 170.000.– k.k. ... B.V., Tempsplein 25, ... tel. 045-712255.

... aan de Nuinhofstraat ... wij u woningen met ... garage te koop aanbieden. Indeling o.a.: hal met be... toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken met in... werkkast met aan... wasautomaat, terras. ... verdieping: 4 slaapkamers, ... met douche, vaste ... 2e toilet. Zolder te ... via vliezotrap alwaar ... c.v.-ruimte bevindt. ... vanaf ƒ 169.330 v.o.n. ... de prijzen zijn ex... renteverlies. Stienstra ... Tempsplein 25, Heerlen, ... 712255.

...EN: Uterweg, tussen... woonhuis met c.v. en bergingen. Indeling ... woonkamer 33 m² ... balkenplafond en ... metselwerkwand, grote ... met moderne inrich... keuken, toilet, diverse ... tuin ca. 50 m diep. ... verdieping: 2 slaapkamers, ... met ligbad, vaste ... en 2e toilet. 2e ver... 2 slaapkamers, zolder. Aanvaarding nov. ... vraagprijs ƒ 135.000 k.k. ... B.V. Tempsplein 25 ... tel. 045-712255.

HEERLEN: Marco Polostraat, te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage, begane grond: gang met garderobenis, toilet met vaste wastafel, meterkast, bergruimten, grote woonkamer met eiken parket, betegeld terras, keuken. Verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

H'broek te k. Mgr. Paradisstr. 8, halfvrijst. WOONHUIS met gar. en centr. verw. Ind.: hal, toilet, ruime woonk., keuken m. inrichting, 3 slpk., badk. m. douche en vaste wast., vliezotrap naar besch. en beplankte zolder, ruime aangel. achtertuin op het zuiden m. veel privacy perc. grootte 300 m2. Aanv. ca. mei 1978. Pr. n.o.t.k.

Gevr. halfvrijst. HUIS met tuin en gr. garage omg. Heerlen. Prijs tot ƒ 130.000,–. Br. ond. nr. S 164 LD Sittard.

HEERLEN. In het B-plan „Douveweien" halfvrijstaande woningen met garage en c.v. Indeling o.a.: hal met toilet en open verdiepingstrap, ruime L-vormige woonkamer ca. 47 m2, met open haard, open keuken met luxe inrichting, ruime garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, kast op overloop, vaste trap naar hobbyruimte, c.v.-ruimte en berging. Verkoopprijzen van ƒ 219.225,- tot ƒ 222.284,- v.o.n. Vermele Vermelde prijzen exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

STEIN: nabij Steinerbos, tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: woonkamer 38 m² met open trap, parketvloer, open keuken met eetbar in schoonmetselwerk, verlaagd plafond in schrootjes, moderne installatie, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar zolder alwaar mansardekamer. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k. Stienstra B.V.. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: West, tussenliggende drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage, ruime hal, hobbykamer. 1e verdieping: woonkamer ca. 32 m², ruime keuken. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding april 1978. Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

WOONHUIS te k. gevr. liefst met oprit. Omg. Kerkrade. Br. o. nr. 117 SP LD Spekholzerheide.

WOONHUIS te k., gelegen te Nieuwenhagen. Ind.: kelder, grote woonkamer, keuken, 3 slaapk., zolder. Direkt te aanvaarden. Tel. 045-311531.

Te koop Kerkrade-C: WINKEL-WOONHUIS, geweldige ligging. Pr.n.o.t.k. Inl. 045-314068.

HUIS te k. Schummertstr. 42, Bleijerheide. Direct te aanvaarden. Br.o.nr. KE 4817 LD Krd.

Te koop DUBBELWOONHUIS nieuw m. 3 gar., c.v., aanb. keukens, L-kamer, badkamers, 2 slaapk. p. woning en binnenhof tot. inh. 800 m3. Wilhelminastr. 7 Eygelshoven.

Te koop EENGEZINSWONING te Nieuwenhagen, 4 kamers, keuken, badkamer, 2 wc, grote zolder en kelder, gr. achtertuin, gunstige ligging. Prijs ƒ 80.000 tegen ruilhuurwoning Hereweg 115 N'hagen. Tel. 314487.

Bouwvak

OPEN HAARDEN compleet va. ƒ 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf ƒ 15,– p.m¹; Noorse leivloeren v.a. ƒ 56,– p. m². Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

Voor nieuwbouw of verbouwingen. Ingenieurs- en bouwbedrijf BEWIBOUW. Tel. 045-218752.

Wij verhuren meer dan 200 soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligheidsvoorschriften. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Huur of koop uw machines voor bouw- en renovatie bij DAMOISEAUX bv, méér dan 500 machines. Zie onze advertenties woensdag/zaterdag. 045-411930, De Beitel 108. Heerlen.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij VERHUREN wat u vraagt. Worms b.v., Urmond. Raadhuisstr. 32, tel.: 04495-1237.

Dieren

Te koop Siamese KATERS (blue point) met papieren 04495-4339 na 19 uur.

Goed tehuis gez. v.d. dog teef, zwart 9 mnd. pr. n.o.t.k. o.t.k. Cluisenaerstr. 32, SCHAESBERG, tel. 417186 tussen 17-19 uur.

Uw hond, kat of andere HUISDIEREN een dag, een weekend of langer verzorgd ondergebracht? Dan naar Dierenhotel Abdissenbosch, Vogelzankweg 230, Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Te k. mooie nest FOXJES ontw. en kamerzindelijk. Tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. div. kleuren DWERG-POEDELS Raadhuisstr. 39, Grevenbicht. Tel. 04497-1362.

v. plan een HOND of poes in uw gezin op te nemen? Kom dan ook naar onze 50 honden en 30 poezen kijken. Dierenteh. Geleen, St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43537 op. v. 10-12 en 15-17.45 uur.

Weg. omst. goed TEH. gezocht voor zeldzaam mooie Duitse dog zwart-wit gevlekt m. stamb. alleen voor serieuze liefhebbers. Rijksweg Zuid 206, Geleen.

Wij hebben thans weer een grote zending import VIS voor julie! Tropische visliefhebbers ook zijn wij voorzien van zeer veel planten voor de visbakken nu ook zeewatervissen en de top van de week, bakken 80x40x40 ƒ 150,- 100x40x40 ƒ 185,– 125x50x50 ƒ 275,- deze maten zijn met lichtkap. Onze advertentie is vaak geëvenaard onze kwaliteit en prijzen nooit. Ger. Jopêt Nieuwstraat 66, H'broek, tel. 045-214339 en Jan Lambrichs Volderstr. 46, Meerssen, tel. 04403-3084.

Kom eens vrijblijvend kijken naar onze 1e klas langh. POEZEN. Catterij v. Jomasuli Sportstraat 4, Nuth 04447-1370. Tevens kattenpension.

Te k. Mechelse HERDERS nog 3 stuks v. 6 wk. oud en teef 3 jr. Margrietstr. 11, Schinveld, tel. 045-256684.

Te k. langh. TECKELS, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

HONDEHOKKEN 3 types. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

Te k. 9 weken oude Duitse HERDER met stamb. Te bevr. Calbertsweg 175, Gracht Kerkrade-West. Tel. 419006.

Te k. nest Cocker SPANIELS, zeldz. mooi, ingeënt en ontw. plus tamme sprekende papegaai, goedkoop! Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. prachtige perzische KATTEN blauw en zwart. Tevens enkele oudere zeer lieve perz. poezen. Tilly Busch, Putstr. 50 Sittard.

Te k. KANARIES kleur en Hazerds pop en man en div. andere vogels. Nieuwenhagerheidestr. 40, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. DWERGEZELTJE merrie. Ook genegen te ruilen voor Kameroenschapen, dwerggeitjes. Tel. 045-455144 na 18 u.

Te koop prachtige jonge RASHONDJES, alle hondjes zijn ontwormd en met inentingsbewijs, tenminste plm. 10 verschillende rassen voorradig. H. Aerdts, Gening 31, Afferden L. Tel. 08853-1452.

Te k. zeer mooie jonge BOUVIER met stamb. Kerkweg 104 Puth-Schinnen.

Attentie! HONDENLIEFHEBBERS nu Litha 25 kg ƒ 35,–; Doko 25 kg ƒ 41,50; Donatin 25 kg ƒ 58,–; pens 10 kg ƒ 14,–; kop 10 kg ƒ 24,–; kip 10 kg ƒ 22,–; Gistohol ƒ 6,20 per kg. Wij bezorgen boven ƒ 25,– aan huis, zonder vrachtkosten. Ger Jopet, Nieuwstr. 66, H'broek tel. 045-214339 en John Lambrichs, Volderstr. 46, Meerssen, tel. 04403-3084.

Wegens ziekte goed teh. gez. voor Duitse HERDER, 2 jr, reu; Holl. herder 13 mnd., reu. Kerkstr. 43 Merkelbeek. (Na 17 uur).

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 045-456487.

Auto's en motoren

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Verkoop en inbouw van LPG-INSTALLATIES. 1 jaar garantie op materiaal en arbeidsloon. Van Dooren B.V. In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Maxi-autoverhuurbedrijf, FORD Taunus 1,6 L, Ford Fiësta 1,1 L, personenbusje en autotransporter met en zonder chauffeur te h. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade 04492-1700 telex 56513.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

MERCEDES ruilmotoren, type 200D - 220D - 240D. Garantie 10.000 km. of max. 3 maanden. Geheel inbouwklaar. Eveneens Mercedes Ruilkrukassen voor 200D - 220D en alle deelbewerkingen aan ieder type motor. B.V. Mechanische Industrie Habets, Afd. motorenrevisie, Hunnecum 33, Nuth, telf. 04447-2323 toestel 13.

Alle gebr. ALFA-ONDERDELEN v. Sud t.m. Alfetta te koop gevr. Alfa sloop of schade auto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

SIMCA 1100 GLS 75, Renault 4 TL 75, Toyota Corolla 30 de luxe 75, Toyota Corolla 1200 Coupé 72, Toyota Corolla autom. 73, Opel Kadett 75, Daf 66 Stationcar dec. 74, Citroën 2CV 74, 2CV6 com. 75 Fiat 127 73, Morris Mini 1000 72 Tevens het adres voor een goede gebruikte Mazda, Mazda Center Autobedrijf Leymborgh B.V. Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. BMW 2002 TI Rally uitvoering met o.a. 5 versn. sper. diff., race-nokkenas, uitgeb. spatb. sportvelgen en nog meer acc. Burg. Eussenstr. 22 Elsloo (04402-3387).

Te k. JAGUAR XJ 6, 2,8 ltr. i.z.g.st. v. onderh. m. nw. motor en uitlaat ƒ 7000, Leyenbroekerweg 160, Sittard tel. 04490-10595.

Te k. OPEL Kadett Olympia bj. '71 i.z.g.st. Bloemenmarkt 34, Geleen, tel. 42761.

Te k. ALFA Romeo Guilia Super 1600 bj. '71 i.g.st. Bloemenmarkt 34 Geleen, tel. 42761.

Te k. i.g.st. OPEL Rekord 11 coach 1700 met div. acc. bj. '73 H. Kisters, Doverau 76 Kerkrade of tel. 045-710995 van 15.30 uur tot 19.00 uur.

Te k. DYANE bj. '72 i.g.st. en onderdel. v. Fiat 125. Te bevr. Schroederstr. 33, Schaesberg, na 17 uur.

Te k. weg. bedrijfswagen PEUGEOT 504 GL Diesel bj. maart '73. Verk. in uitzonderl. st. Pr. ƒ 8000. Oude Baan 23 Buchten 04498-2408.

Te k. MINI 1000 bj. '69 i.g.st. Pr. ƒ 950, Oude Baan 23 Buchten 04498-2408.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 128 SL 1300 sport, type '73 ƒ 3400,–; Ford Escort 1300 XL '71 ƒ 2000,–; Ford 1600 XL '72 ƒ 2750,–; Fiat 128 4-deurs ƒ 750,–. Deze auto's zijn zeldz. mooi en i.z.g.st. 3 mnd. of 10.000 km. gar. Weijeweg 147, Treebeek. Achter witte benz.pomp.

Te k. FORD Granada 2300 bj. 73, lichte schade. Vr.pr. ƒ 4500,–. Na 16.00 uur Casimirstr. 34, H'broek.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla 1200 L coupé m. acc. z.g.a.n. niet duur of te ruil voor gr. auto. Rijksweg Zd. 206, Geleen.

Te k. zeldzaam mooie PEUGEOT 504 GL z.g.a.n., koopje. Inr. kl. auto mog. Keerstr. 37, Geleen. Achter Rijksweg Zd.

Door dwingende omst. zeer mooie OPEL Kadett T 76 inr. mog. pr. ƒ 7400,- Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te koop OPEL Kadett bwj. 75 100% i.o. pr. ƒ 8500,- Heiveldplein 19, Kerkrade.

Te koop FORD Capri 1700GXL eind '70, Fiat 128 eind 71, Simca 1000 eind 71, te bevr. Geitstraat 7, Heerlerheide.

Te koop van part. TOYOTA Celica ST 1600, bwj. dec. 1975, vinyl dak, km.st. 16.000, prijs ƒ 11.000,- te bevr. na 17.00 uur, tel. 413060.

FORD Escort 1.3 nw. type bwj. 75 kl. oranje metallic, Ford Escort II bwj 72 kl. rood Princess 1800 HLS bwj 76 nw. banden uitlaat, stereo radio etc. Datsun 120Y kl groen bwj 75 rolgordels etc. Fiat 128 kl. geel mooie auto bwj 74, Opel Kadett bwj nov. 74 km. st. 40.000 als nw. Renault R6 TL echte familieauto bwj. 9e mnd. 72. Mini Cooper innocentie bwj. 74 met alle acc. en al. velgen etc. Mini 1000 bwj. 74, 1 eigenaar Mini 1000 bwj. 72 sportwielen, Mini 1000 bwj. 71, wit/zwart, Mini 1000 bwj. 70 wit. Garantie, financ. inruil reparatie G.G. Auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te koop CITROËN Dyane 72 beige vraagpr. ƒ 1200,- tel. 045-712986 tussen 17 en 19 uur.

Te koop FIAT pr. ƒ 2600 van Megen Hoolstr. 43, Voerendaal.

Te koop DAF 55 1968 met SD z.g.st. 75.000 ƒ 500,- tel. 045-315923.

Te koop FORD Capri 1600 GT 73 en Toyota Corolla 71. Beide i.z.g.st. Rennemigstr. 29. Heerlerheide.

V.W. 1200 jeans, bj. '74. Hedinstraat 27, H'heide.

Te k. van part. HONDA Civic, bj. mei 76, kl. bl. m. metall., kmst. 25.000, ƒ 8750. Gatestraat 47, Nieuwenhagen, tel. 311714 na 18 uur.

Te k. zeldzaam mooie en goed onderhouden MORRIS Mini Clubman, i.z.g.st., inr. mog. Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

Te k. prachtige FORD Taunus Coupé, i.z.g.st., ieder deskundig onderzoek toegest., inr. mog. Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

Te k. KADETT Coupé 76, weg. omst. Na 18 uur. Vondelstraat 119, Brunssum.

Te k. DATSUN Cherry de Luxe, bj. 72, kl. oker geel. i.z.g.st. Hoofdstr. 214 H.broek

Te k. ALFA Romeo 1600 GT Junior bj. '75. Asterstr. 24 Geleen, tel. 45711.

Te k. a. weg. omst.h. KADETT Special sept. '76. Prijs n.o.t.k. vele extra's. Gulperplein 9 Kerkrade. Na 5 u.

Te k. BMW 518 bjr. '75, kleur rood. Mingersborgweg 17, Ubachsberg, tel. 04451-644.

OPEL Ascona 1600 S de L. '76. Capri 1600 XL '76. Datsun Cherry '76, Toyota 1200 '75. Fiat 128 de L. '74. Kadett specl '72, VW 1303 '73, Ford 1600 '71 ƒ 1650,- Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

OPEL GT 1900 automatic '73, Opel Rekord 1900 LPG '74, Opel Rekord '69, Opel Rekord '68, Opel Rekord 1900 '73, Opel Kadett '73, Opel Kadett '71 Opel Kadett LS '70, Opel Kadett Caravan '71, Opel Kadett '69 2 stuks, Ford Granada 2600 GXL '72, Ford Consul 2600 coupé '72, Chrysler 160 '72 Toyota Crown '71, Renault R4 '72, Mercedes 250 '68, Audi 80 GL '73, VW K70 '72. Citroën Dyana '69, Citroën 2CV '70, Ford Capri 2300 GXLR '71, Ford Capri 2000 GXLR '70, Ford 15M RS '68, Ford 15 MTS '68, Escort 1300 '70, 17M '68. Garantie inr. en fin. mog. Jo v. Mil en Zn. Sportstraat 10, Kerkrade Tel. Ttel. 045-410826.

OPEL 1900 SH '73 Rekord ƒ 5000,–. 04446-2948.

Te k. VW-BUS van 1e eig. bwjr. ca. '70 Rumpenerstr. 57 Brunssum.

AUTO'S te koop gevraagd. Schrieversheideweg 31, Heerlerheide, tel. 045-220040.

KADETT L rood i.z.g.st. '72 ƒ 2450,–. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb. school).

Door inruil verkregen op Honda OPEL Kadett coupé 1975; 2x Toyota Corolla aut. '75; Toyota 1000 '75; Toyota Corolla 30 L 75; Fiat 127 75. Mini 1000 75, Mazda 1300 stat. 75; Mitsubishi Celeste 2000 '76; Datsun Cherry 76; Honda Civic '76. Alle auto's van eerste eig. Kentekens ter inzage. Auto Heral b.v. Kan. v. Nuysstr. 65, Schinveld. Tel. 045-252244.

Te k. OPEL Rekord 1900 de luxe. Bouwerweg 4 Huls-Simpelveld. Na 17 uur.

Te k. BMW 2002 bj. '70 i.z.g.st. Oud Valkenburgerweg 12, Valkenburg. Na 12 uur.

PRIJSMEEVALLERS

...pullover met ...verwerking. Acryl. **16,-**

...r hemd. Pol./ Diverse kleuren. **17,-**

Acryl pullover met ronde hals. **14,90**

Hemd met ingeweven ruit. Pol./katoen. **19,90**

Moderne 2-rij blazer. Wol./polyester. In zwart. **119,-**

Pantalon. Diolen/wol. In grijs, bruin en beige. **45,-**

Sportieve coat. Legergroen. Pol./katoen. **65,-**

Sportief houthakkersjack. In diverse ruitdessins. **80,-**

Aktuele zeiljopper. Wol/polyester. In zwart. **65,-**

Groots aanbod in zuiver scheerwollen kostuums met flinke kortingen o.a.
Van 450.- voor **300,-**
Van 350.- voor **250,-**

BIJ P&C

Peek & Cloppenburg

...'s en motoren

...n part. ALFASUD bwj. ... Esschenweg 18, Ten ...Hoensbroek.

...bj. '71, i.pr.st. Pr. ...rootgenhouterstraat ...ut-Beek.

...n part. CHRYSLER ...er, type '72, vol au... ...rectiewagen i.g.st. ...3.

...STELEEND A.K. 400 ...'74 m. nw. motor of te ... Renault 4. Te bevr. ... Nrd. 89, Sittard. Na ...

...UGEOT 204 bwj. '71 ... Prijs ƒ 1.400,-. Tel. ...8558.

...ORD 2000 GXL coupé ...tic bwj. '72 wgs. om-...heden. Prijs ƒ 2.900. ...490-11971.

...TOYOTA Celika ST 5 ...bwj. '72. Z.g.a.n. Koopje ... Lupinestraat 17. Sit-... 04490-17956.

...UGEOT 504 bwj. '71. ...100%. Vr.pr. ƒ 2.650,-. ...56.

...LVO 142 de luxe bwj. ...d '73. Z.g.a.n. 1e ei-...moet weg wgs. om-...den. Te ber. Lupi-... Sittard. Limbrich-...na 16 u.

...spec. t. k. 4 jaar oud. ...m. gel. M. Hampel, ...str. 8, Vaals.

...TS bj. okt. '75, St. Pie-...8, Chèvremont of tel. ...u. 351558.

...drijf Lukassen, ...67, Kerkrade. Tel. ...83 biedt te koop aan: ...EDES 350 SLC bj. '73 ... Mercedes 230 met gas ... blauw, BMW bj. '74 ... BMW 2002 blauw en ...azda 929 stationcar als ...j. '76 wit, Renault R5 ...5 oranje en groen, ...mmodore autom '76, ...CL bj. '77 blauw, Ford ... '74 geel, Austin Al-...bj. '75 blauw, Morris ...Coupé bj. '75 bruin, ...04S bj. '75 wit, Motor ...00cc bj '76 blauw en ...ndere occasions. Fi-...g en inruil mogelijk ...tie.

TOYOTA Corolla 30 de luxe 75 ƒ 7600, Opel Ascona 1600 75 ƒ 7400, Datsun Cherry de luxe 75 ƒ 6500, Opel Kadett 74 ƒ 6200, Mini 1000 de luxe 74 ƒ 4700, Ford Escort 1100L 73 ƒ 4250, Opel Kadett 73 ƒ 4500, Auto's met gar. Inr., fin. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412 Hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth.

Te k. CITROËN Dyane '71 (leuk wagentje) ƒ 900,– (koopje) tel. 04490-10548.

Te k. AUDI 100GL type '72 (oranje met leren dak) radio trekhaak enz. mooie wagen ƒ 3250 (inr. kl. mogel.) Oude Heerlenerweg 1, Sittard, Leyenbroek.

Koopje! KADETT Special 4 drs. type '71 100% in orde. Hertogenlaan 153 Kerkrade (Na 6 uur).

Ingeruild: BMW 3.0 L '77 (demonstratieauto); BMW 528 '76; BMW 2500 '74; BMW 520 '75; BMW 320 '76; BMW 2002 '72 '73; BMW 3.3 LA '75; BMW 316 '76; BMW 3.0 L '75; Toyota Corolla Coupé '75; Mercedes 250 CE '70; Fiat 128 Coupé '73. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. DAF 55 Marathon mechanisch en motor 100%, type 73, moet weg, koopje! Tel. 045-419046.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '72 inr. mog. Schroederstr. 9, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Crown bj. '70. Inl. 04492-2044.

Te k. Amerik. i.z.g.st. PONTIAC LM Sportcoupé 6 cyl. 2750, inr. kleinere auto mog. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

Te k. OPEL Ascona 16 bj. nov. '74 op gas. Vr.pr. ƒ 6350,–. Keuring toegest. na 5 uur. Tel. 04499-2948.

Te k. van part. OPEL Ascona 16T op gas. Pr. n.o.t.k. Dr. Mostardstr. 19 Susteren.

Te k. KADETT '69, prijs ƒ 400,–. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. V.W.-BESTELWAGEN m. ruiten km.st. 57.000 nw. banden ƒ 5250,–. Wilhelminaplein 15, Heerlen, tel. 045-714370.

Te k. PEUGEOT 304 S metal. groen april '74, 70.000 km., ƒ 6500,–. Bellen na 18 uur 04446-2746.

Te k. OPEL MANTA km.st. 65.000 bwj. '73. Tel. 045-710185.

EEND 2 CV 2 1969 i.g.st. gevr., 1 op 22 ƒ 400,–, Sittarderweg 14, Hrl. tel. 721052.

Te k. VOLVO 142 Automatic bwj. juni '70 weg. omst. evt., met gasinstallatie stereo radio cass. desk. onderz. toegest. Alles i.z.g.st. vr. pr. ƒ 4850,, tel. 04490-18398.

Te k. V.W. automatiek kl. rood bj. '71. Henr. Hermansstr. 3, Kakert-Schaesberg.

Te k. LADA 1500S nov. '75 30.000 km. M. H. v. Megen, Hoolstraat 43, Voerendaal.

Te k. v. part. z.g. onderh. OPEL Kadett bj. '76 km.st. 21.000 m. versch. extra's Drs. Lebensstr. 12, Roosteren.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj '72. Vr.pr. ƒ 3500,-. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. weg. verh. buitenl. AUDI 50 LS bj. 75 di. en do. na 19.00 uur, Buttingstr. 178, H'broek.

Te k. VW Variant bj. 72 motor defect plm. 800,- en Honda CB 750 '76 33.000 km. met H4 koni, dubb. schrijf spec. a. vork. ƒ 6200,- Moers Via Regia 188 F Maastricht alleen na 7 u.

Te k. VW bj '70 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 800,- v.d. Vennestr. 31 Kerkr. tel. 454345 na 18 u.

Te k. VW 1500 bj. '69 i.g.st. na 17.30 uur tel. 045-416670.

Weg. aansch. bedrijfsauto t.k.a. OPEL Kadett 1976 in st.v.nw. vinyl dak, iedere keuring mog. red. prijs. Tel. 04406-13138 dag. na 17.00 u.

Te k. VOLVO Amazone 122S i.z.g.st. '66 t.e.a.b. Boomgaardstr. 29, Buchten-Born.

Te k. FIAT 128 Berlinetta bj. sept. '76. Km.st. 25.000. Te bevr. Op de Vey 61, Geleen, tel. 43004.

Te k. 2CV4 bj. okt. '72, Kroonbeek 9, Haesselderveld-Geleen.

Te k. SUZUKI 380 GT bj. '75 met nwe. zuilmotor ƒ 2.750,-, Albert Cuypstr. 21, Hrl. 721802.

Te k. HONDA 500 bwjr. '75 z.g.a.n. Rikm. kuip, clib-on, 4 in 1, dubb. schijf, konie's, spec. gespoten. Prov.weg 35, Oirsbeek. Tel. 04492-2368 na 18.00 uur.

Te k. KADETT Caravan bwjr. '71 i.z.g.st. ƒ 1350,–. Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek-Brunssum.

Te k. v. part. VW Scirocco TS, 15 mnd oud, 20.000 km groen metal., magn. sportvelgen, stereoinst. en div. ass., Schachtstr. 71, H'broek, bij randweg richting Nuth.

Te k. voor liefhebber AMX JAVELIN 8 cyl. autom. pr. n.o.t.k. Oude Markt 14 Sittard.

1ste EIGENAAR biedt aan Chrysler 160 bwj. '75 k.std. 34.000 puntgaaf, wit m. zwart dak. Tel. 04442-2152.

Part. HONDA Civic 18 mnd. oud km. 14.500 na 13 uur 045-313855 Ravetsmaar 5 N.hagen.

Voor ƒ 500,– minder dan handelsprijs, omdat deze ALFASUD 1973 gespoten moet worden. De Maar 8, Schaesberg.

CHOPPER Amerikaans model, geel z.g.a.n. 3 del. k.w. compl. hoog model m. wagenzak. Lupinestr. 54, Kerkrade-W.

Te k. t.e.a.b. MERCEDES 280S magn. velgen bwj. dec. 1972. Autohandel P. J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. Tel. 411480.

Te k. CITROËN 2 CV 6 bj. '73, tel. 045-214415. Dhr. Peree.

TOYOTA Corolla 30 de luxe 18 mnd oud km.st. 20.000 z.g.a.n. Prijs ƒ 8450,–. Rontgenstr. 5, Schaesberg, tel. 314268.

MAZDA 1300 7000 km 1e eig. ƒ 7900,–. Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 2300 GXL-coupé met gasinst., bwjr. '75. In prima st. Evt. inr. mog. Vinkerstr. 19, Kerkrade, tel. 045-453482 op werkd. na 18 uur.

Te k. SIMCA Rally i.z.g.st. bj. '71 te k. of te ruil teg. grote auto. Hereweg 115 N'hagen.

Van part. te k. TOYOTA Corolla de luxe '73 z.g.a.n. weinig gelopen. ANWB-keuring mog. Vr.pr. ƒ 3350,– te bevr. 04461-5251.

Te k. v. part. AUDI 60L bwj. juli '71, km.st. 63.000 met pookversn. achterruitverw. trekh, geh. auto i.g.st. als nieuw, vaste pr. ƒ 2150,-, Geulstr. 18, Heerlen, Beersdal.

Te k. BMW 2002 '72 in sportieve uitv. geh. gereviseerd 1 st.v. nw. iedere keuring toegest. Eventueel inruil andere auto mog. Te bevr. 045-316390.

Te k. FORD Capri John Player Look, '71 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1950,–. Tel. 04497-1255.

Weg. omstandigh. te k. i.z.g.st. TAUNUS 1300 de luxe '72, keuring mog. Te bevr. Lindestr. 32, Schaesberg-Kakert.

Bromfietsen

Dames- of HERENFIETS, Hollands fabrikaat ƒ 199,50. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

HELMEN, leren motoroveralls, crosslaarzen, tanktassen, Math Salden, Limbricht.

HELMEN, leren motoroveralls, crosslaarzen, tanktassen. Math. Salden Limbricht.

Gevraagd: ZUNDAPP of Kreidler bromfiets tel. 045-311492.

Maxi PUCH 3 mnd. oud ƒ 795,– nwp. ƒ 1055,–; Yamaha z.g.a.n. ƒ 895,–; Honda's v.a. ƒ 395,–; Floretts v.a. ƒ 725,–; Maxi Puchs v.a. ƒ 260,–; Peugeots v.a. ƒ 390,–. 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

...ELD NODIG? GELD NODIG?

DE GELDWINKELS BIEDEN U 2 GEHEEL NIEUWE LENINGEN

Als U een eigen huis heeft
„DE ALL IN HYPOTHEEK"
Ideaal voor Uw 2e hyp. Alle kosten zijn ingebouwd. ...betaalt dus géén notariskosten, géén kadaster-...n taxatie- geen adm.kosten, enz. ... géén afsluitprovisie

...B.v. bedrag	120	180
11.000	161.02	139.43
13.000	190.18	164.71
15.000	213.10	189.98
20.000	292.27	253.18
25.000	365.18	316.37
30.000	438.10	379.57
40.000	583.93	505.96

Als U geen eigen huis heeft
„DE GELDWINKEL SPECIAL"
De nieuwe lening met looptijden tot 96 mnd., voor iedereen voor élk doel, dus óók voor auto's, caravans, woninginrichting enz.

bedrag	48	60	72	84	96
5.000,–	139	118	104	94	86
7.500,–	204	172	151	136	125
10.000,–	268	227	199	179	164
15.000,–	398	335	293	263	241
20.000,–	528	444	388	348	318
25.000,–	645	540	470	420	382
30.000,–	773	647	562	502	457

tarieven onder voorbehoud

...BEL 04750 15132 ...tot 9 uur 's avonds

Alleen en uitsluitend

de geldwinkels

Uw intermediaire
Hoofdkantoor ROERMOND
Kapellerlaan 90, tel. 04750-15132

AGENTUREN:

- ★ WEERT 04950 - 21331
- ★ SITTARD 04490 - 6571
- ★ HEERLEN 045 - 720080
- ★ EINDHOVEN 040 - 420816
- ★ DEN BOSCH 073 - 135437
- ★ UTRECHT 030 - 942326
- ★ ZEIST 03404 - 21758
- ★ DEN HAAG 070 - 602317

...U bent van harte welkom op ons kantoor

Noorse Natuurwol
„bol over, geld terug"
...gesponnen schapenwol
„bol over, geld terug"!
zuiver scheerwol

GELDIG T/M 19 NOVEMBER

De Wolligste breiwol in de Hema. Noorse natuurwol effen of gemêleerd en ruig gesponnen schapenwol. Keuze uit de mooiste herfsttinten en ecru. Allemaal zuiver scheerwol in bollen of strengen van 100 gram. Normaal 6,25.

NÚ 5,-

HEMA

versier deze kruik

BOOMSMA
haal nu een wedstrijdformulier bij de slijter!

Om drie redenen.

Versier zo'n Boomsma Beerenburger kruik.
Waarom? Let maar op.

Reden 1: Er zit Boomsma Beerenburger in. De Beerenburger die smaakt en vrienden maakt.
Reden 2: Eenmaal leeg zit de kruik nog boordevol mogelijkheden voor knutselaars, frutselaars en handige hobbyïsten.
Reden 3: Boomsma organiseert de Grote Kruikversier Wedstrijd met

100 fantastische prijzen!!!

Kleuren-t.v., stereo radio's, diepvriezers, jeugdfietsen, klokradio's, mixers, gereedschapskisten, kalkulators enz.

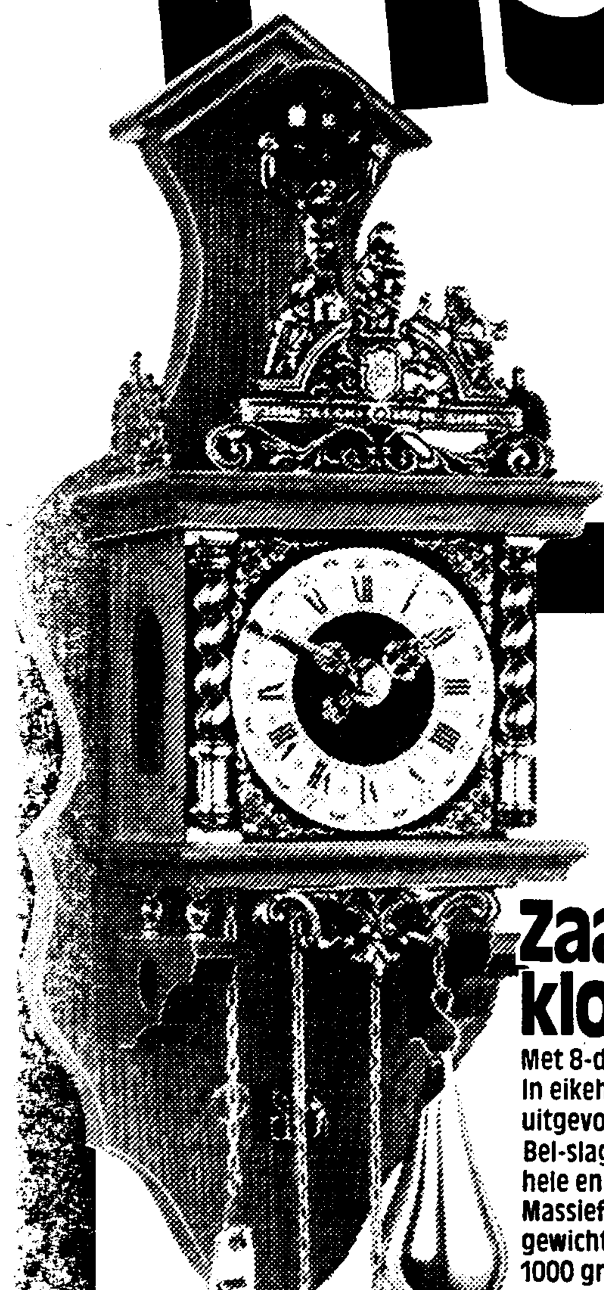
Speciale prijs:
levenslang gratis Beerenburger

Boekje met versiertips.
Hangt nú om elke kruik Boomsma Beerenburger. Om u op weg te helpen. Ga dus snel even naar uw slijter, uw deelname-formulier ligt klaar!

BOOMSMA BEERENBURGER

DOE MEE...
OM DE PRIJZEN ÉN
OM DE PRET!!

'T IS MIRO, DUS VOORDELIG



Zaanse klok
Met 8-daags uurwerk. In eikehouten kleur uitgevoerd. Bel-slagwerk op hele en halve uren. Massief koperen gewichten van 1000 gram per stuk en massief koperen ornamenten. Afmeting: 54 x 22 cm

195.- ~~245.-~~



Metalen huis-houdrek
Zwart gelakte staanders en 5 oranje gelakte planken. Afmeting: 185 x 87 x 30 cm.

42.50

Passpiegel
108 x 30 cm.

14.50



Puma leren zaalsport-/trim-schoen
Type Torino met versterkte neus. In wit/blauw. Maat: 3½ (36) t/m 12 (47). per paar

~~65.-~~ **45.-**



Daalderop wasemkap
2 Snelheden: 225 en 300 m³ per uur. 2 Lampen aan achterzijde, dus geen schaduw op het kookvlak. Afmeting 60 x 50 x 17 cm. 2 Meter snoer. Kema Keur.

~~370.-~~ **169.-**

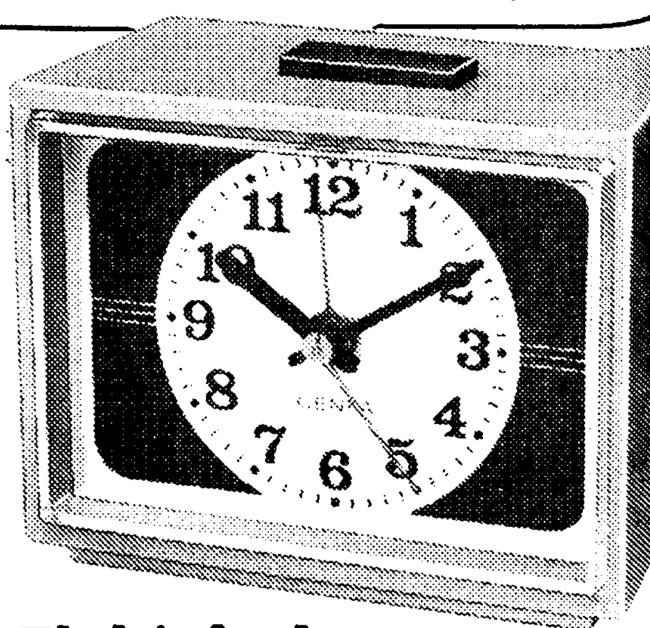
Boekenkast
Afmeting: 191 x 62 x 24 cm. Met 6 schappen. Geheel, ook de achterwand, uitgevoerd in grenen kunstfineer. 3 Planken in hoogte verstelbaar.

69.-



Philips compact HiFi-stereoset
Type R.H. 837. Sinusvermogen 2 x 20 Watt. 5 Voorkeurstations op F.M. Platenspeler 33 en 45 toeren. Met M.D.-element G.P. 400. Kompleet met 2 Philips boxen met extra speakers aan de bovenzijde.

795.-



Elektrische repeteerwekker
Met verlichting. Kleur: geel met bruine wijzerplaat. Eén jaar garantie.

~~59.75~~ **29.-**



Schattige pop
40 cm. groot, met slaapogen en kambaar haar.

19.-

16-Delig tafelservies Enoch Wedgwood (Tunstall) Ltd.
6-Persoons. Rood met landschapmotieven. Samenstelling: 6 platte, 6 diepe borden, 2 slaschalen, 1 royale vleesschotel, 1 sauskom.

89.-

Bistro-set
Teak bord met aardewerk soepkom, lepel met gedraaid houten heft en vrolijk servetje.

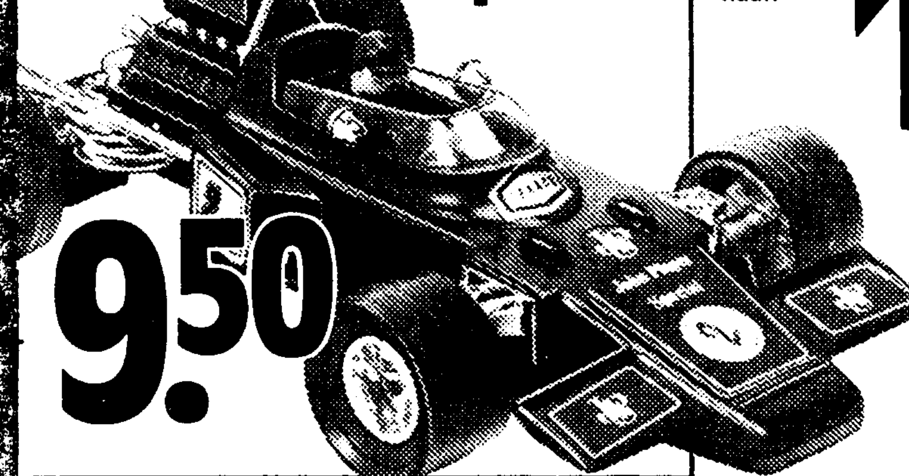
15.-



Miro kocht voor u 75.000 pockets
o.a. sheriff pockets ~~3.90~~ science fiction ~~4.50~~ en ~~4.90~~ nú per stuk **1.50**

Conny Soll ~~2.90~~ Conny Soll Omnibus ~~3.50~~ nú per stuk **2.95**

Race auto John Player Special



9.50

Mash-poppen
Hotlips en Hawkeye uit de bekende t.v.-serie Mash. Met knop voor automatische armbeweging. 22 cm groot. Per stuk.

3.90

Monopoly
~~28.90~~ **22.25**

2 Playmobilpoppen
Met leuke accessoires. Keuze uit ridders, cowboys, wegwerkers en brandweermannen.

4.90

Fisher Price minicopter
~~14.95~~ **13.50**

Baro-thermo-hygrometer
In noten uitvoering.

29.-

Driewieler Rolly
Zeer solide. Geel chassis, zwarte wielen, rood spatbord.

35.-



Henkes vieux liter **11.95**

Alle merken Jonge jenever en vieux (behalve Bokma) liter **12.95**

Wed. Visser jonge jenever of vieux liter **11.90**

Douwe Egberts roodmerk koffie 250 g **5.17**

Ariël
vat 4½ kilo ~~16.95~~ **11.95**

Zakdoekjes
48 pakjes à 10 stuks **6.75**

Andrélon douche
dennen ~~5.25~~ bouquet ~~4.25~~ 0,5 liter **2.95**

10 Miro's in Nederland
Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44
Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 3 48 20
Nijmegen, St. Jacobslaan 61, 080 - 55 84 22
Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 - 1 74 14
Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 2 73 51
Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 3 96 15
Zutphen, Polsbroek, 05750 - 1 11 22
Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 1 82 66
Assen, Neptunusplein 1, 05920-1 49 22
Enschede, Gronausestraat/ Noordesmarkerrondweg, 053 - 32 01 55

DA'S PAS MIRO!

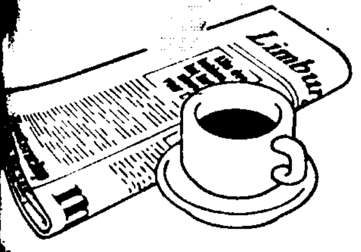
MERKBENZINE 10 CT.* PER LITER GOEDKOPER

* Niet verkrijgbaar in Miro Maastricht

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 10 november 1977 ● Pagina 17

MBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
OREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



waker



ar kan je, als je in Rimburg rweitje op het land te doen je bier of wat er dan ook in es moge zitten met de sigabeter in bewaring geven an O.L. Heer zelf. Als er ieeerlijk was, was Hij het l moeten wij er wel aan toen, dat hij zin aardse ardse enkele malen dorst heeft geMaar meestal vroeg hij dan ter en hij heeft er maar een e wijn van gemaakt. En als e overweging niet is geweest lijft het bier in de schaduw et kruis nog altijd koeler n de brandende zon. En uit atste begrijpt u, dat de foto s eerder in dit jaar werd akt. Maar wij vonden hem te mooi om hem aan onze koffiebalklezers te onthou-

aaien

Heerlense Winkbülle gaan ze dagen weer weldoende met elf welgeschapen n voor de kwaliteit waarwinkbüllevoorzitter Funs ersoonlijk borg staat. Uid behoren de moeder van ns, mevrouw Jongen, diens fde Trees Bosten, en de r van jeugdprins Dennis, uw Kersten tot de gelukkin dan is er dit jaar burger Reijnen bij vanwege het vertrouwen waarmee hij zo vier dagen de regering over d, waarvan hij pas aan het stond, aan prins Wiel over. Menigeen zou in die omgheden hebben gezegd: het volgend jaar maar eens . Eerst wil ik er zelf nog wat genieten. Niet burgemeester en. En deze deugd wordt nu nd.

aaien 2

j kunnen ons voorstellen dat rlijkse keuze voor de Winkmoeilijk is in een stad met inwoners, waaronder veel enstelijke. Maar Hein van eiden, voorzitter van de e Schuit, die herstellende is en ziekte, is er in ieder geval e vlaai moet voor hem een nde werking hebben. En ij zelf hadden mogen meen zouden wij ook Piet Mal, de oprichter van het HeerStreektheater op het lijstje n gezet. Om zijn initiatief ij elke jaar een vlaai veren. Verdienstelijk werden r bevonden Sjef Konieczny, nt van het Schandeler oor, de heer Cleven, 48 jaar an het Rode Kruis, de jubilee zuster Clodine, hoofd van leuterschool aan de Mgr. nenstraat, de in het verenileven van Schandelen bee heer Zeedsen en de schlarijver en -componist Beyer. telijk allemaal.

erlala

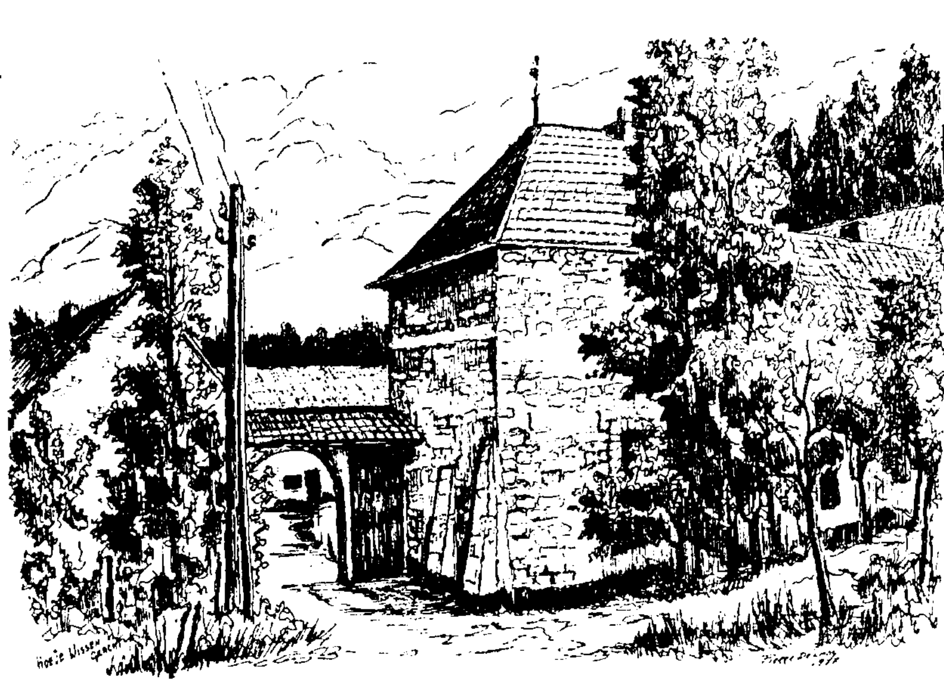
et buurthuis Irene in Brunsblijft niet achter in de vaart volken en net als zovele anstichtingen, instellingen en pen is ook daar een periodiek henen: Pierlala. Het blad, waarschijnlijk maandelijks omt, wordt gemaakt door een p vrijwilligers van het thuis. Schrijvers kan de rele nog zeer wel gebruiken. eerste nummer is er en de ree wijst erop dat de naam het blad niets van doen heeft De Dood van Pierlala' maar illustratie is van de ‚herrijvan buurthuis Irene uit de as het verleden'. Pierlala als enix dus.

iezen

Gedurende een jaar is men ig geweest met de voorbereiig van een oudercomité voor de euterschool en de lagere Huberen Barbaraschool aan de ilust. En vanavond gaat het er n van komen. Tijdens een bijomst om 20 uur in het gechapshuis zal er worden ozen. De voorbereidingscomie hoopt op een grote opmst.

Kalender met tekeningen Pierre Delnoy

HULSBERG – De drukkerij Ruwette-Habets in Hulsberg geeft ten gerieve van de inwoners van Hulsberg een kalender uit met pentekeningen van de Limburgse kunstschilder Pierre Delnoy uit Vijlen. Pierre Delnoy tekende voor deze kalender een twaalftal romantische plekjes in Hulsberg uit. De kalender zal via de Galerie Hulsterberg in een beperkte oplage worden verkocht. Ter gelegenheid hiervan zal Pierre Delnoy in dezelfde galerie zijn pentekeningen, die voor liefhebbers te koop zijn, exposeren. De kalender is verkrijgbaar vanaf 15 november. De expositie begint op dezelfde datum. De tentoonstelling is van dinsdag tot en met zaterdag van 10 tot 17 uur geopend.



● *De hoeve Wissengracht in Hulsberg, zoals deze door pierre Delnoy werd vereeuwigd.*

Folkgroep in Inpoet

HEERLEN – Vrijdag 11 november treedt in Inpoet de populaire Franse folkgroep 'Le grand Rouge' uit het Massif Central op. De opzet is Franse muziek te spelen vanuit een sociale achtergrond. Hiervoor gebruiken zij zeer traditionele instrumenten waaronder een draailier, doedelzak, concertina, bouzouki en viool. De afgelopen week maakte de groep een toernée door België. In de toekomst is men van plan meer van dat soort concerten te organiseren. Mensen en sociëteiten die hierin interesse hebben kunnen zich wenden tot P. Hoeymakers, Schaesbergerweg 156 te Heerlen, telefoon 712139. Het optreden a.s. vrijdag begint om 21.30 uur, entreé ƒ2,50.



Nieuwkomers Kerkrade naar Sittard verwezen

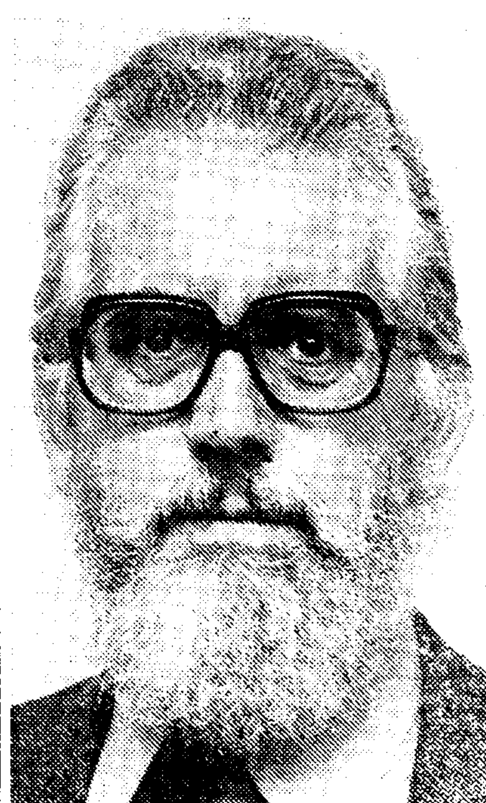
Tekort tandartsen steeds pijnlijker

KERKRADE – Een week of drie geleden verscheen in Kerkrade de gemeentebegroting voor 1978 en gisteravond heeft de raad er voor de eerste keer over vergaderd. Gedurende vier uur voerden maar liefst twintig leden (19 heren en één dame) het woord over zeer uiteenlopende onderwerpen. Volgende week maandag zal het college van burgemeester en wethouders op alle vragen en opmerkingen ingaan en volgende week vrijdag zetten de dames en heren een punt achter de begrotingsbehandeling. Bovendien wordt er dan een korte agenda van een gewone raadsvergadering afgewerkt. De bijeenkomsten beginnen, zoals gewoonlijk, om zes uur.

In Kerkrade begint het tekort aan tandartsen pijnlijke vormen aan te nemen. Het is zover gekomen, dat nieuwe bewoners hier naar Sittard worden verwezen, zo zei de heer Hagtingius (CPN). Het college rekent in de aanbiedingsbrief voor, dat in Kerkrade maar één tandarts ip op elke 6658 inwoners, terwijl dat landelijk ligt op 3309. Zelfs de slechte situatie in omliggende gemeenten Eygelshoven, Nieuwenhagen en Schaesberg steekt hier gunstig bij af. Het is de bedoeling dat er in 1980 een tandarts is op 2880 mensen en in 1985 moet dat aantal gedaald zijn tot 1003 in Nederland. Het college houdt zich al meer dan een jaar bezig met dit probleem, maat tot nu toe zonder veel resultaat. Volgens het raadslid Heuvelmans (CDU) is de situatie nog schrijnender dan men denkt. Hij had uitgerekend dat er maar een tandarts is op 8750 Kerkradenaren (er zijn acht tandartsen). En in Kerkrade-West (17.400 inwoners) woont maar één tandarts, die bovendien volgend jaar met pensioen gaat. De heer Heuvelmans wil wel eens van het college horen, waarom jonge artsen blijkbaar een aversie hebben om zich in Kerkrade te vestigen.

Er blijken in Kerkrade ook nogal wat raadsleden te zijn, die zich kritischer willen opstellen tegenover gemeenschappelijke regelingen. Een van hen is de CDA-fractieleider Jan van Leeuwenstein. Als de bestaande regelingen onvoldoende functioneren zal als uiterste maatregel uittreding overwogen moeten worden, zo betoogde hij. Zijn fractiegenoot Willems noemde in dit verband de SAL (Samenwerking Automatisering Limburg). Ook de CDA-er G. Oostveen was duidelijk: „Wat onze gemeentelijke brandweer betreft, kunnen wij konstateren dat zij binnen redelijke kosten haar taak uitstekend verricht. Mijn fractie is dan ook van mening dat een gemeentelijke instelling die haar taken beter, efficiënter en goedkoper uitvoert dan een ander de absolute voorkeur heeft boven welke andere regeling dan ook". De PvdA-fractieleider Lei Hermans vroeg of het niet mogelijk zou zijn om in deze streek te komen tot twee regionale brandweren: Heerlen voor het noordelijke gebied en Kerkrade voor het zuidelijke gebied.

Een heel ander onderwerp werd aangesneden door o.a. de heer Creusen (BBK). Hij haakte in op het toenemend gebruik van alcohol en drugs. „Het buffet blijkt nog steeds een belangrijke plaats in te nemen bij het jeugd- en jongerenwerk voor het financiëren van activiteiten. Wij pleiten voor een zodanige subsidiëring dat dit werk conform de doelstellingen kan functioneren. Binnen deze uitgebreide subsidie zou hij graag aan activiteiten voor jeugdige werklozen de voorrang geven. Het PvdA-raadslid Paffen vindt, dat er in Kerkrade een dependance zou moeten komen van het bureau voor alcohol en drugs, „zodat deze verslaafden niet zijn aangewezen op instanties in Heerlen".



● *Paul van der Hijden ...van de oude rotten ...*

Raad akkoord

Belastingen worden verhoogd in Eygelshoven

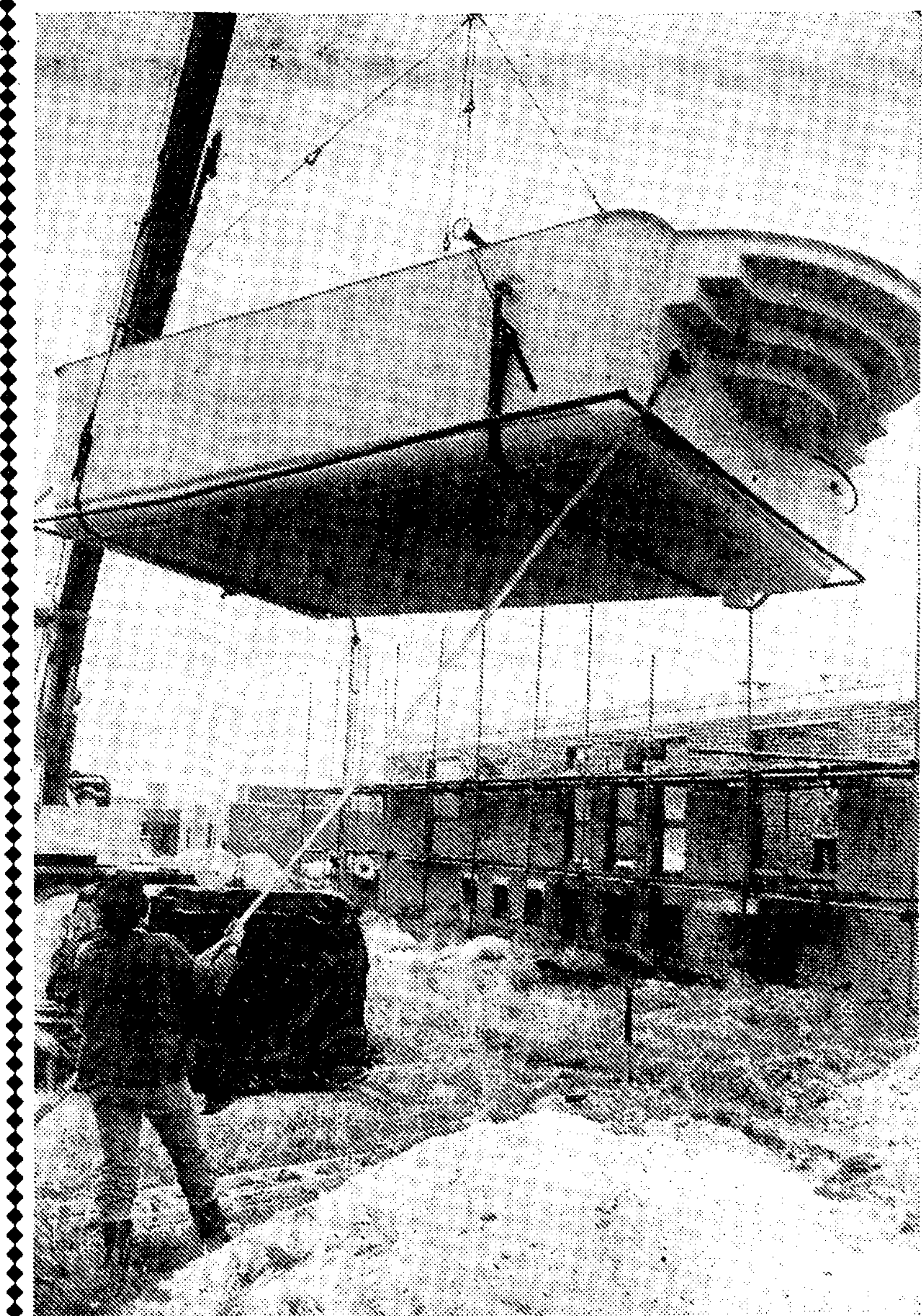
EYGELSHOVEN – De gemeenteraad van Eygelshoven is gisteravond akkoord gegaan met de verhoging van enkele belastingen zoals B. en W. die voor het volgend jaar hadden voorgesteld. De belastingen worden in 1978 met 5,96% verhoogd, wat voor Eygelshoven een meeropbrengst van ongeveer ƒ 54.000,- oplevert. Alleen de raadsleden J. Verkooijen en H. Engels stemden tegen de voorstellen omdat ze vinden dat de verhogingen te fors zijn.

Kakert wil meer spoed bij planning renovatie

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – In de Schaesbergse woonwijk De Kakert wordt door bewoners geklaagd over het gebrek aan vooruitgang bij het opstellen door de gemeente en de woningvereniging van de renovatieplannen van de wijk en de woningen. De heer Van der Meer van de KOK (Kommissie Oude Kakert) wijst met de beschuldigende vinger naar de twee instanties die „de bewoners van het kastje naar de muur sturen". „De leden van de KOK zijn van die traagheid het slachtoffer. We hoeven ons niet op straat te laten zien, of we worden door de bewoners aangeklampt. In september heeft men ons beloofd zo snel mogelijk met het totaalplan op tafel te komen. Nu weten we nóg steeds van niets. De mensen willen eindelijk wel eens wat zien", aldus Van der Meer.

Hij wordt in zijn kritiek gesteund door welzijnswerker Propst die eveneens vindt dat de gemeente en de woningvereniging „ontzettend traag" werken. Van de kant van de woningvereniging wordt gezegd dat er geen noemenswaardige vertraging is opgelopen en dat er alles aan gedaan wordt om, zoals dat gepland is, in het voorjaar 1978 met de renovatie van de wijk en de ruim 180 woningen te starten. Wethouder J. Gulpers liet weten dat de plannen van de gemeente voor het gecoordineerde buitengebeuren nog voor het einde van dit jaar klaar zijn. „Er wordt erg hard aan gewerkt", stelde hij gerust.



Uw bad is klaar..

ABDISSENBOSCH – De heer van Eyck heeft gisteren zijn zwembad thuis gekregen. Door de firma Dabekausen werd het polyester gevaarte, dat 900 kilo weegt naar binnen getakeld in de in aanbouw zijnde bungalow. Daar krijgt het een plaats naast de huiskamer. Het bad is op maat gemaakt: 8 meter lang, 3,75 meter breed en 1,50 meter diep. Er kan voor veertig gulden water in: ongeveer 45.000 liter. Compleet met filteinstallatie, maar zonder verdere snufjes, zoals tegenstroming en onderwaterverlichting kost dit bad 25.000 gulden.

● Polyester

„Er is altijd behoefte geweest aan dergelijke baden", zegt Jos Hoppers van Hoppers Zwembaden BV. „Maar nu zoiets in polyester leverbaar is, wordt het pas echt interessant: het is glad, gemakkelijk schoon te maken omdat er ronde hoeken in zitten, het is natuurlijk waterdicht en de tegels vallen er nooit af. Je kunt het zo duur of zo goedkoop maken als je zelf wilt, omdat iedereen zijn eigen tekening kan inleveren".

● „Beweging nodig"

Hoppers zegt dat hij in het afgelopen jaar vijftien van dit soort baden heeft verkocht in het gebied tussen Antwerpen en Eindhoven. Het is een product uit de Bondsrepubliek en heet merkwaardig genoeg: Buckingham Pool. De badenhandelaar uit Nieuwenhagen heeft zelf een verklaring voor de groeiende vraag naar zijn producten. „Je moet het zien als een investering in je gezondheid. Ik ben zelf 37 jaar, hoeveel mensen van die leeftijd hebben er niet last van hart- of vaatziekten? Die mensen hebben beweging nodig, maar wie gaat er drie of vier keer per week naar het overdekte zwembad?

Daarom zijn er steeds meer mensen die thuis willen zwemmen, zogoed als er mensen zijn die thuis trekveren hebben of een hometrainer. Ik geef toe dat het een luxe blijft, maar het is ook de vraag wat is mij m'n gezondheid waard?" ‚aldus de jonge zakenman.

Schapen mishandeld

SCHINVELD – In Schinveld zijn in de afgelopen weken enkele schapen door, naar wordt aangenomen, honden aangevallen en gewond. De schapen zijn eigendom van de heer Geurts aan de Mariabergstraat. De man heeft momenteel ook last van vernielzucht van onbekenden die al enkele keren de afrastering van de wei hebben doorgeknipt. De politie is op de hoogte gebracht van de klachten, maar heeft totnutoe nog geen oplossing kunnen vinden. Geurts heeft ruim twintig schapen die in weien staan aan de pastoor Greymanstraat en de Merkelbekerstraat.

Koor Simpelveld bestaat 20 jaar

SIMPELVELD – Twee weekeinden lang viert het Kerkelijk Zangkoor St. Josef Arbeider feest. Het 20-jarig bestaansfeest wordt gevierd. Twee initiatiefnemers, die nu ook 20 jaar lid zijn, worden gehuldigd. Dit zijn oud-voorzitter en lokaalhouder Louis Grooten, baszanger in het koor, en Hein Pachbier, 5 jaar penningmeester en 15 jaar secretaris, tenor. Het feest begint zaterdag met een eucharistieviering, waarbij het koor onder leiding van dirigent Fred Piepers de Grubermis „Missa Mater Dolorosa" zal uitvoeren. Dit onder begeleiding van de blazersgroep van fanfare Eendracht en aan het orgel Hans Heuts. Ook zal men „O Rex Gloriae" van T.F. Mac Dounough ten gehore brengen en „Wohl mir das Iech Jesum Habe" van Bach met als solist Jo Brouwers, hoboist van de harmonie St. Caecilia. Ook zullen nog enkele andere werken worden vertolkt. De uitvoering begint om 18.30 uur. Ter gelegenheid van het feest wordt hierbij voor het eerst de nieuwe kleding gedragen, aangeschaft met medewerking van ondernemers uit de plaats en de regio. In een aansluitende feestavond worden de „leden van het eerste uur" gehuldigd in zaal Grooten. Zondag 20 november gaat het feest verder met het verzoek van het „Mannenkoor 1970" uit Donrath bij Keulen. Dit onder de welwillende medewerking van zanger Hans Scheijen. Het concert begint om 10.00 uur onder leiding van dirigent Ferdie Sigge, met als solist Hans Scheijen. Na afloop is er een officiële ontvangst door burgemeester Bouwens en voorzitter Kerkhoffs, waarna van 12.00 uur tot 12.30 uur een receptie in zaal Grooten. Het feest wordt besloten met een „Freundschaftstreffen" met de Duitse gasten in de avonduren.

PPR koos twee Heerlenaren in partijbestuur

HEERLEN – Het congres van de Politieke partij Radikalen heeft in het afgelopen weekeinde tijdens haar druk bezochte congres twee Heerlenaren in het partijbestuur gekozen: de heer Paul van der Hijden en Margot Wingen. Laatstgenoemde woont tegenwoordig in Alkmaar, maar is uit Heerlen afkomstig. Paul van der Hijden is al een jaar of vijf zeer actief in de partij en werd al een paar keer herkozen als voorzitter van de PFR in Limburg.

Oud-partijvoorzitter Jacques Tonnaer, die betrokken was bij de voorbereiding van het congres, was zeer tevreden over het verloop. Met name over de samenstelling van het nieuwe bestuur, dat nu weer voor een derde deel uit ouderen en meer ervaren leden bestaat. „Het was vooral de laatste jaren een probleem voor onze jonge partij. Veel kaderleden kwamen al snel terecht in vertegenwoordigende functies. Bij de PPR bestaat een bepaling dat men geen functies openen moet stapelen. Dat heeft tot gevolg gehad dat in de besturen van de partij vaak erg veel jonge en dikwijls nog onervaren mensen zaten. Met het huidige bestuur komen ook weer wat oude rotten terug", aldus de burgemeester van Sittard.

Onderbreking telefoonverkeer

HEERLEN – Op zaterdag 12 november a.s. worden tussen 8.00 en 14.00 uur i.v.m. reconstructiewerkzaamheden in de Stationsstraat te Heerlen kabelwerkzaamheden uitgevoerd. Hierdoor zullen de telefoonabonnees in de Stationsstraat en een gedeelte van de aansluitingen in de Saroleastraat en de Oranje Nassaustraat tijdelijk buiten dienst gesteld worden. De betrokken abonnees zijn door PTT ingelicht, dat op die dag tijdens de laswerkzaamheden het telefoonverkeer onderbroken wordt.

Voetbalclub Vaesrade krijgt nieuwe kleedaccommodatie

NUTH – De gemeente Nuth stelde in mei een krediet beschikbaar van ƒ250.000 voor de bouw van een nieuwe kantine en kleedruimte voor de voetbalvereniging Vaesrade. Nu is men zover dat men kan beginnen. Een aantal werkzaamheden wordt door de club zelf opgeknapt, zoals verfwerk e.d. Met de nieuwbouw komt een einde aan de jarenlange ellende zoals lekkages, te kleine ruimten en niet-verwarmde gebouwen.

De K.N.V.B. stelde in een van haar brieven dat de oude gebouwen met ingang van januari 1978 zouden worden afgekeurd, hetgeen betekent dat geen gebruik kan worden gemaakt van de tegenwoordige kleedruimten. De nieuwbouw is ontworpen door architekt Amstel uit Maastricht. Met het nieuwe seizoen hoopt men het gebouw in gebruik te nemen. De club die 160 leden telt, heeft nog enkele paar wensen: een tweede sportveld en een goed oefenterrein. Deze zaken zullen worden geregeld in het bestemmingsplan Vaesrade.

Kamerbemiddeling Brunssum van start

BRUNSSUM – Het kamerbemiddelingsbureau voor jongeren (en ouderen) in het Brunssumse Irenehuis is officieel gestart met de bemiddeling.

Men wil op niet-commerciële basis vooral voor jongeren moeite doen woonruimte te vinden in Brunssum en omgeving. Kontakten met het kamerbemiddelingsbureau in Kerkrade en met Elmar in Heerlen zijn gelegd om ook 'over de grenzen' een gezamenlijke hulpverlening te realiseren. De huisvesting die het bureau wil inventariseren en aanbieden is vooral gericht op een en tweepersoons huishoudens. Zowel voor het aanbieden van kamers en voor het laten registreren als woningzoekende is het bureau in het Irenehuis, Heugerstraat onder telefoonnummer 045-251214. De heer Schalker is de man die alle informatie over het bureau kan en uiteraard wil geven. Hij is op werkdagen bereikbaar van 9 uur tot 12 uur en van 18 uur tot 22 uur.

+++ KUNST TE KEUR

Vrolijke voordracht Kerkraads dialekt

KERKRADE – Tijdens een stijlvolle, vrolijke en tot bezinning stemmende voordrachtavond van de Kerkraadse dialektvereniging „Kirchröatsjer Plat" in verenigingslokaal Turk werd door voorzitter Jeu Paffen, bijgestaan door de charmante Helen Plummen, het dialektboek „Jediechte en jesjiechte in ós moddersjproach" aan enkele genodigden uitgereikt. Dit boek is samengesteld door een aantal leden van de Kerkraadse dialektvereniging. Van enkelen werden die avond gedichten en proza, gedeeltelijk door hen zelf, voorgedragen. Het is een zeer lezenswaardig dialektboek, dat vooral is uitgegeven om het Kerkraads dialekt en zijn schrijfwijze voor de toekomst te behouden. De medewerkers aan het boek zijn Cees Berends, Pierre Essers, May Hanssen, Frans Haselier, Herman Hirsch, Jeu Paffen, Frits Ploum, Arno Römgens, Hans Stelsmann, Ger Stuurman, Joep Weijers, Bob Wirtz, Hubi Zopp. Het boek is verlucht met tal van geestige tekeningen. Bovendien is het gecompleteerd met drie luchtfoto's van Wiek Ernst. Achter in het boek gaan de samenstellers dieper in op de spellingsregels van het Kerkraads dialekt. „Kirchröatsjer Plat" heeft dit eigen werk vrij voorzichtig op de markt gebracht in een oplage van 500 exemplaren. Er zullen echter beslist meer Kerkradenaren zijn, die met veel plezier dit boek zullen en kunnen lezen.

De grote belangstelling voor dit welluidende dialekt bleek al tijdens de voordrachtavond. De zaal was tot op de laatste plaats bezet. Een voor voordrachtavonden ongebruikelijk gezicht. Daarbij was het een waar genoegen om meer dan twee uur lang naar de diverse voordrachtkunstenaars te luisteren, zodat „Kirchröatsjer Plat" op een geslaagd cultureel evenement in tweeërlei opzicht kan terugzien.

THEO PASING

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Black Sunday, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The deep, 12 jr. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Vrijbuiters van het woud, jeugdvoorstelling a.l. za., zo. en woe. 13.30 uur.
The Streetfighter, 16 jr. Nachtvoorstelling vr. en za. 24 uur.

Passage
Sexslavinnen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
De kettingzaag, 16 jr. dag. 15.30 en 20.30 uur.
Ryan's daughter, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.
A nous les petites anglaises et le continent, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Bruce Lee, twee vuisten als een orkaan, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Ontucht in de achtertuin, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
1.000.000 jaar geleden, a.l. jeugdvoorstelling za., zo. en woe. 13.45 uur.
Vrolijke piraten van schateiland, za., zo. en woe. 13.30 uur.
Blow up, 16 jr. Nachtvoorstelling do. t/m zo. 22.30 uur.
Karatenest Kung Fu, 26 jr. Nachtvoorstelling do. t/m zo. 22.45 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
Ein guter Hahn wird selten fett, 16 jr. za. 20 uur en zo. 19 en 21 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater
Tentacles, 12 jr. do. en za. 20.30 uur en zo. 18.15 en 20.30 uur.
De eend en de cadillac, vr. en di. 20.30 uur, zo. 16 uur.

HOENSBROEK

Royal
Het pornoinstituut, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Schilderijen en aquarellen van Willem de Wijn. Overzichtstentoonstelling t.g.v. zijn 75ste verjaardag. Open dagelijks tot en met 11 november.

HOENSBROEK

Galerie Ger Ruyters
Hommerterweg 72
Aquarellen, pastels en tekeningen van kunstenaars uit de 19e en 20e eeuw. Open dagelijks van 11 tot 18 uur, zondag van 14 tot 18 uur. Tot en met 26 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Bronzen van Twan Lendfers. Open ma. t.m. vr. van 14 tot 17 en van 19 tot 21 uur, za. en zo. van 15 tot 18 uur. Tot en met 18 november.

Vastelaovend same

De eerste prins in de maak

De Klotsköp van de Langeberg maken zich klaar om zaterdag 12 november de nieuwe prins uit te roepen. Hij zal onbetwist de eerste hooglustigheid zijn, die zich in het komende carnavalsseizoen aan zijn onderdanen zal presenteren. Wie wil weten hoe de nieuwe prins eruit ziet moet zich zaterdagavond omstreeks 20 uur naar het gemeenschapshuis In 't Ven reppen, waar tevens voor één keer prins Ger nog in al zijn glorie zal te bezichtigen zijn alvorens deze zich in de gelederen van de oud-prinsen gaat scharen. De spaarclub In 't Ven werkt aan het programma mee. Er is muziek en dans. De toegang is voor iedereen gratis.

De Streupers

De Streupers van Brunssum zetten het seizoen in op de dag, waarop het ingezet moet worden: de elfde van de elfde met een onvervalste carnavalsavond om 20 uur in het ontmoetingscentrum D'r Brikke Oave. Medewerkers zijn Harry Wolters, Huupke en Juupke, Sjef Diederen, Jo Haan en Sjef Clement, Jo en Josephine met hun rolschaatsnummer, de bas Heino Conti en de jodelzangeres Margrit Anderson. Het orkest Coco zorgt voor de muzikale omlijsting. De entree bedraagt tien gulden, ook bij de voorverkoop.

Uule-Buul

De Berguule van de Molenberg in Heerlen overhandigen aan elf verdienstelijke inwoners vrijdagavond de Uule-Buul als reisbagage voor het komend seizoen. De inhoud bestaat uit een tuut met elf nonnevotte, een flesje drank, confetti, serpentines, een feestneus, een feesttoeter, een slinger, een feestsigaar, een stuk kaas, een portemonnee met elf centen en het seizoenprogramma van de Berguule. Tijdens een feestelijk ontbijt wordt zondagmorgen in hotel Wilhelmina de orde van de Federatie van Heerlense carnavalsverenigingen aan een verdienstelijke Berguul uitgereikt. Daarna begint om 11 uur een Frühschoppen onder leiding van de Bongo's. Om 12 uur vindt de trekking van een loterij plaats met waardevolle prijzen als inzet.

Geete leveren gemeenteprins

De Geete uit de Groenstraat, die dit jaar de gemeenteprins van Ubach over Worms leveren – en ze zullen zorgen dat het een goeie wordt – houden zaterdagavond vanaf 20 uur in het gemeenschapshuis 't Ströatje een openingszitting, waar elke liefhebber voor drie gulden naar toe mag. Medewerkenden zijn buuttereedner Hazelier, troubadour Sjef Diederen, het kolderduo Bud en Bud, dansmarieke Marianne, het danspaar Theo en Marianne, Greun Jonge en de nieuwe dansgroep, die voor het eerst optreedt. De Skyliners maken bij dit alles de muziek. Op het Geeteprogramma staan verder op 1 januari nieuwjaarsfrühschoppen, op 7 januari de prinseproclamatie, op 21 januari galabal, op 29 januari kindermiddag, op 2 februari oud wieverbal en op 4, 5 en 6 februari swingen met de Swinging Players in de Geetetempel.

De Heksebesseme

De Heksebesseme gaan vrijdagavond om 20 uur van start in het Karrewiel aan de Heerenweg met als speciale gasten De Heymennekes. Aan het openingsfeest werken verder mee het dans- en showorkest De Swingers en het zangduo Sybil en Wiel. De avond wordt gepresenteerd door president J. Konings, die zijn oude functie in de vereniging weer heeft opgenomen nu de heer Steyaert wegens gezin en werkzaamheden na zestien actieve jaren heeft bedankt. De zaal is om 20 uur open en de toegang gratis.

Droepnaaze

Vaesrade komt zaterdagavond al in de juiste stemming als de Droepnaaze het seizoen in het Pomphuiske om 20 uur openen met een knalavond. Het orkest Los Pajaros zal zingen en spelen

Zandhazen weer thuis

De Zandhazen van Palemig zijn na een verblijf van twee jaar in het „buitenland Meezenbroek" weer thuis, waar hen een fraai verbouwde narrentempel wacht. Dat gaan zij zaterdagavond om 20 uur vieren in café 't Ströpke aan de Sint-Barbarastraat met het Wiener duo De Zep'ös en de drie charmante dansmariekes Jolanda, Korina en Yvonne. En natuurlijk is prins Emiel de eerste erbij met zijn raad van elf.

Kasteelridders

Zaterdag gaat de onlangs opgerichte carnavalsvereniging De Kasteelridders met een grote openingszitting van start. Dat gebeurt in café Royal aan de Kasteellaan. Medewerking verlenen het dansmarieke Elly en het orkest De Stradella's

REGIO vandaag

Voordrachtavon[d] kasteel Hoensbr[oek]

HOENSBROEK – De declam[...] Fientje Heijboer-Cremers ver[...] vrijdag 11 november om 20 uur [...] Ridderzaal van het Kasteel H[...] broek een voordrachtavond. [...] avond is getiteld "De witte [...] naar Henry Knap. Voorts zij[...] voordrachten in drie rubrieke[...] dergebracht, t.w. dingen, dier[...] mensen. Mevrouw Heijboer d[...] werk voor van o.a. Henry [...] Yvonne Wagemans, Annie [...] Schmidt, Felix Timmermans, J[...] Bertrand. Deze avond is voor i[...] een toegankelijk. Mevrouw Hei[...] werd in 1914 in Hoensbroek geb[...] Zij volgde opleidingen in ve[...] expressie en kreeg o.m. les va[...] bekende Charlotte Köhler. Als [...] cente verbale expressie heeft zij [...] jaren les gegeven aan duize[...] mensen in geheel Limburg. In d[...] neelgroep "De Narrekap" was z[...] jaar secretaresse en speelde vel[...] len. In de jaren vijftig kreeg zij i[...] Toernooi der Maasgouwen de [...] ceprijs. Bij het groot Limburgs [...] neel heeft zij twee seizoenen me[...] maakt.

Tweede speelveld VV Doenrade

OIRSBEEK – Naar wordt verw[...] kan begin 1978 worden gestart [...] de aanleg van een tweede voe[...] terrein voor de voetbalvereni[...] Doenrade in Oirsbeek. De geme[...] raad moet wel nog een krediet [...] 7500 gulden verlenen voor de [...] nen en Gedeputeerde Staten mo[...] nog de goedkeuring verlenen aa[...] aankoop van 23.700 vierkante m[...] grond door de gemeente van [...] Stichting De Limpens ten beho[...] van de uitbreiding van de spor[...] commodatie. De VV Doenrade [...] schikt nu over slechts een speel[...] en een kleine oefenhoek. De gem[...] teraad van Oirsbeek vergadert [...] maandag aanstaande om 19.30 u[...]

Koffieconcert in Eykhagencollege

SCHAESBERG – Het Limburgs [...] mermuziek Ensemble geeft op [...] dag 13 november om 11.30 uur [...] concert in het Eykhagencollege [...] Schaesberg. Dit concert staat in [...] kader van de evenementen va[...] Muzikale Kring Schaesberg. Op [...] programma van het Limburgs [...] mermuziek Ensemble staan w[...] van Fuchs, Bach, Gebauer, Spo[...] Duveroye. Het vier jaar oude ens[...] ble bestaat uit Truus van Dael, vi[...] Nico Housen, hoorn; Martin Mo[...] ners, klarinet; Christa Wolfs, s[...] raan; Jopie van der Zwaard, pi[...] Het repertoire van het Limbu[...] Kamermuziek Ensemble bestaat [...] werken van de vroege klassieken [...] en met de hedendaagse componist [...] Carel Brons kreeg onlangs opdra[...] van het CRM om een speciale com[...] sitie voor dit ensemble te schrij[...] Theo Olof geeft dit ensemble in[...] pretatielessen.

Hubertusfeest in Simpelveld

SIMPELVELD – Ruim 40 ruiters [...] gen aan de Dr. Ottenstraat in S[...] pelveld van start voor de oriënt[...] rit van het tweede St. Hubertusf[...] Zij waren vooraf door de harm[...] St. Caecilia met muziek naar [...] feesttent gebracht, waar een eu[...] ristieviering werd bijgewoond, o[...] luisterd door het Kerkelijk Zang[...] Harmonia. Marjon Thomas de[...] meerde het „Gebed van het pa[...] en journalist Cor Bertrand bracht [...] „St. Hubertuslegende". Na de h. [...] die werd opgedragen door pas[...] Vreuls zegende hij brood en paar[...] De reis door het Limburgse heu[...] land nam daarna een aanvang. [...] deelnemende paarden kwamen [...] heel Limburg. In de ochtenduren [...] er nog „frühschoppen" met mu[...] en 's avonds een oergezellige Hu[...] tusavond, waarbij tevens de t[...] king plaatsvond van de Hubertu[...] terij en de prijzen werden bek[...] gemaakt. De hoofdprijzen waren [...] ponny en een veulen. Het was een [...] zellig en druk bezocht feest, zodat [...] organiserende VVV besloten h[...] het feest tot een traditie te maken. [...] opbrengst van het feest gaat dit [...] naar de harmonie St. Caecilia [...] bijdrage in de kosten voor deeln[...] aan het volgend jaar te houden [...] reldmuziekconcours te Kerkrade.

Hubertusrit door Brunssummerheid[e]

BRUNSSUM – Gezien het succes v[...] het vorig jaar houdt de actieve Zu[...] limburgse rij- en jachtvereniging [...] dit jaar weer de Hubertusrit op [...] dag 13 november, een oeroude tra[...] tie die hiermee weer in ere wo[...] hersteld. Om 13.00 uur vertrekt m[...] vanuit het ruitercentrum Bru[...] summerheide naar het kapelletje [...] de Puddellerberg bij Nieuwenha[...] – eigendom van mevrouw Theu[...] sen – voor de plechtige zegening v[...] het Hubertusbrood, vooraf geg[...] door de zegening van ruiter en pa[...] De Hubertusruiters zullen ver[...] komd worden door de Ruiterco[...] mr. F. Camps en pastoor Fr. Leen[...] zal de zegening verrichten. Hie[...] gaat de rit verder door de Teeve[...] heide en eindigt weer in het rui[...] centrum waar in de cantine de d[...] nemers een flinke hap staat te w[...] ten Indien het weer meewerkt w[...] hier ook voor de toeschouwers [...] een evenement te zien zijn vooral [...] het kapelletje op de Puddellerb[...] waar omstreeks 14.00 uur de ze[...] ning plaatsvindt.

Zangkoor 'St. Rochus' viert 125-jarig bestaan

SPEKHOLZERHEIDE – Het oudste koor in de gemeente Kerkrade en tevens het oudste kerkkoor in het dekenaat Kerkrade, het kerkelijk zangkoor St. Rochus in Spekholzerheide gaat op zondag 13 november het 125-jarig bestaan vieren. Het hoogtepunt van deze viering is een eucharistiedienst om 10 uur in de St. Martinuskerk.

Aan deze viering wordt medewerking verleend door de Belgische sopraan Bernadette Degeling, de tenor Peter Kokkelmans uit Eys-Wittem en de bas John Bröcheler uit Heerlen. Naast het jubilerende koor zal de dienst worden opgeluisterd door het zangkoor Molenberg, en het dameskoor van de St. Martinusparochie. De solisten en de drie koren worden bij hun optreden begeleid door het Kerkraads Symphonieorkest. Naast de wisselende Gregoriaanse gezangen zullen worden uitgevoerd: de Messe in G-dur van Schubert en het Halleluia van Händel. De algemene leiding van deze muzikale opluistering is in handen van de dirigent van het jubilerende koor, Bert Pijpers. Hoofdcelebrant van de eucharistieviering is vicaris-generaal S. Castermans, met als medecelebranten deken J. Schulpen, pastoor L. Hausmans, em.-pastoor P. Keijbets en kapelaan H. Knubben, conrector van de HTP in Heerlen. Aansluitend aan de kerkdienst houdt het jubilerende koor, van 11.30 tot 13 uur een receptie in het Verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat in Spekholzerheide.

● Het kerkkoor St. Rochus van de St. Martinusparochie dat zondag het 125-jarig bestaan viert. Op de voorgrond de drie bestuursleden van het koor met uiterst links erevoorzitter J. Oostwegel, naast hem pastoor L. Hausmans en tweede van rechts dirigent Bert Pijpers.

Auto's vernield

HEERLEN – In de nacht van maandag op dinsdag werden aan drie geparkeerde personenauto's vernielingen aangebracht. Van een Opel Kadett, die aan de Joost van Vondelstraat op de Molenberg geparkeerd stond werd de linkerzijkant over de gehele lengte bekrast. Van een Mazda aan de Voskuilenweg werden de beide bumpers met een bijtende stof besmeurd. Een aan de Apollolaan geparkeerd staande Peugeot werd vermoedelijk met een spuitbus, de achterzijde met zwarte verf besmeurd. De schade aan de auto's liep in de honderden guldens.

Autokraak

HEERLEN – Ten nadele van een 19-jarige student uit Aken werd uit zijn auto een polstas ontvreemd.

In deze tas zaten het paspoort, rijbewijs, kentekenbewijs, eurocheques en een Agfa fototoestel. De waarde van het ontvreemde is niet bekend, zo ook niet de wijze waarop men zich toegang tot het voertuig heeft weten te verschaffen. De auto stond geparkeerd op de parkeerplaats aan de Putgraaf.

Matineeconcert in Bleijerheide

BLEIJERHEIDE – Op zondag 13 november om 11.30 uur houdt het gemengd koor „Con Amore" een gevarieerd matineeconcert in zaal Kluijtmans aan de Bleijerheiderstraat in Kerkrade.

Naast het organiserende koor, onder de leiding van dirigent W. Bonten zal aan dit concert medewerking worden verleend door het jeugdkoor Vaals, onder leiding van H. Jussen en een combo dat wordt gevormd door leden van de harmonie St. Caecilia uit Vaals. Naast de muzikale uitvoeringen wordt aan het programma medewerking verleend door het ballet van Corrie Schaa. De pianobegeleiding bij de diverse uitvoeringen wordt verzorgd door de pianisten Erich Stratmann en Dirk Verdonk.

Optreden van Afcent-squaregroup

Rommelmarkt in Welten

HEERLEN – De jongerenvereniging „Habbekrats" houdt zondag 13 november in het Weltense gemeenschapshuis tegenover de kerk een rommelmarkt dat het karakter heeft van een fancy-fair (met grabbelton, buswerpen en meer van dat soort vermakelijkheden voor jong en oud). Deze markt begint om 11 uur en duurt zolang totdat alles is „uitverkocht".

De „Afcent-squaregroup" voert omstreeks 15.00 uur enkele Amerikaanse volksdansen uit, waarna een originele Amerikaanse verkoop plaats vindt van oude en nieuwe spullen die bij opbod worden verkocht. De opbrengst van deze beslist gezellige middag is bestemd voor het jeugdwerk in Welten.
Weltenaren die deze spontane opwelling willen ondersteunen kunnen donderdagavond en zaterdagmorgen vanaf 9 uur overtollige spullen voor hun deur op de stoep plaatsen die door leden van de Habbekrats met een busje huis-aan-huis worden opgehaald.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

CDA-BIJEENKOMST

BRUNSSUM – Vandaag, donderdag, houdt de afdeling Brunssum van het CDA om 20 uur in zaal Gorissen een bijeenkomst. Op de agenda staat ondermeer de verkiezing van een nieuw bestuur en de kandidaatstelling voor de gemeenteraadsverkiezing in 1978.

AANMELDING

SCHAESBERG – De dames van het vrouwengilde Schaesberg en omstreken die op dinsdag 15 november willen deelnemen aan de discussiemorgen, kunnen zich vandaag, donderdag, aanmelden. Dit kan gebeuren van 9 tot 10 uur en van 14 tot 16 uur via het telefoonnummer 311031. Het thema van deze morgen is „Gerechtigheid".

SECRETARIAAT

KERKRADE – De Limburgse politiehondenbond „Het Zuiden" heeft in de heer M. Habets, Steenbergstraat 60a, te Bocholtz, tel. 04442-2675, een nieuwe secretaris gekregen. Nieuwe leden kunnen zich ook op dit adres aanmelden.

VERHOGING

SIMPELVELD – De grote begrafenisvereniging „Helpt Elkander" waarvan bijna alle plaatselijke gezinnen lid zijn, heeft zijn uitkeringsbedrag op ƒ 2200,– gebracht. Voor alle mogelijke hulp bij een sterfgeval kan men kosteloos steeds terecht bij secretaresse Gerda Muyrers, Schilterstraat 54a, tel. 2476. Het bestuur maakt bekend dat als leden gaan trouwen zij niet meer op de kaart van hun ouders mogen staan, maar een aparte verbintenis met de vereniging moeten aangaan.

ONTSPANNING

KAARTKAMPIOENSCHAP

TREEBEEK – De kaartvereniging Chalet houdt ook dit jaar een kaartwedstrijd met als inzet het kampioenschap van Treebeek voor teams en persoonlijk. Teams kunnen met vijf koppels aan de strijd deelnemen. Om aan de wedstrijden te kunnen deelnemen moet men zich zo spoedig mogelijk opgeven bij de heer J. Schuivens, Weijenweg 203, Treebeek.

TRIMMEN

BOCHOLTZ – De Bocholtzer dames kunnen bij drie verenigingen terecht voor een trimuurtje en wel de gymnastiekvereniging Werk naar Krachten en Wilhelmina en de handbalvereniging Olympia. Wie er meer van wil weten kan steeds terecht bij de heer Schoonbrood, Prickart 5, telefoon 2740 of mevrouw Spoor, Bongerdplein 38.

CARNAVAL

CHÈVREMONT – Op vrijdag 11 november om 19.30 uur wordt in het jeugdhuis het carnavalsseizoen geopend met het orkest van Günther Winter en The New Blue Rockets.

KEGELEN

WIJNANDSRADE – De uitslag van het koningskegelen gehouden door de kegelvereniging Ons Genoegen is als volgt: 1. Ben Florax 636 hout, 2. Wiel Meessen 635 hout en 3. Leo Webers 628 hout.

UITNODIGING

BOCHOLTZ – De Keidorfmuzikanten van de Kon. Philharmonie hebben een uitnodiging gekregen en aanvaard om onder leiding van Hub Wings op 15 november naar Seedorf bij Hamburg te komen om hier een Beierse avond te verzorgen voor de Nederlandse militairen.

ST.-MAARTEN

OIRSBEEK – Vrijdag 11 november wordt in Oirsbeek voor alle schoolkinderen het feest van St.-Maarten gevierd. Om 18 uur is er een samenkomst van de kinderen voorzien van een lampion of biet aan de Scheepenbank. Een jury zal dan uitmaken wie er in aanmerking komt voor een prijs. Degenen die geen lampion hebben kunnen voor een gulden een verlichting kopen. Om 18.30 uur zal de pastoor een St.-Maartenverhaal voorlezen en om 19 uur gaat de optocht van start. De prijzen worden bekendgemaakt bij het St.-Maartenvuur.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

KERKRADE – 20 uur in het parochiehuis Ursulastraat door K.V.C. Oranje.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door S.V. Sylvia.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door de harmonie St.-Pancratius.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersvereniging Heilust.
HULSBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van de fanfare St.-Cecilia.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 voor supportersvereniging Nippon.
HEKSENBERG – 19.30 uur in 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans ten bate van het uniformenfonds schutterij St.-Sebastianus.
SCHAESBERG – 19.30 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
NIEUW EINDE – 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuela.
NIEUW EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door scoutinggroep St.-Joris.
HEERLERBAAN – 20 uur in Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door schietvereniging Roda.
VOERENDAAL – 20 uur in Huize Laurentius ten bate van harmonie St.-David.
HEERLEN – 20 uur in patronaat Sittarderweg door RKVV Helios.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 14 uur in d'r Brikke Oave door de bejaardenbond Fatima.
HEERLEN – 20 uur in café 't Zadeltje door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door c.v. De Streupers.

JONGEREN

ST.-MAARTEN

DOENRADE – Vrijdag 11 november viert de Doenraadse schooljeugd het feest van St.-Maarten. Om 19 uur vertrekt de jeugd in optocht naar het Clouserveld waar het St.-Maartenvuur zal worden ontstoken. Deze optocht wordt muzikaal omlijst door de fanfare St.-Cecilia. Voor de mooiste lampions zijn prijzen beschikbaar.

SPELLENAVOND

SIMPELVELD – Vrijdag 11 november om 19 uur wordt door de K.P.J. afdeling in het Jeugdcentrum in het kader van het Adspirantenwerk een spellenavond gehouden. Gratis toegang voor iedereen.

ST.-MAARTENFEEST

WELTEN – Vandaag, donderdag, trekt de St.-Maartenoptocht weer door Welten. Samenkomst en opstelling is om 19 uur bij de St.-Martinuskerk en de route is als volgt: Weltertuynstraat, Welterkerkstraat, Pijnsweg, Weltertuynstraat naar De Doom, waar in een weiland het vuur wordt ontstoken. Voor de mooiste lampions en versierde bietekoppen zijn er prijzen te winnen. Na afloop worden de kinderen in de jongensschool getracteerd. De organisatie is in handen van de carnavalsvereniging de Vlavreters.

DIEREN

SUCCES

BRUNSSUM – Tijdens de internationale kanarietentoonstelling in Vaals behaalde de heer J. Schröder met een geel-ivoor het hoogste aantal punten. De heer A. Hendriks kreeg met een postuurkanarie een eerste prijs en de heer H. Heijnekamp behaalde een eerste en tweede prijs. Deze vogels zullen ook te zien zijn op de vogeltentoonstelling die op 12, 13 en 14 november gehouden wordt in het Unitasgebouw te Brunssum.

MUZIEK

JAZZAVOND

SCHAESBERG – Vrijdag 11 november wordt onder auspiciën van de stichting oude stijl sociëteit „Jazz-Mine" om 21 uur in het gemeenschapshuis D'r Sjeet een jazzavond gehouden. Voor het voetlicht komen dan de „New Orleans Wildcats" uit Eindhoven. Enkele leden van de band brachten onlangs een bezoek aan New Orleans en speelden daar met jazzgroten van het eerste uur. Ook het orkest zelf bracht een bezoek aan New Orleans voor het geven van enkele concerten.

VICE-VOORZITTER

BOCHOLTZ – De Koninklijke Philharmonie koos met de heer Pierre Vincken een nieuwe vice-voorzitter, die het omvangrijke werk van voorzitter Hein Zinzen gaat verlichten.

NIEUWE LEDEN

SCHAESBERG – Het jeugdkoor The Sound of Peace and Freedom kan nieuwe leden gebruiken in de leeftijd van 15 jaar. Deze kunnen zich iedere vrijdag vanaf 20 uur aanmelden in de kerk van de H. Familie tijdens de repetitie.

CONCERT

HULSBERG – Vrijdag 11 november geeft de popgroep „Return" een concert in de Bokkenrijder aan de Aalbekerweg 5 te Hulsberg. De groep heeft een succesvol verleden en behoort tot Limburgs beste popgroepen. Het repertoire bestaat uit Grand Funk en Bad Company.

STRAFFEN TOT 18 MAANDEN EN BOETE

Drughandelaren in België veroordeeld

ONGEREN – De strafrechter in Tongeren heeft gis-
ren vier Surinamers (van wie een uit Heerlen) en
Heerlenaar M.H veroordeeld tot 18 maanden ge-
ngenisstraf waarvan 12 maanden voorwaardelijk
ieder tot een boete van ƒ 350,– of nog eens drie
aanden cel.

. Dupain wuifde daarbij de waren weg, die een stoet n advocaten twee weken eden had gemaakt tegen gebruik van een agent-ovocateur om de vijf verchten in de val te laten tiplen.

vijf werden op 16 juni van dit jaar r de Belgische rijkspolitie aan het ion van Tongeren betrapt met 800 n versneden heroïne; het spul lag er een regenjas op de achterbank hun auto, waarmee het vijftal over grens was gekomen. De raaslieden de verdachten beweerden twee weken geleden dat de Nederlanders met hun heroïne door de Belgische politie over de grens gelokt waren. De lokvogel, een zogenaamde drugkoper, was bij de politieoverval ook wel vastgezet, maar meteen daarna onverlet heengezonden.

Een cafébaas kwam zelfs getuigen dat de rijkswacht tevoren een kamer had gehuurd om het vijftal keurig in de gaten te houden. Ook het Brusselse bureau voor Criminele Informatie BIC kreeg van de advocaten een veeg uit de pan. Woensdag bleek echter uit het vonnis van rechter Dupain dat deze alle beschuldigingen van deze kant ongedaan naast zich neer had gelegd en zelfs de verklaringen van de cafébaas als „lichtzinnig" beschouwde.

Betaalkaarten voor kinderzegels

HEERLEN – Op dinsdag 15 november as. start de schooljeugd met het bezorgen van de bestelde kinderzegels en kaarten van de actie van dit jaar. Voor het eerst kan men nu behalve met geld ook met girobetaalkaarten en bankbetaalcheques betalen, zo heeft het Nederlands Comite voor Kinderpostzegels gisteren medegedeeld. Dit besluit is grotendeels ingegeven door de actie, in september jl. van de ouderraad van de Broederschool op de Molenberg te Heerlen die besloot niet meer mee te doen aan de kinderzegelactie omdat de deelnemende kinderen het gevaar liepen te worden overvallen.

De Broederschool doet ook vanaf 15 november niet mee, maar dat heeft aldus voorzitter van de Ouderraad, de heer M. Malherbe, uitsluitend een praktische grond; men kon dit jaar op zo korte termijn geen deelneming meer van de grond krijgen. „Ik verwacht", aldus de heer Malherbe „dat de ouders volgend jaar, nu met betaalkaarten kan worden gewerkt, geen bezwaar meer zullen hebben en dat wij zeker weer zullen meedoen".

„Bookeskook": een heel fijn Limburgs kookboek

● Een nieuw kookboek tussen authentieke groenten

SITTARD – Vanaf vandaag is bij alle Limburgse boekhandelaren het eerste kookboek met oude Limburgse gerechten te koop. Voor deze primeur zorgde de uitgeverij Corrie Zelen. „Bookeskook, m'n opzat moorevlaai" werd geschreven door mevrouw Netty Engels-Geurts, het hoofd van de voedingsdienst en diëtistiek van het Sittardse ziekenhuis.

„Mijn moeder heeft een handgeschreven kookboek van mijn grootmoeder", vertelt mevrouw Engels-Geurts: „Dat kookboek mocht ik ook wel eens af en toe voorzichtig vasthouden en uit dat handschrift is ook het idee ontstaan om een kookboek met oude Limburgse gerechten te schrijven". Hoewel de grootmoederlijke handgeschreven collectie recepten de basis heeft gevormd van het kookboek, heeft mevrouw Engels-Geurts talloze recepten gekregen van heel wat kooksters in de bijna vergeten traditionele Limburgse keuken nog eer aan doen. Elk recept probeerde mevrouw Engels-Geurts eerst zelf uit, vaak bleek daarbij dat in de overlevering iets in de samenstelling verloren was gegaan. Het resultaat van dit „reconstructiewerk" is wel dat alle recepten nu werkelijk kloppen.

Het uitgeven van kookboeken is in deze tijd overigens een rage, die ongekende vormen heeft aangenomen, maar in de schier oneindige rij vrijwel identieke kookboeken die de markt overspoelt is dit Limburgse kookboek eindelijk iets nieuws en waardevols, omdat het feitelijk een stuk bijna vergeten kultuur voor ons vastlegt. Tijdens haar speurtocht naar oud-Limburgse recepturen heeft mevrouw Netty Engels-Geurts nog tal van andere interessante streekgebonden recepten gevonden. Een vervolg op de eerste zeer goed geschreven uitgave ligt dan al bijna klaar. Dat vervolg zal dan voornamelijk over de Limburgse vla gaan.

Behalve dat „bookeskook, m'n opzat moorevlaai" verscheen, heeft mevrouw Engels-Geurts mog twee vakboeken over voeding laten verschijnen, die in de opleiding voor diëtisten wordt gebruikt.

„Bookeskook, m'n opzat moorevlaai" kost ƒ 14,90 en is in het Nederlands geschreven alhoewel met behoud van de Limburgse benamingen van recepten en bereidingswijze die overigens wel achter in het boek worden vertaald. Alle goed Limburgse recepten zijn vertegenwoordigd in het boek: zoals Linzenvla, Biersoep?? Balkebrij Beersjlem „Bottermelkse pap 't brood en hoofdkaas, preskop, taartevlaai, konijnen in zuur en vele anderen vindt u er in terug. Een uitstekend Sinterklaas kado, zo'n boek, lijkt ons.

Belgische telers geven voorkeur aan laagstam fruitbomen

ST. TRUIDEN – Natuurlijk zijn de fruittelers in België nog niet over de forse tegenslag in dit seizoen heen. Dit land werd wel het ergst in de EEG getroffen door de pijnlijke mislukking van de fruitoogst 1977. Het leven gaat echter verder. Ook in de boomgaarden en laagstamaanplantingen. De snoei begint en naast nieuwe aanplantingen staan rooiacties, die vooral onrendabele fruitsoorten treffen. De telers in Haspengouw – de Fruittuin in België – laten zich door de grote pech niet ontmoedigen en maken struiken en bomen klaar voor de komende bloei in de lente 1978. Hoogstam wordt vrijwel niet meer aangeplant. Zelfs voor de kersenteelt wacht men op de goede onderstam, die deze beroemde teelt uiteindelijk moet redden. Hoogstam is in deze tijd van schier onbetaalbare arbeidskrachten niet meer gewenst. Trouwens de oude garde van „weer- en windplukkers – sterft vlot uit en de jeugd blijkt geen ouderwetse „hemelbestormer" te zijn. Alleen voor de zure kers bestaat grote belangstelling omdat de industrie grote interesse toont voor Noordkrieken, Momtmorency's enz. Ook is weinig interesse voor de pruimenteelt, vooral met het oog op de steeds toenemende concurrentie door zuidelijke landen. Men acht de teelt van dit fruit in de toekomst niet zo lucratief. De appeltelers vragen vooral planten van de rassen Golden Delicious – vervloekt en toch hoog geprezen – Cox Orange Pippin – moeilijk maar winstgevnd – en van Boscoop (manus van alles). Vooral echter schijnt een nieuwe ster aan het appelfirmament: de Jonagold. Dit is een kruising van Golden Delicious en Jonathan. Natuurlijk moet deze appel zich nog bewijzen. Maar uit de grote belangstelling van de telers blijkt toch dat de Jonagold in België groot vertrouwen heeft gewekt. Bij de peren staat het ras Conference bovenaan op het verlanglijstje, gevolgd door de jongste variëteit Generaal Leclerc.

Verder is interesse voor Durondeau, Doyenné de Comice en Beurré Hardy. De Conference heeft het grote voordeel dat ze zich (bijna) onbeperkt bewaard en in het late voorjaar nog fris en gezond uit de koelkamer skomt...
De aanvoer van aardbeien (doordragers) houdt nog steeds aan. De prijzen – vooral van Red Gauntlet) reiken aan de ƒ 11 onder de klok. Overige veilingprijzen Cox ƒ 1,85-ƒ 2,35. Boscoop ƒ 1,10-ƒ 1,65. Golden en Jonathan: ƒ 1,20. Peren: Conference ƒ 1,--ƒ 1,65. Doyenné de Comice ƒ 1-ƒ 1,90. Durondeau ƒ 0,75-ƒ 1. Legipont ƒ 0,50-ƒ 1,05. Beurré Hardy ƒ 0,50-ƒ 1,10. St. Remy 30-80 ct.

SRV'ers bouwden gezamelijk feestje

Hiep hiep hiep hoera op naar de „Flevohof"

HINNEN – De huismoeders Limburg en trouwens al in den lande hebben eren zelf hun boodschap- moeten halen. Ze werden eens niet met een vrolijk p-hiep-hiep-hoeree voor deur neergezet. De SRV- liet het voor een dag af- ten.

amenlijk bouwden de SRV'ers eren namelijk een feestje en wel in Flevohof. Ook die uit Zuid-Lim- g. Zij verzamelden zich gistermor- rond half elf in Schinnen, van- r, met vlaggen en slogans ver- de touringcars de reis naar het orden werd aanvaard. Vier bussen ken niet genoeg om alle feestelin- met hun dames te vervoeren. Er esten nog enkele personenauto's in karavaan meerijden. In Neder- ert werd gestopt om collega's uit den-Limburg op te laden en toen g het full speed naar het feest, waar keur van artiesten en sprekers best deden de dag tot een succes maken en waar de „detaillisten" aan mpjes iets konden kopen waar ze maal de kans niet voor kregen.
ar ook aan serieuzer zaken werd in Flevohof aandacht besteed. Ir. P.J. ardinois, voorzitter van de directie n de Centrale Rabobank, pleitte er zijn inleiding voor de 5.100 SRV- nnen voor dat de overheid in de ontwikkeling van de huis-aan-huisbezorging zal bijdragen door wijken en wooncomplexen beter toegankelijk te maken, deze bezorgdiensten toe te laten op vrije bus- en taxibanen en deze diensten vrij te stellen van wegenbelasting.

Ir. Lardinois meende dat de neergaande lijn in de bezorgende detailhandel kan worden omgebogen door een samenwerking met de overheid en de zuivelindustrie. De SRV-zelf, zo zei hij, zal een goed vervangingsapparaat op poten moeten zetten om bij vakantie en ziekte de bezorging te laten doorgaan. Voorts mag deze handel niet uitsluitend op economische motieven varen – dit mede gezien vanuit het moderne streven om ouderen en gehandicapten zo lang mogelijk in eigen omgeving te laten.

● De Zuidlimburgse groep van de SRV vlak voor het vertrek.

POLITIE OP BEZOEK BIJ WIM DES CELLES

ASTRICHT – Wim des Celles, de arige zoon van een nog onbe- nde Nederlandse ex-landmacht- poraal, heeft gisteren op zijn es in Maastricht bezoek gehad n de Maastrichtse vreemdelingen- litie, die onder meer kwam infor- eren naar zijn gezondheidstoe- nd. De Maastrichtse politie han- delde hiermee op verzoek van de olse politie, die van het minis- rie van Justitie de „afhandeling" n de zaak-Des Celles toegeschoven eft gekregen.

„Afhandeling" betekent in dit geval „verwijdering uit Nederland", zo verklaarde gistermiddag een woordvoerder van het ministerie van Justitie. „Wat ons betreft" zo zei deze „is Des Celles op alle fronten uitgeprocedeerd. In ons standpunt is verder niets veranderd. het gaat nu alleen nog maar om de verwijdering van Des Celles."
De Maastrichtse Vreemdelingendienst verklaart dat haar bezoek aan Des Celles gisteren een „routinebezoek" was. „Wij weten verder ook van niets, wij voeren alleen opdrachten uit Zwolle uit" zo werd hier verklaard.

Dit bevestigde een woordvoerder van de Zwolse Vreemdelingendienst: „Maar" zo zei deze „aan verwijdering zijn we nog niet toe, we zijn bezig deze zaak menselijk te bekijken en gaan niet overhaast te werk. Hoe en wanneer Des Celles zal worden uitgeleid, hangt van allerlei omstandigheden af." Deze woordvoerder wilde niet bevestigen dat onder deze omstandigheden ook de gezondheidstoestand van de - thans zieke - Wim des Celles wordt verstaan.

Intussen heeft de stichting „Nu of Nooit" te Heerlen (voorz. F.L. Feisser, Mariabad 3, tel. 045 - 716520) van het kabinet der koningin bericht gekregen dat haar beroep op het staatshoofd om aan Wim des Celles eindelijk de status van Nederlander te verlenen, in handen is gesteld van de ministers van Justitie en Buitenlandse Zaken.

PROVINCIE vandaag

Rijkswegen Noord-Limburg

DEN HAAG – De VVD-Kamerleden Van de Ven, Hermans en Koning zijn ongerust over de vertraging bij de aanleg van de rijkswegen 73 (Nijmegen-Boxmeer) en 77 (Boxmeer-Duitse grens). Ze hebben daarom schriftelijke vragen gesteld aan minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat. Ze willen versnelling van de aanlegplannen omdat anders de 77 nog niet klaar is als op Duits grondgebied wel de Links-Rheinische Autobahn klaar is, waarop de 77 moet aansluiten. De vertraging van de werkzaamheden betekent eveneens uitstel van de, volgens de Kamerleden zo dringende noodzakelijke, afsnijding van de twee Maasbochten bij Boxmeer. Ook de werkgelegenheid in de betreffende delen van Limburg en Gelderland is gediend bij snelle aanleg van de wegen. In de begroting-1978 van het Rijkswegen staat 1982 genoteerd als jaar van gereedkoming van beide wegen. De begroting van dit jaar noemde nog 1980. Volgens de minister vergt de planologische inpassing van de 73 meer tijd dan was voorzien, en was voor de 77 een herziening van het tracé ten noorden van Boxmeer noodzakelijk.

Marechaussee-bewaking

DEN HAAG – De Kon. Marechaussee blijft nog een maand persoonscontrole uitoefenen aan de Nederlands-Belgische grens. Een maand geleden werd de persoonscontrole opnieuw ingesteld omdat de regering wilde voorkomen dat, na de datum waarop regularisatie mogelijk was (3 oktober), alsnog zigeuners Nederland zouden binnenkomen. Ook voor de verlenging van de bewaking geldt dit argument. Er wordt in Den Haag althans geen commentaar gegeven op de vraag of de opnieuw ingestelde persoonscontrole wellicht te maken heeft met de RAF- en de Caransa-affaire.

Mobiel team risicogroepen

MAASTRICHT – De in Maastricht gevestigde stichting bijzonder opbouwwerk Limburg heeft zich bereid verklaard op te treden als formeel werkgever van de vijf ambulante funktionarissen die – in Venlo de Oostelijke Mijnstreek en Maastricht – zullen worden ingezet in het projekt „hoge risicogroepen", dat is opgezet ter preventieve bestrijding van de jeugdcriminaliteit in deze provincie. Een van de taken van het mobiele team zal bestaan uit het „gevoelig" maken van het plaatselijk welzijnswerk voor deze problematiek, opdat het werk later op lokaal niveau kan worden overgenomen. In juni van dit jaar liet de staatssecretaris van CRM het provinciaal bestuur weten bereid te zijn gedurende twee jaar vijftig procent te willen bijdragen in de personeelskosten van het projekt.

Roermondenaar verongelukt

ROERMOND – De 25-jarige Roermondenaar Willie Lutgens is dinsdagnacht bezweken aan de verwondingen die hij enkele uren tevoren had opgelopen bij een verkeersongeluk. Op de bromfiets werd Lutgens op de Bredeweg in zijn woonplaats aangereden door de afslaande personenauto van B. E. (20) uit Roermond.

Omlegging bij Gennep gereed

GENNEP – Op 11 november wordt de wegomlegging Heijen-Gennep, een onderdeel van rijksweg 271, de verbinding Venlo-Nijmegen, officieel in gebruik gesteld. In augustus van dit jaar kwam het zuidelijk deel rond Heijen al klaar, thans is de omlegging om Genne gereed. De hele omlegging is zeven kilometer lang en is dubbelbaans uitgevoerd; de kosten hebben circa ƒ20.- miljoen bedragen. Met de voltooiing van deze wegomlegging is aan het doorgaande verkeer een grote dienst bewezen. Tot dusver voerde de rijksweg met vele bochten dwars door Heijen, waar zo'n twintig lokale wegen erop uitkwamen: in Gennep liep de weg zelfs door de belangrijkste winkelstraat.

Waarom was GS afwezig

HEERLEN – De constatering van staatsraad Aalberse, dat het college van G.S. niet afwezig of vertegenwoordigd was tijdens de zitting van de Raad State, State waar het beroep van de Werkgroep Voorzieningen Treebeek tegen het bestemmingsplan Treebeekplein werd behandeld, is voor het PvdA-lid van Provinciale Staten B. Arents aanleiding geworden om mede namens zijn fractiegenoot Tummers te vragen of dit inderdaad waar was. Of het college op de gebruikelijke manier van de zitting op de hoogte was gesteld of er voor uitgenodigd en wat, als beide vorige vragen bevestigd worden beantwoord, dan de reden van de afwezigheid is geweest.

In plaats van kaarten

Onze trouwdag was geweldig

Dank u

allemaal voor bloemen, cadeau's en felicitaties.

Henk Lutgens
Jeanny Lutgens-Riga

Heisteeg 79,
Stein.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de ouderdom van 64 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Trijntje Kuipers

echtgenote van

ALBERT RAAIMAKERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

A. Raaimakers
Fam. Chr. Hupperts-Raaimakers en kinderen
Fam. J. Raaimakers-Figulla en kinderen
Fam. B. Haan-Raaimakers
G. Raaimakers en verloofde

Familie Kuipers
Familie Raaimakers

Kerkrade, 9 november 1977
Kastanjestraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op zaterdag 12 november as. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Schifferheide.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleren.

Vrijdag as. tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 84 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Antoon Joseph Leunissen

echtgenoot van

HELENA DEBIJE

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Amstenrade: **H. Leunissen-Debije**
Ulft: **M. G. Testerink-Leunissen**
H. J. M. L. Testerink
Amstenrade: **A. M. J. Brakelé-Leunissen**
J. Th. Brakelé
Marleen en Otto
Familie Leunissen
Familie Debije

Amstenrade, 8 november 1977
De Gijselaar 2a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 12 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Vrijdag om 19.00 uur rozenkransgebed voor vaders zielerust in de kapel van huize Elvira te Amstenrade.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot bezoek van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Zoals de ontmoeting van de zeemeeuwen met de golven, ontmoeten wij elkander en komen naderbij. De meeuwen vliegen weg, de golven rollen heen en wij gaan uiteen.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht en voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan op 47-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Leonardus Wilhelmus Hendrikus Meeks

echtgenoot van

ANNA MARIA COLLARD

De bedroefde familie:

A.M. Meeks-Collard
Kitty en Jan
Theo en Fopje
Familie Meeks
Familie Collard.

Geleen, 9 november 1977
Lieve Vrouwestraat 26

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 12 november om 11 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof St. Augustinus.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 11 november a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis van de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuur dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Wieberen de Wit

echtgenoot van

MARIA FINNA SPRONK

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering

Hoensbroek: **M. F. de Wit-Spronk**
Melick: **Annie Leibbrand-de Wit**
Jan Leibbrand
Wil en John
Heerlerheide: **Carola Aans-de Wit**
Wiel Aans
Bernie en Yvonne
Familie de Wit
Familie Spronk

Hoensbroek, 9 november 1977
Mgr. Lebouillestraat 80.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 11 november as. om 12.45 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de crematie in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 15.00 uur. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 12.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.

Donderdag 10 november om 19.15 uur zal er tot zijn intentie worden gebeden tijdens de avondmis in het Oude Kerkje aan de markt te Hoensbroek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest heeft na een langdurig met geduld gedragen lijden, in de leeftijd van bijna 80 jaar, O.L. Heer tot Zich genomen, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Helena Hamers

echtgenote van

STEPHANUS HUPPERTZ

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Bocholtz: **St. Huppertz**
Bocholtz: **E. Janssen-Huppertz**
J. Janssen en kinderen
Stein: **A. Valkenberg-Huppertz**
J. Valkenberg en kinderen
Bocholtz: **L. Hünen-Huppertz**
J. Hünen en kind
Kerkrade-W.: **G. Horbach-Huppertz**
G. Horbach en kind
Familie Huppertz
Familie Hamers

Bocholtz, 8 november 1977
Correspondentieadres: Schoolstraat 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 12 november 1977 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

De h. rozenkrans zal gebeden worden op vrijdag 11 november 1977 om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden na een langdurige ziekte in de leeftijd van 66 jaar mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader en lieve opa

Wilhelm Karl Heinrich Mets

echtgenoot van

ANNA MARIA JEANNETTE SCHREURS

De bedroefde familie:

Schimmert: **J. Mets-Schreurs**
Reichshoffen (F.): **E. Brouwers-Mets**
M. Brouwers
Frank, Nicole
Neerbeek: **W. Smeets-Mets**
J. Smeets
Marlou, Ingrid, Petra
Hulsberg: **M. Brouwers-Mets**
T. Brouwers
Marc, Chantalle
Nieuwstadt: **M. Goossens-Mets**
F. Goossens
Neerbeek: **W. Mets**
M. Mets-Luten
Rob, Eric

Familie Mets
Familie Schreurs

Schimmert, 8 nov. 1977
Hoofdstraat 80

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 12 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Religius te Schimmert.

Geen condoleren.

Avondmis vrijdagavond om 19.00 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Timmermans Volderstraat 22 Meerssen van 18.00 - 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen, in de ouderdom van 78 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Cornelia Hamakers

weduwe van

LEONARD EUMMELEN

Susteren: **A. Eummelen**
P. Eummelen-Verbeek kinderen en kleinkind
J. Eummelen
M. Eummelen-Göertz en kinderen
Familie Hamakers
Familie Eummelen

Susteren, 8 november 1977
Huize Vastrada
Corr.adres: Spoorstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 12 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld Susteren.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag as. om 19.00 uur mede tot intentie van de overledene avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een leven dat getekend werd door arbeidzaamheid, eenvoud en goedheid, is uit ons midden heengegaan mijn man, onze lieve papa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Léopold Hubert Haane

echtgenoot van

MIEP J. C. SMULDERS

Hij werd 55 jaar.

M. Haane-Smulders
Anita
Max
Familie Haane
Familie Smulders

Heerlen, 9 november 1977
De Locht 40.

De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 12 november a.s. om 11 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Geen condoleance.

Avondmis vrijdag 11 november a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid geheel plotseling in de leeftijd van bijna 65 jaar onze dierbare zuster en schoonzuster

Trijntje Kuipers

echtgenote van

A. RAAIMAKERS

Dat zij moge rusten in vrede.

M. Heeres-Kuipers
R. Heeres
T. de Boer-Kuipers
A. de Boer

Kekrade-West, Anemonenstraat 50
Treebeek, Wijenweg 272.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan Aloysius van de Wall

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Familie van de Wall
Familie Teney
Familie Schutgens

Geleen, november 1977

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben zondag 13 november as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen.

---

† Bedroefd, maar in dankbare herinnering, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, mijn goede vader, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Palmen

echtgenoot van wijlen

ANTOINETTE MEESSEN

Neerbeek: **H. W. J. Palmen**
Familie Palmen
Familie Meessen
kinderen Geurts-Palmen

Neerbeek, 9 november 1977
Keulsteeg 19

De plechtige uitvaart zal plaatsvinden op zaterdag 12 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis op vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Jezus zegt:
Zalig zijn de barmhartigen, de zachtmoedigen en de vreedzamen. Math. 5:5-7-9

Heden nam God tot Zich onze lieve en zorgzame vader, opa, broer en oom

Berend Rindert Borgeld

weduwnaar van

MARIA SIBILLA IMMELN

in de ouderdom van bijna 80 jaar.

In dankbare herinnering

Bunde: **A. B. R. Borgeld**
S. Borgeld-Freund
Caroline en Diana
Familie Borgeld
Familie Immeln

Meerssen, 9 november 1977
Bejaardenhuis „Beukeloord"
Gasthuisplantsoen
Corr. adres: A. B. R. Borgeld, Braamstraat 1, Bunde

De rouwdienst zal gehouden worden op zaterdag 12 november as. om 12.30 uur in de Touristenkerk te Gulpen, waarna de teraarde bestelling plaatsvindt. Bijeenkomst aan de kerk.

Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis in de benedenzaal van voornoemde kerk.

De familie dankt u oprecht voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en oma,

Maria Geertruida Ederveen-Berning

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 november om 9 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote

Truus Kusters-Palmen

betuig ik hierbij aan allen mijn oprechte dank.

Harie Kusters

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 november 1977 om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Spaubeek, november 1977

In plaats van kaarten

Voor het grote medeleven en de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Augustus Arnoldus Hubertus van Meegen

betuigen wij onze hartelijke dank.

Ubach over Worms, november 1977

Kinderen van Meegen

Als plechtige zeswekendienst zal op zondag 13 november as. de hoogmis om 9.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach worden opgedragen.

Het is vandaag een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze zorgzame vader en lieve opa

Leo Peter Knibbeler

weduwnaar van

Josephina Soons

Uit dankbaarheid zal as. zondag, 13 november om 11.00 uur de plechte jaardienst gehouden worden in de H. Corneliuskerk te Heerlerheide.

De kinderen en kleinkinderen Knibbeler

Heerlerheide, 10 november 1977
Ganzeweide 77-79

Wij danken u voor uw steun en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Wilhelmus Vaessens

M. B. Vaessens-Lardenoije
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 nov. as. om 10.00 uur in de Dekenalekerk van de H. Martinus te Gronsveld.

Enige en algemene kennisgeving.

De vele blijken van belangstelling, de ontvangen brieven, bloemen en gelezen h. missen zijn voor ons een grote steun geweest bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Gerhard Beckers

architekt

Hiervoor dank ik u, mede namens mijn kinderen en kleinkind.

M. E. M. Beckers-Laeven

Kunrade-Voerendaal
Keerberg 92

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 12 november as. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

Voor de belangstelling en deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame moeder en oma

Anna Maria Czajkowski

weduwe van

WILHELMUS PEELEN

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Fam. W. B. Peelen

Nieuwenhagen, november 1977
Hereweg 65

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L.Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Margaretha Thomas-v.d. Wouw

zal gehouden worden op zondag 13 november as. om 11.15 uur in de parochiekerk van Lauradorp.

F. Thomas
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, november 1977

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Martinus Linckens

zal gehouden worden op dinsdag 15 nov. as. om 10 uur in de St. Petrus en Pauluskerk te Gulpen.

Mevr. B. Linckens-Hermans en kinderen.

Gulpen, november 1977
Rijckerveld 22.

Voor de vele blijken van belangstelling, zowel persoonlijk als schriftelijk, en uw hartelijke medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenote, ben ik u zeer erkentelijk.

Het is voor mijn kinderen en mij een grote voldoening en troost dat zovelen hebben laten blijken wat hij voor hen heeft betekend.

M. M. Pepels-Muris
kinderen en kleinkinderen.

Stein, oktober 1977
Mauritsweg 72

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben zondag 13 november as. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Kerensheide.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en lieve oma

Elisabeth Voragen-Daemen

betuig ik u mijn hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan de heren doktoren en het verplegend personeel van de verpleegkliniek te Heerlen, alsmede de H.H. Geestelijken van de parochie, de buurt, de Zonnebloem en geZinszorg.

H. Voragen
kinderen en kleinkinderen.

Schaesberg, november 1977.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 november as. om 19 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze goede vader en opa

Giel Grooten

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 12 november 1977 om 7 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Klimmen, Retersbeek 15

G. Grooten-Franssen
Kinderen en kleinkinderen

GEBOREN

Ivo, zoon van John en Marian Moers-v.d. Biggelaar, Maastricht, Planetenhof 85. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal afd. B4, kamer 6.

HUWELIJKEN

José Middeljans trouwt op zaterdag 19 november as. met **Wim Lejeune** om 14.30 uur in de kapel van St. Annadalziekenhuis te Maastricht. Receptie van 18.30-20.00 uur in de Kleine Comedie, Tongersestraat Maastricht. Toek. adres: Paralleleweg 48a Maastricht.

José Vangangelt trouwt op zaterdag 12 november as. met **Guy Litjens** om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht. Receptie van 18.00-19.30 uur in Paviljoen Akersteenweg 34 Heer-Maastricht. Toek. adres Meerssenerweg 97 Maastricht.

José Packbiers trouwt op vrijdag 11 november as. met **René Smit** om 15.00 uur in de kerk van Chr. Hemelvaart te Pottenberg. Receptie van 20.30 uur in trefcentrum „Apollo" Roermerstraat. Toek. adres: St. Antoniuslaan 20, Maastricht.

Peggy Horwitz trouwt op vrijdag 11 november as. met **Huub Voorzee** om 15.30 uur in het Stadhuis van Maastricht. Receptie van 19.00-20.30 uur in Old Hickory, Meerssenerweg 372.

OVERLEDEN

† **Willy Douwes** echtgenote van Guus Holzapfel in de leeftijd van 62 jaar. Maastricht, St. Lucassingel 63. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht op donderdag 10 november as. om 13.00 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben in het Crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 15.00 uur.

† **Horst Wennekes** echtgenoot van Kitty Roeks in de leeftijd van 52 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 11 november as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† **Peter Smeets** weduwnaar van Petronella Hubertina Konings in de ouderdom van 84 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 11 november om 10.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Boekoel, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

Openbare zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Algemene Bijstandswet

Vrijdag 11 november om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

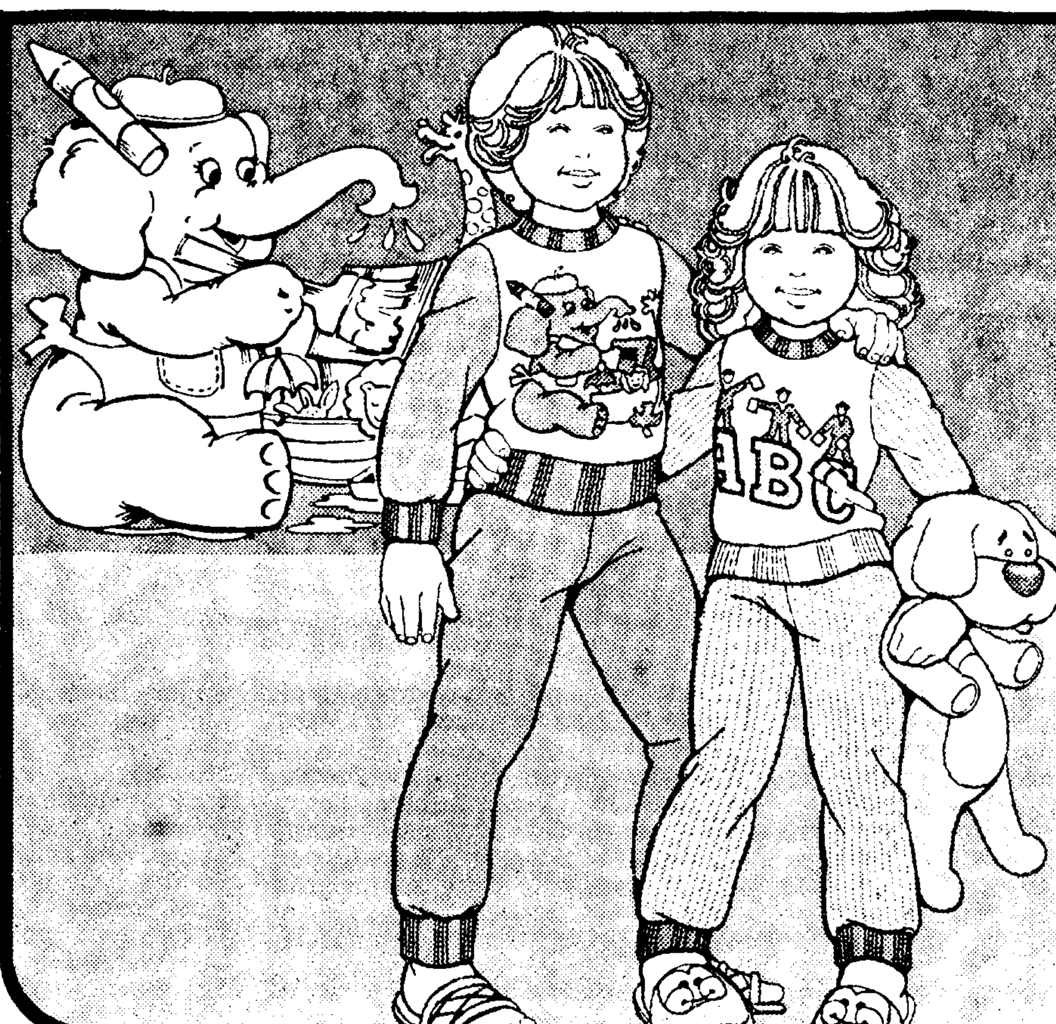
Wet Autovervoer Personen

Maandag 14 november om 10.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Wet Autovervoer Personen

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg
J. Matti.



Wim Beek schildert dramatiek van de 'mens'



● De sopraan Galina Savova.

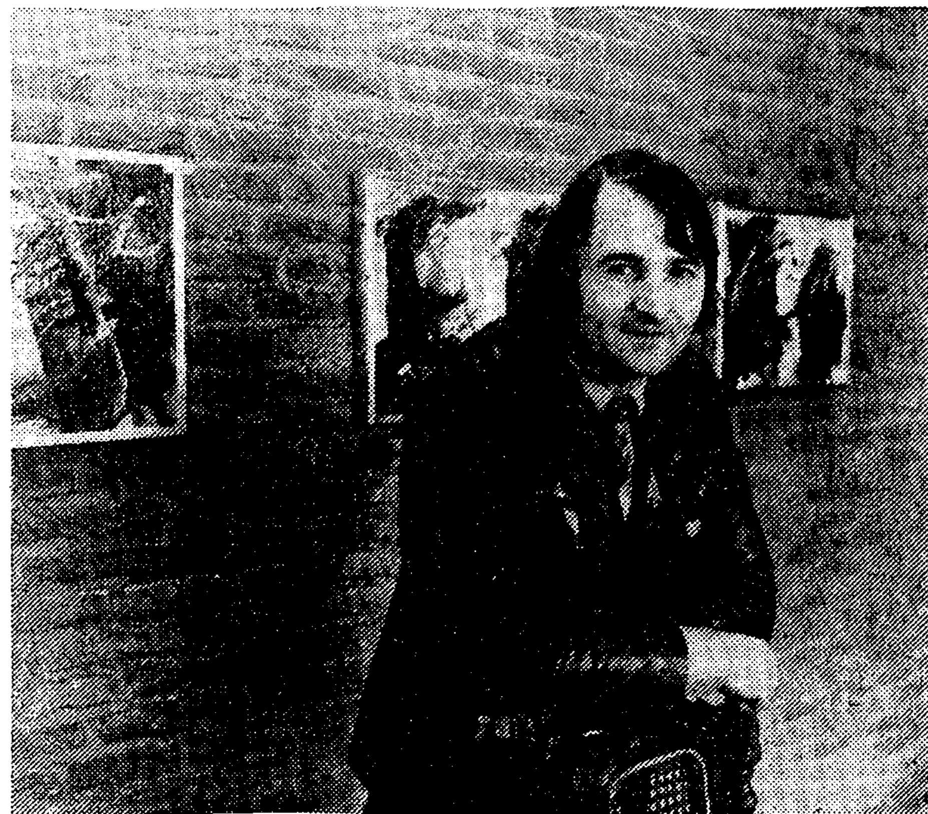
Met de bus naar 'Aïda'

De Opera in Luik heeft een nieuw initiatief ontplooid om de Limburgse operaliefhebbers de Luikse opera-ensceneringen te laten bijwonen. Op kosten van de Luikse opera zullen bussen vanuit Heerlen, Valkenburg en Maastricht de bezoekers naar het Operagebouw vervoeren. Het betreft hier de spectaculaire uitvoering van „Aïda" van Giuseppe Verdi, waaraan een groot aantal solisten van internationale allure meewerkt, zoals de sopraan Galina Savova, de mezzosopraan Bianca Berini, de tenor Francisco Ortiz, de bariton Giuseppe Scandola en de Maastrichtse bas Leonard Graus. De muzikale leiding is in handen van de Hongaarse dirigent Georges Sebastian. Deze „Aïda" wordt in het Italiaans gezongen. De uitvoering is op dinsdag 22 november om 20 uur. Op die dag vertrekken de speciale „operabussen" vanuit Heerlen om 18.25 uur, vanuit Valkenburg om 18.40 uur en vanuit Maastricht om 18.55 uur (Station) en 19 uur (Markt). De plaatsbewijzen kosten 360 BF of ƒ 25.- per persoon. Inschrijvingen dienen te gebeuren voor dinsdag 15 november bij Muziekhandel Goossen, Muntstraat 41, Maastricht en Platenhandel Roeks, Geleenstraat 37, Heerlen.

HEERLEN – De 41-jarige in Buchten woonachtige kunstenaar Wim Beek houdt momenteel een expositie in het onlangs geopende tenniscentrum te Ten Esschen. Hij stelt olieverven op papier en linnen en pentekeningen – 37 werken in totaal – ten toon. Vooral het laatste jaar is Wim Beek veel in de openbaarheid getreden. Het is nu al de derde expositie, die hij in Heerlen en omgeving ingericht heeft. In 1971 maakte hij zijn debuut en tot op heden heeft hij tien keer geëxposeerd.

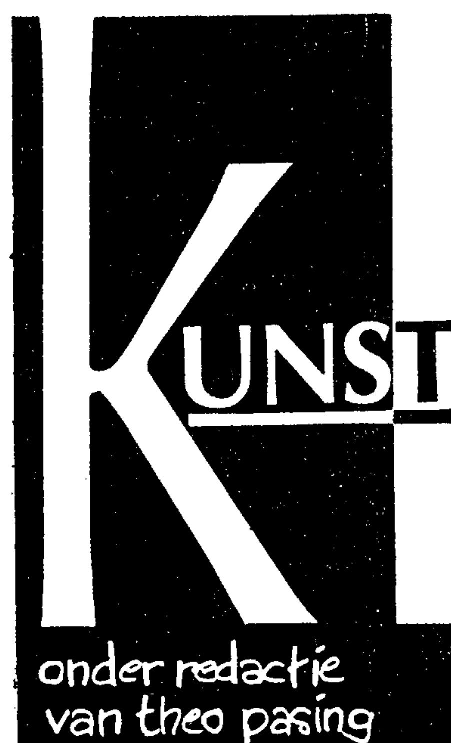
In het tenniscentrum hangt voor het grootste gedeelte nieuw werk en het mag als een afronding van een ontwikkeling van de kunstenaar gezien worden. Wim Beek is een grote aanhanger van het Amerikaans expressionisme en in dat genre zoekt hij zijn geheel eigen weg. Hij schildert mensen en deformeert ze tot wezens, tot figuren, waarbij hij de dramatiek van een figuur versterkt in zijn schilderijen. „Ik zoek voortdurend naar de artistieke vorm van de figuur. Ik ben tot het onderwerp de mens na vele moeizame jaren van tekenen en oefenen gekomen. Je zoekt een steeds moeilijker onderwerp om uiteindelijk te komen bij het moeilijkste: de mens".

Wim Beek is zeer kritisch ingesteld ten opzichte van zichzelf. „Ik maak ontzettend veel werk, maar het kleinste gedeelte haalt ooit een expositie". Daarom straalt zijn huidige expositie ook een grote evenwichtigheid uit. Al zijn werken zijn even sterk van kracht en dramatiek. Hij heeft een groot gevoel voor kleur en juist in die werken, waar hij slechts met enkele kleuren een dramatische actie weet vast te leggen is zijn kunstenaarsschap het grootst. Wim Beek is een bescheiden persoonlijkheid. Hij mist in zijn optreden de flair en allure van zijn schilderwerken. Als zodanig is ook zijn voorzichtige opmerking te plaatsen, dat hij te klein gehuisvest is in Buchten. „Ik heb geen behoorlijk atelier. Het is veel te klein om er behoorlijk in te werken, maar ik kan geen grotere ruimte bekostigen. Nu is de gemeente waar ik woon niet zo kunstgevoelig om mij aan een ruim atelier te helpen".



Limburgse dichters op Symbiose-avond

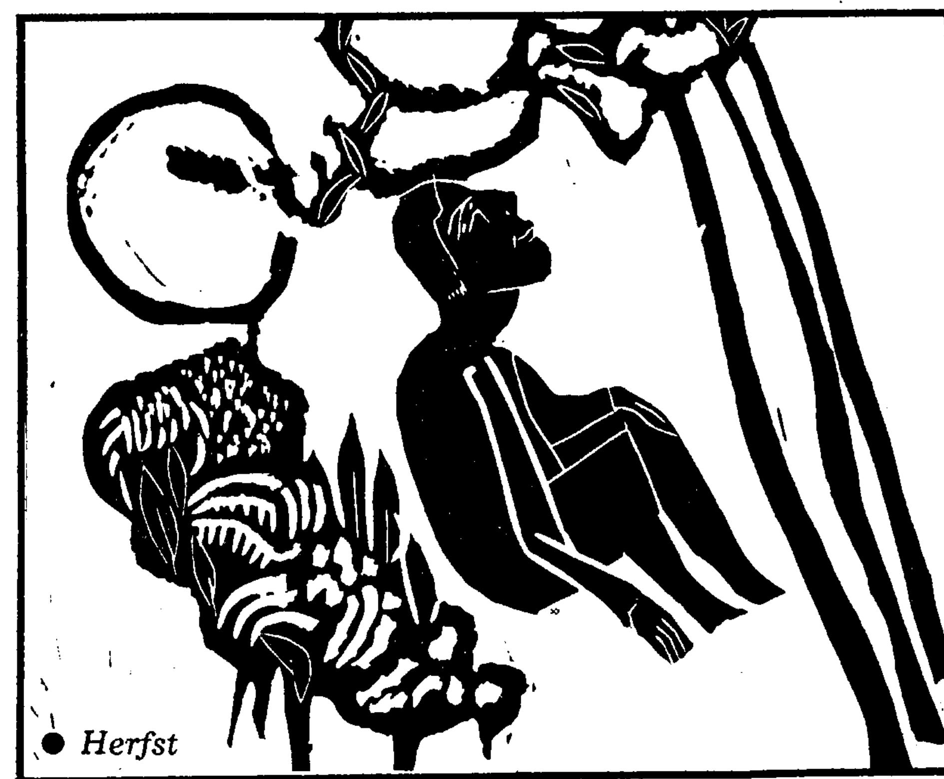
MAASTRICHT – In het kader van de boekenbeurs heeft op 22 november te 20 uur in het Cultureel Centrum te Sint-Truiden een Symbiose-avond plaats onder auspiciën van het Davidsfonds, de Vereniging van Limburgse Auteurs, de Koninklijke Kunstkring Sint Truiden, de K.K.V.T.-groep Pol Stad en de Stedelijke Bibliotheek van Sint-Truiden. Uit eigen werk dragen voor: Paul Haimon, Dries Janssen, Mya Maas, Jos Vandeloo, Jan Van den Weghe. De dichters worden voorgesteld door Paula Moria en René Everaerts. Na de pauze: Symbiose van de kunsten in de klank- en beeldmontage „Suite voor een schilder". Schilderijen van André Loriers. Speciaal voor dit programma geschreven poëzie van Michel Bartosik, Jaak Brouwers, Pieter G. Buckinx, Richard Camand, Maurice Carême, Marcel Cools, Louis Daubier, Jef de Belder, Paul Dewalhens, Freek Dumarais, Gaston Freson, Frans Ingels, Gie Luyten, Jan Mensaert, Leo Moren, Alain Pontier, Willem M. Roggeman, Willy Tibergien, Julia Tulkens, Roger Vanbrabant, Nic van Bruggen, Geert Van den Weghe, Emiel Vandevelde, Robert Vanorlé, Rody van Rijkel, Jan Vercammen, Guido Wulms. Symbiose van medewerkers en publiek in de cafetaria; de auteurs signeren hun werken.



Nieuwe bibliofiele map van Gène Eggen

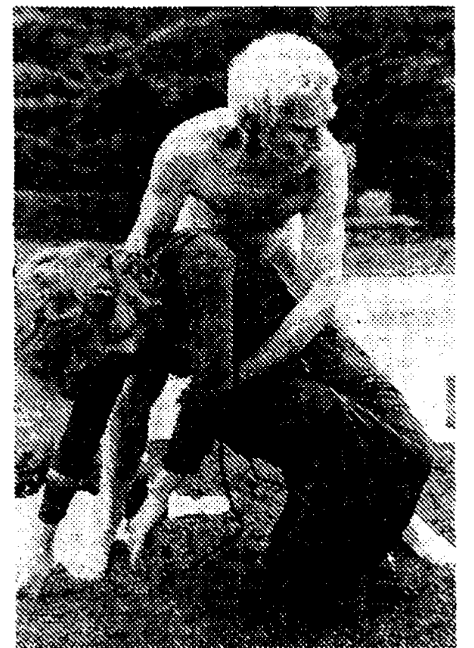
MAASTRICHT – Aan de serie bibliofiele mappen van Gène Eggen uit Ulestraten, waarin de kunstenaar telkens 5 gedichten van een dichter illustreert met linosneden, is een nieuwe map toegevoegd met gedichten van Laurent Bastiaens uit Kleine Spouwen (B.). De gedichten van Bastiaens, godsdienstleraar aan de Rijksmiddelbare School van Bilzen, zijn doortrokken van een diepe religiositeit. Ze werden door Gène Eggen, die door de tijdsontwikkeling heen zichzelf is gebleven en het etiket van religieus kunstenaar draagt, in lino vertaald. De lino's van Eggen zijn, naast zijn beeldhouwwerk, zijn sterke kant. Ze stellen dan ook zelden teleur, zij het dat – maar een kunstenaar is het tegendeel van een computer – de ene lino wat gaver uitvalt dan de andere. De lino's in de bundel van Bastiaens zijn er bijzonder gaaf uitgekomen, waarschijnlijk vanwege beider religieus raakvlak. Maar ook het speelse kinderfiguurtje bij het gedicht voor Tinneke, „het dochtertje van de dichterman" is speels vertederend en ondersteunt het gedicht volkomen.

De voorgaande dichters in de serie waren Willy Balyon uit Heerlen, Petronel van Eerd uit Meerssen en Bert Willems uit Lanaeken. In voorbereiding is nu een map met gedichten van Maurice Trippas, Hoofdinspecteur van Belastingen uit Hasselt, die voor zijn bundel „De verkorven queest" de Mathias Kempprijs ontving. Daarna is er weer een dichteres aan de beurt. Al deze dichters zijn leden van de Vereniging van Limburgse Auteurs (VLA). Van de mappen worden telkens 100 stuks aangemaakt. Ze kosten ƒ 25,– per stuk en zijn verkrijgbaar bij de kunstenaar en de dichter.



● Herfst

NOTITIES



● Geert Tijssens en Hele Hedy in de nieuwe speelfilm „Nacht zonder Zegen".

– Op 25 november houdt de Koninklijke Kunstkring St. Truiden (België) met medewerking van het literair tijdschrift Appel een poëzieavond in het Cultureel Centrum te St. Truiden. Uit eigen werk lezen J. Bovyn, Valère Dekens, D. Lintelo en de Maastrichtenaar J. Severeijns.

– De boeken van Jan Wolkers worden gretig vertaald. Thans zijn er reeds twintig buitenlandse uitgaven van hem verkrijgbaar. „Turks Fruit" verscheen in tien talen, „Een roos van vlees" in vijf, „Horrible Tango" in drie. Zes vertalingen zijn in voorbereiding. Zijn boeken zijn verschenen in Zweden, Duitsland, Engeland, Amerika, Frankrijk, Finland, Noorwegen, Potugal en Japan. In Joegoslavië en Spanje zijn uitgaven in voorbereiding. „Terug naar Oegstgeest" is zojuist in een Zweedse vertaling op de markt gekomen. Overigens verschijnt deze maand zijn nieuwste roman „De Kus" in een voor Nederland ongehoorde oplage van 90.000 exemplaren.

– Van de roman „Nacht zonder Zegen" van Johan Fabricius worden in Duivendrecht momenteel filmopnamen gemaakt. Er wordt verwacht dat de film in februari 1978 in de bioscopen kan gaan lopen. Het budget bedraagt ongeveer een half miljoen gulden. De regie is van Jan Dorresteijn. De hoofdrollen worden vertolkt door Geert Tijssens Ingrid de Vos, Femke Boersma en Helen Hedy.

Vrouwenbewegingen leggen nadruk op eigen ontwikkeling

door Lily Scheffer

ROERMOND – „Leren kun je overal" het thema van de Limburgse Vrouwenbeweging van de LLTB. voor het werkjaar 1977–1978. Tijdens de gistermiddag in de Oranjerie Roermond gehouden jaarvergadering benadrukte voorzitster mevrouw P. Tegels-Frederix het belang van ontwikkeling juist voor plattelandsvrouwen. Ze deed een oproep aan de vertegenwoordigde kringbesturen actief met eigen educatie bezig te zijn. „Open school, volksuniversiteit, zelfstudie en dieper ingaan op actuele gebeurtenissen door informatie via persmedia zijn allemaal mogelijkheden voor huisvrouwen om te „leren", aldus mevrouw Tegels.

Ze meende verder dat vrouwen zich in grotere mate beschikbaar moeten stellen om zitting te nemen in commissies, in ouderraden en inspraakorganen. Ze weet het feit dat vrouwen derlijke functies eerder afwijzen dan accepteren aan een vorm van ongeïnteresseerdheid die schadelijk is voor de zaak van de vrouw. De gemeenteraadsverkiezingen volgend jaar vond ze een uitstekende gelegenheid voor vrouwen om hun stem te verheffen. „Het is belangrijk dat de stem van de vrouw ook in gemeentepolitiek gehoord wordt. Maar dan is het wel nodig dat vrouwen zich informeren en dat ze zich kandidaat stellen", aldus de voorzitster.

Een informatiemarkt in de foyer van De Oranjerie onderstreepte het thema „leren". Verschillende scholen, onderwijsinstellingen, vormingswerk en het arbeidsbureau hadden een stand ingericht waar de vergaderende Vrouwenbeweging educatieve informatie voorgeschoteld kreeg. Mevrouw Mr. M.C. Smithuysen-Naessens, voorzitster van de Sektie Permanente Educatie van de Nederlandse Vrouwenraad hield in de middaguren een inleiding waarin zij de vormen en mogelijkheden waarin informatie beschikbaar is uiteen zette.

De Limburgse Vrouwenbeweging telt in Limburg bijna twaalfduizend leden. Zij wordt overkoepeld door de Stichting Katholieke Plattelandsvrouwen Nederland waarin vier gewestelijke organisaties samenwerken. Als werkwijze voor het al gestarte nieuwe werkjaar wil men in de kringen het programma nog meer gaan aanpassen aan de behoefte van de leden in dat gebied. Zij kunnen daarbij gebruik maken van een consulente van de Vrouwenbeweging die adviseert bij het organiseren van studiedagen, lezingen en andere activiteiten.

Districtkeuring „Aqua Terra"

HOENSBROEK – In het Paviljoen in Heer heeft de heer F. Schmidt de districtkeuring 1977 verricht van de Nederlandse Bond Aqua Terra. Deze keuring van tropische aquaria is vooral een succes geworden voor de Aquariumvereniging Aqua Tropica uit Hoensbroek die 3 van de 5 onderdelen op haar naam schreef.

In verenigingsverband behaalde men de eerste prijs met 367 punten voor Tropical Splendor uit Sittard en Het Vaantje uit Heer. De erepijs over drie jaren in de klasse gezelschapsaquaria ging naar W. Hoppeners eveneens van Aqua Tropica en in de klasse individueel bezette men met H. Custers en W. Hoppeners de eerste en de derde plaats. In de klasse speciaalaquaria ging J. A. Verhoog van Tropical Splendor uit Sittard met het hoogste aantal punten strijken.

EXAMENS

TILBURG – Aan het Mollerinstituut van de Katholieke Leergangen te Tilburg zijn geslaagd: Curvers M.H.A., Nieuwenhagen, Economie 3e graad, Engels 3e graad. Vonken I.J.C., Kerkrade, Frans 3e graad, Nederlands 3e graad.

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool Eindhoven zijn geslaagd voor het ingenieursexamen van de afdeling der bouwkunde: A.W.N. van Dril, Arcen, P.R. Scipio, Heerlen, L.P.M.G. Tonnaer, Thorn.

Voor het ingenieursexamen van de afdeling der scheikundige technologie: V.M.G. Mattheij, Treebeek.

Voor het ingenieursexamen van de afdeling der werktuigbouwkunde: L.M.A. Oorter, Schimmert.

Voor het ingenieursexamen van de afdeling der technische natuurkunde: P.A.H.A. Gorissen, Maastricht, H.J.F. Janssen, Venray.

Voor het ingenieursexamen van de afdeling der elektrotechniek: N.G.M.G. Coenen, Sittard (met lof). C.M.J. Hendriks, Nuenen, A.P.C. van Schendel, Brunssum.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 19 september 1977, 1e afdeling, no. BG 9411, hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 18 november 1976 vastgestelde bestemmingsplan „Watersley".

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 11 november 1977, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor eenieder ter inzage.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede zij die zich tijdig met bezwaren tot Gedeputeerde Staten hebben gewend tegen de wijzigingen welke de gemeenteraad bij de vaststelling in het plan heeft aangebracht, beroep instellen bij de Kroon.

De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de koningin, doch dienen zo mogelijk in tweevoud worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 's-Gravenhage.

Sittard, 10 november 1977.

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 11 november 1977 ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor eenieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Nusterweg 1", vastgesteld bij raadsbesluit van 21 oktober 1976 en goedgekeurd door het college van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 8 augustus 1977, 1e afdeling, nummer BG 5413, waarvan de goedkeuring onherroepelijk is geworden.

Sittard, 10 november 1977

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 11 november 1977 ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Station en Omgeving", vastgesteld bij raadsbesluit van 13 september 1976 en goedgekeurd door het College van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 22 augustus 1977, 1e afdeling, nummer BG 212, waarvan de goedkeuring onherroepelijk is geworden.

Sittard, 10 november 1977

De burgemeester voornoemd,
J. J. G. Tonnaer

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 17 oktober 1977, 1e afdeling, no BF. 31889 hebben goedgekeurd de bij raadsbesluit van 13 september 1976 vastgestelde wijziging van het bestemmingsplan „Broeksittard I".

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het wijzigingsplan met ingang van 11 november 1977, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor eenieder ter inzage.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.

De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de koningin, doch dienen zo mogelijk in tweevoud te worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 's-Gravenhage.

Sittard, 10 november 1977.

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 11 november 1977 ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor eenieder ter inzage ligt het wijzigingsplan „Kolleberg I", vastgesteld bij raadsbesluit van 16 december 1976 en goedgekeurd door het college van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 11 juli 1977, 1e afdeling, nummer BG 9410, waarvan de goedkeuring onherroepelijk is geworden.

Sittard, 10 november 1977

De burgemeester voornoemd,
J. J. J. Tonnaer.

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Klimmen maakt bekend dat voor eenieder gedurende 14 dagen ingaande: 11 nov. 1977 ter secretarie ter inzage ligt het verzoek van de heer B. Reimes, Schoolstraat 30, Klimmen, om de boerderij gelegen op perceel kadastraal bekend gemeente Klimmen sectie A nr. 2451, plaatselijk bekend Retersbekerweg nr. 12 te mogen verbouwen.

Gedurende de termijn van de ter inzagelegging kan eenieder bezwaren tegen bovenvermelde bouwaanvrage bij het gemeentebestuur indienen.

Klimmen, 4 november 1977.

De burgemeester voornoemd,
mr. H. G. M. Strous

GEVRAAGD
praktijk-assistente
Eigenhandig geschreven sollicitatie aan
J. G. Mous, arts
Caumerbeeklaan 76, Heerlen

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

Openbare zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Algemene Bijstandswet
Vrijdag 11 november om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Wet Autovervoer Personen
Maandag 14 november om 10.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Wet Autovervoer Personen

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg
J. Matti.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade. tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

Geld lenen. Op korte of lange termijn. Persoonlijke lening. Financiering, 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan, elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. NV. Financieringsbank HUFIMA Kruisstr. 32, Heerlen tel. 045-711551.

Wij lenen u geld, met lage aflossingstarieven, ieder gewenst bedrag max. ƒ 100.000,-. Looptijden t/m 15 jaar. Overlijdensrisico gedekt, geen bijkomende kosten, vrije besteding. Onze cliënten kunnen profiteren van onze relaties met meubel- en tapijtfabrieken daar wij voor u een korting van 35% op meubels en 30% op kamerbreed tapijt hebben bedongen. FINANCIERINGSKANTOOR Sjo Jorissen, Hommerterweg 130, Hoensbroek, tel. 045-219691.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels B.V. volledig gediplomeerd, 1e 10 autorijlessen à ƒ 20, alleen voor beginners. Voor hele rayon Heerlen tel. 045-254414, b.g.g. 04490-14798.

AUTORIJSCHOOL "Diemant" automatic en schakelauto's Heerlen tel. 722570 Brunssum tel. 250286.

ƒ 22,50 en geen cent meer kost overal in Nederland een echte autorijles bij DE CENTRALE Heerlen: tel. 311990 b.g.g. 313760. Hoofdkantoor: Parkweg 28, Den Haag.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aang. KALVEREN, schapen, wol zeugen, beren alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

AARDAPPELEN te k. gevr. veldgewas. Opschepmachine aanwezig. Tel. 045-411355 of 216639.

Wij looien en/of bereiden al uw SLACHTVELLEN o.a. koehuid kalfshuiden, schaapvachten etc. Kloosterstraat 27, Maasbracht.

Vakantie

Nu speciale prijs: Trigano VOUWCARAVANS (getest ANWB juni jl.), tevens occasions Alpenkreuzer en Tago vouwcaravans, + Knaus caravans, Zudwind en Rubin met korting. Camping-cars Ridderbeks Einderstraat 42 Heerlerheide tel. 045-211638 Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Grote CARAVANSHOW nog enkele modellen '77 tour en stacaravans. Koop nu nog voor dat er prijsverhoging is. Voortenten bestellen, nu nog 10% korting. Inruil en financ. mogelijk eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach over Worms tel. 045-312558 (bij Durox).

CARAVANACCESSOIRES, onderdelen, reparatie. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te koop gebruikte BOOTTRAILER. Tel. 01621-4622.

Te k. CARAVAN bwjr. '76, 1 maal gebr., merk Adria met voortent, 4 pers. en toebeh. Tel. 045-255572 na 19 uur.

Te k. TOURCARAVAN de reu. Terschurenweg 68, H'broek.

Te k. CARAVAN (Sprite Musketier) 6 pers. Ridderhoenstraat 17, Hoensbroek.

Als nieuwe CONSTRUCTAM '73 3.90 lang, 5 p koelk. kach. nwe. v.tent ƒ 6500. 043-627121.

TOERCARAVAN te koop, bouwj. eind 1974, Kip K400. Tel. 045-720788.

Huwelijk

Zoek zelf uw levenspartner op het bal „Zum einsamen Herzen". Iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „OBER BAYERN", Akerstr. 150, Hoensbroek.

Heer eind 30 en enigszins gehandicapt, vrijgezel, goede positie, ruim inkomen, eigen huis zoekt VROUW. Nadere informatie. Br.o.nr. 0217, LD Heerlen.

Welcher Mann, gerne mit Kind, sehnt sich nach harmonischer Zweisamkeit? Ria, 30 Jahre, hübsch, adrett, natürlich, häuslich und naturverbunden mit ihrem kleinem Kinde sehnt sich nach etwas GEBORGENHEIT und Glück in einer guten Ehe. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü Aachen • Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642. Honorarpflichtig.

Jongeman 27 jr., 1.95 m, rustig type, zoekt kennism. m. leuk vriendelijk MEISJE met goede alg. ontw. Br. m. foto op erewoord retour. Br. o. nr. Z 180 LD Heerlen.

ALLEENSTAANDEN kom en sluit u aan op onze gezellige contactavond. Elke donderdag 8 uur sociëteit Heerlen ver. van alleenstaanden. Bar-Dancing Orchidee, Kasteellaan 106 Heerlen. Tel. 045-218726, 045-721679. Het bestuur.

Weduwe zkt. ser. kennismaking met nette HEER goed voork. 50-55 jr. geen avont. Br. m. foto o.e.r. o. nr. C 181 LD Heerlen.

Vrouw 48 jr. zkt. nette HEER die voor mij kan zorgen en inwoning. Br. o. nr. E 181 L.D. Hrl.

WEDUWE 58 jaar zkt. kennism. met goede alleenst. man tot 60 jr. Br.o.nr. KE 4815 LD Kerkr.

Gescheiden MAN, 40 jr., i.b.v. auto zoekt een goede en eenvoudige vrouw. Br.o.nr. KE 4816 LD Krd.

JONGEN 23 jr., blond, lengte 1.72 m. zoekt ser. kennism. met jong meisje 18-23 jr. beslist geen uitgaanstype. Br. ond. nr. S 165 L.D. Sittard.

Contacten/clubs

Dames nu ook voor uw PRIVÉ-RELAXEN met jongeman. Voor al uw wensen, tel. 045-410495.

Leuk stel zoekt dito STEL voor vriendschap en p.r. tot 40 jaar. Br. onder nr. BR 055 LD Brunssum.

Discrete bemiddeling van PRIVÉADRESSEN. Geen beroeps. Van 11-22.00 uur. Inschrijving beschaafde dames gratis. Tel. 045-454242.

GEHEIMTIP voor mannen. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade.

Excl. en discreet RELAXEN in Bar Playboy-club weg Susteren-Maaseik. Wij bieden internationaal programma. Tel. 04745-312. Geopend van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts.

Wil dame van 37 jr. die adverteerde ond. br. nr. S 157 LD Sittard, haar ADRES bekend maken ond. nr. S. 162 LD Sittard.

Man 60 zkt. eenvoudige ser VRIENDIN g. avont. Br. o. nr. D. 181 L.D. Hrl.

Nette eenzame HEER 53 jr. zkt. vriendschap met dito dame geen inwoning. Br. o. nr. G. 181 L.D. Hrl.

Maison LA PALOMA Roermond, Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade, geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

Besloten CLUB Rustica, discreet en besloten, keuze uit 5 leuke gastvrouwen. Kom eens langs, bel ons op. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Discreet en besloten keuze uit 6 charmante gastvrouwen. Privé SAUNACLUB Boschstraat 48, Maastricht. Bel ons op of kom eens langs. Tel. 043-50785.

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352. Van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

DAMES nu ook voor u privérelaxen met jongeman. Voor al uw wensen 045-410495.

Contactburo HET ZUIDEN voor uw discrete bemiddeling van privérelaxadressen. Tel. 04490-13940.

Club „Zes meisjes" Parallelweg 9, Reuver. Dagelijks ook zondag 04704-2808.

Privé vertoeven bij SUZI en CHANTALLE 04499-2303

Hij die LA VIE kent is een echte vent! v.a. 14 uur, Kampstr. 77a, H'heide.

BAR LAFEMME, excl., discr. Leuke bediening vanaf 14 uur geopend. Eikenweg 23, H'broek. 200 mtr. van E.H.C.-terrein.

SONJA EN DESEREE ook in de weekends van 10–22 uur. Tel. 045-419071.

Bel dit nummer als U zeker wilt zijn van DISKRETIE. Tel. 043-15632.

PIGALLE-BAR geopend vanaf 14 uur. Heerenweg 284, Heerlen.

SAUNA 18 – méér dan een vergelijk waard. Bar, film, relax, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18 Maastricht, tel. 043-16981. Zaterdags gereserveerd voor paren.

Alleen bij contactbureau „PRIVÉ" vindt u de echte privéadressen. Born. 04498-2222.

CLUB BRASIL v.a. 12 uur bar non-stop film - leuke hostessen - life show voor ƒ 25. Maasboulevard Maastricht.

VIDEO brengt sfeer in uw bar. Steeds de nieuwste sex-films via complete video t.v.-installatie welke u huurt of koopt bij Privé-Born. 04498-2222.

BAR La Chantelle geopend va. 14.00 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Op privéadres leuke JONGE-DAMES aanwezig. Wij tonen u steeds de nieuwste films op onze video-recorder, dagelijks van 11-23 uur. Tel. 04406-40096.

Nieuw. 215031.

Tot vanavond in de PONDEROSA Bar, Heringsbosch 14 Schinveld tel. 252499.

CONTACTBURO Limburg privé relax adr. keuze d.m.v. n. Foto's geen beroeps. Rijksweg Z. 178 B, Geleen, ook weekeinds 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

CARMEN en Tanja altijd te bereiken onder dit nummer. Tel. 043-15632. Tot ziens.

HOSTESS maand. tot vrijd. 10.00-17.00 uur. Tel. 045-411569.

Jongeman 25 jr. Uniek op SEXGEBIED vervult al uw wensen. Ongeacht leeftijd kan thuis ontvangen. Br. o. nr. HO 148 LD H'broek.

Leuk, vlot mod. stel 19-27 jr., zoekt MEISJE of vrouw voor int. omgang. Bis. g. bezw. Intern mog. Br. met foto en tel. o.e.r. Br. o. no. BR 044 LD Brunssum.

RITA'S club intiem en gezellig, open 2 uur 's middags. Drievogelstr. 10 Kerkrade-W. Tel. 045-415173.

Gevonden/verloren

Verloren zaterdag 5 nov. ovale goudkl. HERENHORLOGE. Akerstr. Hoensbroek of in de buurt Excelent Schaesberg. Terb. A. d. Winkel 205 Schaesberg. Beloning ƒ 100,–.

Diversen

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

ST. NICOLAASPRUIKEN, baarden, Pieters, mijters. Postiches, toupets. Kleuren. Reparaties. Ziekenfondsleverancier. Bernard Bemo Haarwerken, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 045-252492.

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

Voor het STOFFEREN van ant. klassieke of moderne meubelen naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457

Wij verhuren meer dan 300 Super 8 GELUIDSFILMS, ook filmvoorst. in S 8 mm en 16 mm Jewe Films Colijnstr. 10, Heerlen, tel. 045-714162 na 18.30 uur.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgens 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682.

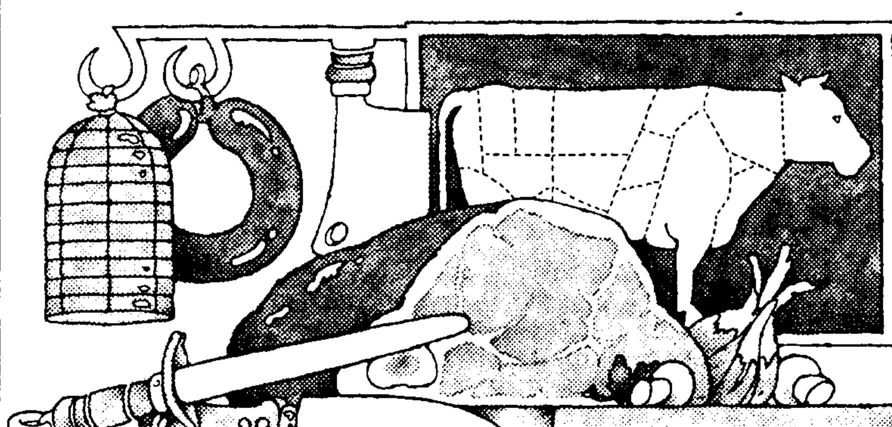
INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Hebt u last van ... ischias, jicht, ... blaasontsteking en... meer eens naar Rhe... ZONDHEIDSONDE... Uw vertegenwoordi... Limburg mevr. H. L... veldstr. 97, Kerkrad... 045-410806.

Op zaterdag 12 no... KWAJONGCONCOU... Prachtige prijzen. ... 20.00 uur. Café Mode... onsstr. 7, Beek.

DE GRUYTER'S GREEF NAAR DE GUNST VAN HET PUBLIEI

GUNST GREEP	GUNST GREEP	GUNST GREEP	GUNST GREEP	GUNST GREE
UNOXSOEP	**SPLITERWTEN**	**VIN DU PAYS**	**DUOBONT**	**VANILLEVLA**
Unox kippe/ groente/ tomatensoep 4 bordenblik van 1.35 voor **88**	Spliterwten pak 500 gr. van 1.08 voor **85**	Vin du pays, rouge, rosé, blanc 1 liter van 3.98 voor **3.45**	DuoBont in plastic zak 2 kg. van 5.98 voor **4.98**	houdbare magere vanillevla 1 literpak van 1.35 voor **1.08**



SPECIALE WEEKAANBIEDINGEN

Vers vlees
Haaskarbonade, 500 gr. nu **5.25**
Ribkarbonade, 500 gr. nu **4.95**
Ribkarbonade, 1000 gr. nu **9.45**
Rundergehakt, 500 gr. nu **4.65**
Schenkel met been, 250 gr. nu **2.45**

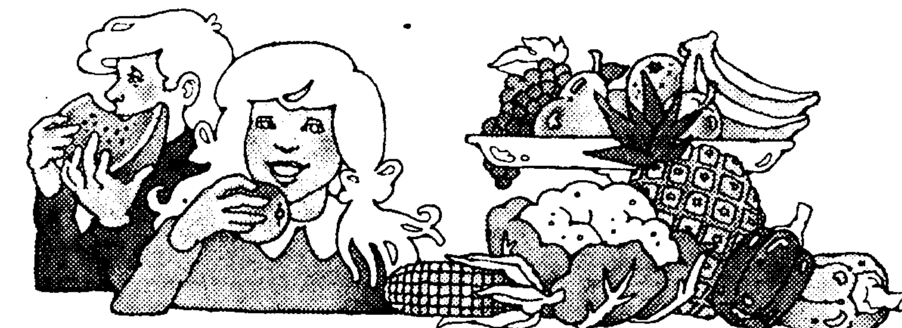
Verse vleeswaren
Zwan vers gesn. boerenham, 100 gr. van 1.78 voor **1.58**
Zwan vers gesn. katenspek, 150 gr. van 1.86 voor **1.48**
Champignonspaté, 200 gr. van 2.16 voor **1.78**

Wijn van de maand
Rode bordeaux, Château Ouvrard '74 0,7 liter
6 flessen voor de prijs van 5! van 30.60 voor .. **25.50**

Zuivel
deGruyter halvarine, 250 gr. van 54 voor **49**

Diepvries
Kabeljauwfilet, 400 gr. van 2.98 voor **2.69**
Zweedse appeltaart van 3.95 voor **3.25**

Brood/banket
King Corn krentenbrood, 400 gr. van 1.69 voor........ **1.49**
King Corn rozijnenbrood, 400 gr. van 1.69 voor **1.49**



Verse groenten/fruit
Grapefruit, 3 stuks nu **1.68**
Witlof, 500 gr. nu **1.48**

Kruidenierswaren
Cornuco kaasflip van 75 voor ....
Cornuco pinda van 75 voor ....
Kersen op sap, ¾ literpot van 2.50 voor ....
Katja drop, kokindjes/fabeltjes/sterrenbeelden/ gemengde drop, zak 180 gr. nu ....
deGruyter soepballen, 120 gr. van 75 voor........
deGruyter tissue toiletpapier, 4 rol van 1.98 voor ......
Jif flacon 450 gr. van 1.75 voor ....
Colgate fluoride tandpasta, 2 tubes van 4.30 voor 3,90 nu ....
Modica, mini panty, kleuren Inca en Misty van 1.95 voor ....

Kassakoopje
Bowls assorti, 200 gr. nu ....

Weekaanbiedingen zijn geldig van donderdag 10 november t/m woensdag 16 november.
Weekaanbiedingen vers vlees en groente/fruit zijn geldig van donderdag 10 november t/m zaterdag 12 november.

ja!

ZEG MAAR ja! TEGEN DE GRUYTE

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 10 november 1977 ● Pagina 23

Michel Jacobs wachten beloond


● *Michel Jacobs: „Hoe laat is het eigenlijk?"*

Ruim drie uren zaten RINI WAGTMANS en MICHEL JACOBS in de lobby van het Parijse hotel Hilton op hete kolen. Al die tijd wachtten zij op de komst van CYRILLE GUIMARD, ploegleider van het Gitane-Campagnolo-team. Hoe langer Guimard (door een communicatiestoornis) wegbleef, hoe meer Wagtmans („Ik krijg er pijn in mijn buik van") en Jacobs („Hoe laat is het eigenlijk?", vroeg hij regelmatig) in de zenuwen raakten. Terwijl tegen de avond de lobby volstroomde met een groot aantal Europese wielersportcoryfeeën, in afwachting van de feestelijke uitreiking van de jaarlijkse Pernod-prijzen, zag Michel Jacobs in gedachten een nieuwe fase in zijn carrière als wielrenner de mist ingaan.

Guimard namelijk had zich in telefonische gesprekken met Wagtmans genegen getoond Jacobs in zijn ploeg (met BERNARD HINAULT en WILLY TEIRLINCK onder meer) op te nemen. De belofte zou gistermiddag rond drie uur door wederzijdse handtekeningen op een contract „verzilverd" worden, maar toen de man met de papieren (Guimard) om kwart over zes nog steeds niet was opgedaagd, had Jacobs al zijn illusies op een debuut in de professionele wielersport vrijwel begraven. Weggedoken in een fauteuil, keek Jacobs zwijgend naar vroegere en huidige „groten" van het cyclisme: RAPHAEL GEMINIANI, ROBERT CHAPATTE, FRED DEBRUYNE, HENRI ANGLADE, RAYMOND POULIDOR, JAN JANSSEN, FREDDY MAERTENS, FRANCESCO MOSER, BERNARD HINAULT, ROGER DE VLAEMINCK.

Hij kreeg een hand van Super Prestige Pernod-winnaar Freddy Maertens en mompelde: „Wat is hij eigenlijk maar klein". Hij keek stomverbaasd naar twee jonge Fransen die Rini Wagtmans om een handtekening vroegen en merkte verwonderd op: „Ze kennen je nog, Rini" en liet zich even later ontvallen: „Wat is het hier een deftige beweging". Zijn karige woorden vormden een uitlaat voor de spanning waarin hij verkeerde, want, bij alle ontzag voor de grootse wielersportparade, knelde hem één allesoverheersende vraag: „Komt Guimard of komt hij niet?"

De kleine Guimard kwam. Beweeglijk als altijd strooide hij enkele excuses rond en greep de rechterhand van Michel. „Aha, dat is nu Jacobs", stelde hij vast. Michel kleurde, hakkelde wat Nederlandse woorden en bleef in een glimlach steken. Op de mededeling dat de Limburger geen syllabe Frans spreekt, reageerde Guimard guitig: „Dan zullen we hem dat snel leren". Hij troonde zijn nieuwste pupil mee naar een rustig hoekje en haalde het contract in drievoud tevoorschijn. Van Bingelrade, Jacobs woonplaats, bleek hij nog nooit te hebben gehoord, van Jacobs lijst van uitslagen wist hij slechts van horen zeggen, maar hij was geheel de slimme Guimard toen hij tussen neus en lippen opmerkte: „Klimmen is niet zijn sterkste zijde, hè"! Guimard maakte korte metten want het feest wachtte. „Straks in december moet Jacobs naar Frankrijk komen om er een dag of tien bij onze ploeg te acclimatiseren. Dan ook ontwerpen we voor hem een programma".

Terwijl het Pernod-feest langzaam op toeren kwam, stelde ik Jacobs aan Raymond Poulidor voor. „Poupou" bekeek Michel van top tot teen en stelde lachend vast: „Hij is forser gebouwd dan ik" en zich tot Jacobs wendend: „Veel succes, mijn jongen".

even APART

met nino tomadesso



Theo Boosten kaart aan



Net voordat ik koers wilde zetten naar Nijmegen kreeg ik een telefoontje dat het „allemaal niet meer hoefde". Mijn reactie was: „volgende keer beter". Maar op datzelfde moment realiseerde ik mij welke gevolgen zo'n afgelasting met zich meebrengt. Men – en dat zijn de mensen die het veld afkeurden – heeft misschien niet voldoende beseft welke problemen dit met zich meebrengt. Wat dacht je wat zo'n bericht voor een supporter betekent?

Ik ben geen voorstander van afkeuren. Ik geef de voorkeur aan spelen, oftewel het Engelse systeem. Dáár kan het wel, regen of niet. De spelers moeten conditioneel in staat zijn om toch te voetballen en als je dan roept „ach dat veld" zeg ik alleen maar: dat is te herstellen. Die schade is altijd kleiner dan de gevolgen die nu voortvloeien uit deze afgelasting. Ik vermoed dat de gemeente Nijmegen ook wel een vinger in de pap heeft gehad bij deze zaak.

Laten we eerlijk zijn (ik weet het uit eigen ervaring): er wordt vaak een spel gespeeld tussen clubs, gemeente en consul, waarmee ik niet wil beweren dat dit nu het geval is geweest. Ik heb het ooit bij de Graafschap meegemaakt, waar ik moest fluiten. Het regende wel en er stond een aardig briesje, maar er viel best te voetballen. Toch ging het allemaal niet door. De Graafschap was gewoon bang dat men te weinig toeschouwers zou krijgen en dus te weinig inkomsten. Kijk, dat vind ik een zeer kwalijke zaak.

Ik hoop dat de duizenden Limburgers, die gisteren naar Nijmegen hadden willen gaan (of al op weg waren) volgende week opnieuw de moed kunnen opbrengen om mee te gaan. Het zal voor Jan Beck, die moet fluiten, niet gemakkelijk worden. De ervaring heeft geleerd dat het moeilijk is om voor 100 procent naar een wedstrijd toe te leven, die een week eerder werd afgelast. Hetzelfde geldt uiteraard voor de 22 spelers. Maar ik mag aannemen dat deze professioneel genoeg zijn om een week verder te kijken.

NEC-CONSUL: *„Het veld leek wel een zwembad"*

Toch waren er nog enkele MVV-supporters voor de poorten van de Geusselt die erom konden lachen al was het niet allemaal van harte.

MVV-PEC Zwolle verschoven naar vrijdag 18 november

„Als je die mensen zag staan... zielig"



NIJMEGEN – De wedstrijd MVV-PEC Zwolle, die in het Nijmeegse Goffertstadion geen doorgang kon vinden vanwege de slechte toestand van de grasmat, wordt gespeeld op vrijdag 18 november, opnieuw in Nijmegen. De aanvang is 20.30 uur, maar mogelijk één kwartier vroeger. MVV-manager Nico Jongen: „Wij voelen alles voor die datum. Organisator NEC en PEC Zwolle zien het ook wel zitten".

Deze dag is mogelijk, omdat zowel MVV als PEC Zwolle dat weekeinde vrijaf hebben. Beide ploegen zijn namelijk uitgeschakeld voor de bekercompetitie waarvan de tweede ronde op 19 en 20 november doorgaat. Alle toegangskaarten, die voor gisteren waren bestemd, blijven geldig voor 18 november.

Meteen nadat de KNVB de afgelasting bekend had gemaakt, dromden duizenden MVV-supporters, wachtend en diep teleurgesteld, bijeen voor het Geusseltstadion. „Het is een ramp", zegt manger Jongen. „Als je die mensen zag staan....zielig hoor".

Los van alle emotionele taferelen, is de schadepost - die met name de busbedrijven treft - zeer aanzienlijk. Doordat van deze groots opgezette karavaan niets terecht kwam, is er een schadepost van duizenden guldens ontstaan. Veel mensen toonden begrip voor de situatie, maar er waren er ook bij die het niet konden verkroppen en het zeer onredelijk vonden. De vrije midcag die men had moeten opnemen was weg en de opgepepte stemming zonk binnen tien minuten naar het nulpunt.

„Ik twijfelde geen moment", zei consul Van der Zand van NEC. „Spelen op deze grasmat was onmogelijk. Het veld leek wel een zwembad. Ik nam onmiddellijk contact op met de KNVB. Dat was om twee uur. Mijn advies om de wedstrijd niet te laten doorgaan werd direct opgevolgd". Evenals in Maastricht stonden in Zwolle enkele duizenden supporters gereed om naar Nijmegen te reizen toen het bericht van afgelasting de overijsselse hoofdstad bereikte. De teleurstelling was groot.

„Wij hielden overigens al rekening met het niet doorgaan", zei manager Henk van Ginkel van PEC-Zwolle. „De regenval was hevig. Om half drie kregen wij het bericht dat de wedstrijd was uitgesteld. De ploeg bevond zich op dat moment in een hotel nabij Oosterbeek. Hoe de jongens reageerden? Nou, het was wel een klap. Zij hadden zich voor honderd procent op de wedstrijd voorbereid, maar ze toonden begrip voor de situatie. Profs en semiprofs weten dat ook in hún wereld tegen overmacht niets te doen is. Er blijft niets over dan naar huis te gaan en de voorbereiding voor de eerstvolgende wedstrijd ter hand te nemen".

Tekst:
Jos van Wersch en Wiel Verheesen

Foto:
Frits Widdershoven

Limburgse wielerploeg verdwijnt

Van onze sportredactie

ULESTRATEN – Het is vrijwel zeker dat de onder leiding van Jef Molling staande amateurploeg „Poolen-Rogelli" volgend jaar niet meer de kleuren van genoemde firma's zal verdedigen. Na Rogelli is het beëindigen van het sponsorschap door Poolen nog een kwestie van enkele dagen. De vijftien amateurs hebben niettemin voor een groot deel weer de zekerheid dat zij volgend jaar tóch in een merkenploeg onder leiding van Molling zullen uitkomen.

Een nieuwe sponsor heeft zich reeds bereid verklaard een bepaald bedrag in de amateurwielersport te steken. Onderhandelingen met een tweede geldschieter duren voort.

ARBITER BECK: „Sneu voor supporters"

AMSTERDAM – Jan Beck, de man die MVV-PEC Zwolle had moeten fluiten, vindt de afgelasting een nare zaak, vooral voor de mensen die een vrije middag of snipperdag hadden gespendeerd voor deze ontmoeting. Beck: „Om half drie heeft de KNVB mij gebeld dat het niet doorging vanwege onbespeelbaarheid van het veld. Ik kan, vanuit mijn kantoor in de Amsterdamse Jordaan, natuurlijk niet beoordelen of het veld er inderdaad zo slecht bijligt. Ik ga af op de gegevens die ik doorkrijg".

Rob Hutting blij met vrije opdracht

door wiel verheesen

SCHAESBERG – De concurrentie voor een plaats in de middenlinie van Fortuna SC is groot. „Trainer Castenmiller kan kiezen uit zes man", zegt Rob Hutting. „Eén van die zes ben ik. Het gevecht om een vaste plaats maakt mij niet bang. Integendeel. Je krijgt daardoor een extra-stimulans".

Rob Hutting heeft sinds enkele weken op het middenveld een taak gekregen waarmee hij blij is. „Het spelen met een vrije opdracht is geweldig. Ik zou niets anders meer willen. Omdat we door blessures nogal problemen hebben in de voorhoede, moet ik vaak in de spits opduiken. Dat betekent echter niet dat ik in de middelste lijn verstek laat gaan. Als er een of twee naar voren gaan blijf ik een beetje terug. Maar voor het overige voel ik me heerlijk vrij. Ik geloof trouwens dat die men over het vervullen van mijn opdracht tevreden kan zijn".

Flater

Die tevredenheid geldt niet de wedstrijd Fortuna SC-PEC/Zwolle. Rob Hutting zal de eerste zijn om te erkennen dat het toen zwaar tegenviel. „Het was een flater van ons dat we uitgerekend in die ontmoeting, toen er tienduizend mensen op de tribunes zaten, een klungelpartij speelden. Met pressievoetbal zouden wij een stuk verder gekomen zijn. Er is echter nog niets verloren. Wij staan nog steeds in de top van het klassement en de competitie duurt nog lang".

Afwachten

Wat Rob Hutting (22) na dit seizoen gaat doen blijft vooralsnog een vraag. Hij: „Ik wacht rustig af. Zonder opschepperij durf ik te beweren dat ik goed draai. Ik heb bovendien de kans om me ook in de resterende maanden waar te maken. Behalve Fortuna SC speelt trouwens de studie eveneens een grote rol. Ik ben aan mijn laatste jaar op de avond-Havo bezig. De zekerheid dat ik mijn studie kon afmaken was anderhalf jaar geleden mede van invloed op mijn komst naar Fortuna SC. Ik was destijds door NEC, waar ik reeds op mijn zeventiende in het eerste stond, uitgeleend aan Willem II. Dat kwam omdat ik, volgens trainer Piet de Visser, hetzelfde type was als Jan Peters. En twee man op één plaats kon niet. Voor een plaats op de reservebank voelde ik niets. Wegwezen dus, oordeelde ik. Als Peters naar AZ '67 was vertrokken op het moment dat ik het seizoen bij Willem II beëindigde zouden de zaken totaal anders gelopen zijn. Dan was ik niet bij Fortuna SC, maar bij NEC terechtgekomen".

Dit wil allerminst zeggen dat ik het nu niet naar mijn zin heb. Verre van dat zelfs. Zowel bij Fortuna SC, alsook in mijn woonplaats Schaesberg voel ik me thuis. Mijn verwachtingen voor zaterdag tegen SC Amersfoort? We mogen deze ploeg niet onderschatten, maar we zijn op eigen veld verplicht te winnen".


● *Rob Hutting, tevreden met rol bij Fortuna SC. Tevreden ook over woonsfeer. Vrouwlief helpt bij het inpakken van de trainingsspullen.*

"Bij ons kunt u als klant zo binnenrijden voor 'n kleine reparatie. Klaar terwijl u wacht."

Aan iedere Renault werken honderden mensen, tientallen controleurs. U zult ze nooit ontmoeten. Om uw Renault in top-conditie te houden zijn er minder mensen nodig. Maar wel specialisten.

Onze monteurs worden ieder jaar weer bijgeschoold. Ook al werden ze aangenomen juist om hun vakmanschap en hun snelheid van werken.

Die snelheid kunt u ontdekken als u bij ons langskomt voor 'n kleine reparatie. Als 't maar even kan zullen wij u meteéén van dienst zijn. Want ouderwets dienstbetoon, dat is het wat wij onze klanten willen bieden. Ze weten dat we ze nooit in de kou laten staan.

Alle zwart-op-wit feiten over onze service vindt u in het uitgebreide Renault-boek. Feiten over service, over vaste reparatietijden.

Maar ook a tot z informatie over alle Renault modellen plus een vademecum met vele autowetenswaardigheden.

't Boek ligt voor u klaar.

Kom 't even halen. 't Is gratis.

Renault 5 vanaf f10.990,- incl. 18% BTW. Prijswijzigingen voorbehouden.

05-RE-05

H.J. Wehrens
Chef Werkplaats
Heijnen Heerlen

J.J.F.G. Konsten
Chef werkplaats
Loven Brunssum BV

J.M.H. van den Berg
Chef werkplaats
Auto Zuid Geleen

J.G. Crousen
Chef werkplaats
Auto Smeets BV

Toon Nieuwenhuizen
Chef Werkplaats
Kerras Kerkrade

Corbey
Wilhelminalaan 29-33,
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

Heynen Heerlen
Frankenlaan 1,
HEERLEN, Tel. 045-713600

Loven-Brunssum b.v.
Rembrandtstraat 64,
BRUNSSUM, Tel. 045-253333

Auto Zuid Geleen
Rijksweg Noord 125,
GELEEN, Tel. 04494-46333

Auto Smeets
Akersteenweg,
MAASTRICHT, Tel. 043-621444

Kerres
Rolduckerstraat 16,
KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

RENAULT
Auto's met I.Q.

C 36 C

F2

U stelt toch zeker prijs op kwaliteit en service?

Wij verkopen de beste wereldmerken. Daarom staan wij borg voor kwaliteit.
Met daarbij de onovertroffen TVC Weijden service:
Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten, recht op afsluiten TVC service verzekering tot 6 jaar, kosten f 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten. **Systeem berekende service:** 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service.
De TVC Weijden service verlengt de levensduur van uw kwaliteitsapparatuur voor een absoluut minimum aan kosten.

NOU DAN!

66 cm beeld
type nr. 26 C 655
tijdelijk
1895,-

TVC-WEIJDEN 6 JAAR

Philips kleurentelevisie, in-line beeldbuis

*alle prijzen netto kontant.

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
26 C 655	2195,-*	1895,-*
26 C 751	2295,-*	2045,-*

PHILIPS

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade
Kerkstr. 55-59 tel.: 045/252342 Annastr. 2 tel.: 04494/42605 O. Nassaustr. 38-40 tel.: 045/715484 Markt 34 tel.: 045/452765

DoeMeeEnWin MetSuperTrio.

WedEensOpMéérDan1Paard.

Al voor 1 gulden hebt u kans op een flinke prijs in harde munt.

Het enige wat u hoeft te doen, is op het speciale formulier te voorspellen welk paard eerste, welk paard tweede en welk paard derde zal worden in de voor het Super Trio aangewezen koers.

Meedoen is héél makkelijk.

U kunt Super Trio deelnameformulieren afhalen en inleveren op alle koersbanen in Nederland, vanaf zeven dagen vóór de koersen. En bovendien op de volgende adressen:

Arnhem
Ruitershop Olympia,
Steenstraat 34
Breda
Ruiterbos Manege,
Ruiterboslaan 61
Brunssum
Ruitercentrum Brunssummerheide,
Oeverbergstraat 2
Enschede
Guus Walter, Ruitersportartikelen,
Zuiderhagen 47-53
Leende (Eindhoven)
Manege de Molenberg,
Valkenswaardseweg 29c

Dan weet u wat u gewonnen hebt.

En u kunt uw prijs meteen vanaf maandagmorgen incasseren.

Bij de verkoopadressen, op de koersbanen en bij kantoren van de A.B.N.

Wie zijn de winnende paarden?

Bij Super Trio ligt de voorspelbaarheid gunstig.

U hoeft alleen maar publicaties en prognoses te volgen: op het adres waar u uw formulier haalt, in het blad „Paardesport in Ren en Draf", dat elke donderdag verschijnt, in weekblad „De Hoefslag" en in de redactionele artikelen van dag- en streekbladen.

Beleef het zelf!

Ga dit weekend eens kijken op een van de banen waar koersen gelopen worden.

Super TRIO 0127031 x

1e paard	2e paard	3e paard	Res. paarden 1e	2e	3e	INZET / 10,-	/ 5,-	/ 1,-

*Aankruisen voor welk bedrag wordt ingezet.
Totaal aantal weddenschappen à f 1,-
NIET INVULLEN

Zo'n simpel formuliertje was deze zo[n...] nog goed voor een prijs van ruim f 72.000,- voor één ingelegde gulden!

Dan zult u zien: Paarde[n]sport is een bijzondere belevenis!

Wilt u meer wete[n] van Super Trio?

Er liggen folders en brochures voor u klaar.

Op alle koersbanen e[n] de genoemde adressen. Ook kunt u documentatie over paardesport en Super Trio gratis thuisgestuurd krijgen als u de bon opstu[urt].

Uitslagen in Studio Sport.

Elke zondagavond komen de uitslagen op de televisie.

SUPER TRIO
Super Kansrijk.
Al voor f1,—.

BON

Stuurt u mij gratis folders over draf- en rensport en complete informatie over spelen in het Super Trio.

Naam ....
Adres ....
Woonplaats ....

Bon in ongefrankeerde envelop stu[ren] aan Stichting Totalisator Nederland, Antwo[ord]nummer 1866, 2500 WL Den Haag.

Admix

Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt

'Er is een middel dat de eigenschap heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparation H.*

Sperti preparation H is een snel, direkt en afdoend middel bij de behandeling van aambeien.
Het bevat bovendien weefselvernieuwende bestanddelen.

Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze.

Sperti zalf en zetpillen

Uitsluitend bij drogist of apotheek.

*Handelsmerk

VERHUUR VAN TAFELS - STOELEN - BANKEN - VOORBUFFETLOOPREKKEN

ook voor duizenden plaatsen.

BESTEL TIJDIG

Bresa Interieurverzorging

Treebeek, Trichterweg 123. Tel. (045)-211255.

● Limburgiaan Frans Dolata, duim omhoog. Het gewicht van halfzwaarkandidaat Emile Alleleyn (op de weegschaal) klopt. Rechts Frank Stenzel; links Wiel Niehus en Bert Vogelzang.

Titelstrijd begint met propvol programma

Ring vrij voor zeventig boksers

door harry muré

BRUNSSUM – „Het wordt beslist een mooie boksdag", voorspelt Limburgiatrainer Frans Dolata. In de Brunssumse Brunnahal beginnen zaterdag de Zuidnederlandse kampioenschappen. Deze jaarlijkse titelstrijd van het District Zuid (Limburg en Brabant) van de Nederlandse boksbond is het voorportaal van de nationale kampioenschappen. Er komen in de eerste ronde zeventig (!) boksers- groot en klein- in actie.

Voor het gros is de Zuidnederlandse strijd de enig echte gelegenheid om zich op de voorgrond te boksen. Het middagprogramma (achttien partijen) begint om 14.00 uur; het avondprogramma (twintig partijen) om 20.00 uur. Als we rekening houden met een percentage afzeggers - ziek, verhinderd of te zwaar- blijft er altijd nog een rijstebrijberg over.

Zo'n voorronde is toch wel de moeite waard om te bekijken. Er zijn elk jaar weer nieuwe gezichten bij. MMS is met een paar nieuwe jongens begonnen. MTS heeft dit jaar een goede ploeg in opbouw.

De andere Limburgse clubs (BSM, Olympia, BVH, BCM, en BSB) verschijnen veelal met hun vertrouwde materiaal. Limburgia dat de voorronde heeft georganiseerd, stelt zich veel voor van Emile Alleleyn, Wiel Born en Wiel Niehus.
Vooral het senioren N zwaar- en middengewicht zijn zwaar bezet. De grote vraag is natuurlijk wat de elf Brabantse clubs naar Brunssum sturen. Zoals eerder gemeld, zijn er al meteen drie finalepartijen. Het is misschien goed om er mog een partij uit te lichten: Ronald Boltong-Peter Schoonens in het halfzwaar senioren.

Start verbod

Veel „kanonnen" blijven nog buiten schot; Matti Willems (Caïro) John van Elteren (volgende ronde), Guus Muis (militaire verplichtingen) en Harm Dietzenbacher, een naam die we al lang missen.

De BSM'er heeft een startverbod. Over de medische kant van dat verbod zijn de betrokken partijen het nog lang niet eens, zodat het wel even zal duren voordat we zeker weten of en wanneer we de zwaarwelter terugzien in de ring.

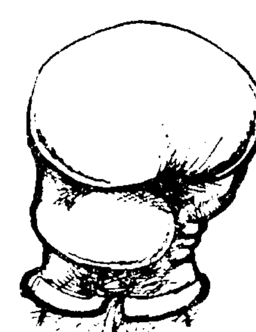
Gewapend met een garantiesubsidie heeft Limburgia (dat vorig jaar de finales hield) nu de voorronde voor zijn rekening genomen. Trainer Frans Dolata - hij is nog maar een paar jaar verwijderd van een halve eeuw boksen - blijft de onverstoorbare optimist, door dik en dun op de bres voor zijn sport.
Hij geeft het boksen een goede toekomst; voor de amateurs wel te verstaan. De profbokserij is volgens hem in Nederland ten dode opgeschreven. „Een paar jaar als beginnend prof meelopen voor vijhonderd gulden per gevecht; daar krijgt je niemand voor.

Pingpong

Voor de amateurs is in Nederland beslist te weinig startgelegenheid, vindt Dolata, die in zijn beste jaren een bekend lichtgewicht was. „Te veel rompslomp, te veel formaliteiten als je een wedstrijd wilt houden. We moesten eigenlijk bij de Duitse bond zijn aangesloten. Er zitten er hier in de bond die kunnen beter pingpong gaan spelen".

De finales van de Zuidnederlandse kampioenschappen zijn op 26 november in Ubach over Worms (Sporthal Ter Waerden).

Boksen in Limburg met



Limburgia

Boksvereniging Limburgia; opgericht 1930. Trainer: Frans Dolata; Bexdellestraat 19, Brunssum. Ring: souterrain van de Brunnahal Brunssum. Frans Dolata: „Er komen hier zelfs meisjes die boksen willen leren. We hebben rond vijftig leden. Momenteel acht wedstrijdboksers. Er zijn genoeg jongens die helemaal niet willen boksen. Die beschouwen het alleen als fitnesstraining".

Tweespalt in volleybaltop?

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – De nationale volleybaltop dreigt uiteen te vallen in twee blokken. Het al eerder door vijf westelijke eredivisionisten gevormde overlegorgaan staat namelijk volledig achter een besluit van de bondsraad om het competitiereglement te wijzigen. Zeven 'provinciale' clubs (waaronder Van Houten VCH uit Heerlen) voelen daar niets voor. De teleurstelling van de zeven is inmiddels zo groot geworden dat er over gedacht wordt geen spelers of speelsters meer ter beschikking te stellen van de nationale selecties.

Trainer Ger Spijkers van Van Houten VCH: „Een van de problemen die nu ...staan, is dat de wens van de bond ... wedstrijden op door de weekse ...agen te spelen de clubs uit de provincie voor onoverkomelijke problemen stelt. We kunnen dan scholieren en mensen die een baan hebben voor uitwedstrijden in het westen afschrijven".

Penningmeester Jacques Valkenburg: „En dan de enorme extra kosten door het bondsbesluit de mogelijkheid te openen teams van clubs met een eredivisionist op diverse dagen te laten spelen. En hoe moeten we in 's-hemelsnaam uit de zaalruimte-problemen komen? Daar hadden we nu een redelijke oplossing voor".

Het zevental hikt daarbij erg aan tegen het feit dat financiële noch zaalproblemen in een dergelijke mate bij het vijftal westelijke clubs (Interlance/Z, Starlift BV, Delta Lloyd/AMVJ, Roswell en Bouwlust/Orawi) niet bestaan. Het ligt de zeven ook op de maag dat zonder overleg met de clubs een speelverbod is ingesteld voor eredivisieclubs als het nationale team speelt.

Woordvoerder Jan van Velthuizen (Quick/Orion) daarover: „Het is belachelijk dat een eredivisieteam geen oefenpartijtje mag spelen als Oranje drie weken naar de EK is".

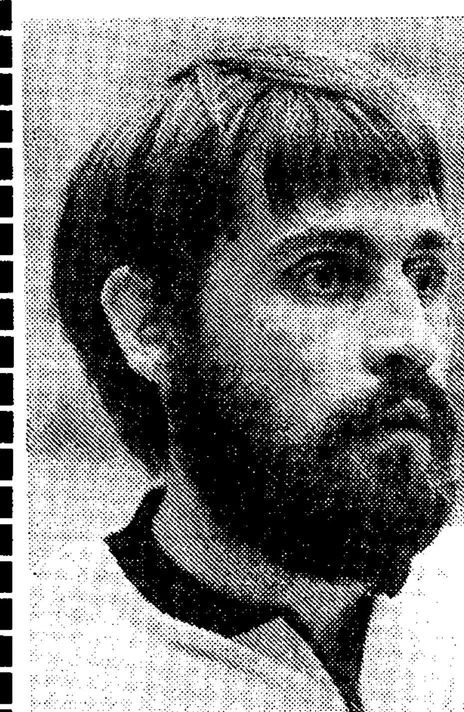
Voorzitter Henk van Savooyen van de technische sectie van de NeVoBo verwacht dat de soep niet zo heet gegeten wordt als ze wordt opgediend: „We gaan beslist niet handelen zonder rekening te houden met clubbelangen en geen onmogelijke dingen eisen. Op 3 december vergaderen we hierover met de eredivisieclubs. En wat de Oranjekandidaten betreft: de bereidheid tot deelnemen ligt uiteindelijk bij spelers en speelsters zelf en niet bij de clubs".

Pakt Jong Roda JC de kop?

Van onze sportredactie

KERKRADE – Zonder Emile ...ubee (ziek), maar met de vier andere jonge profs Willy ...meets, Michel Mommertz, Eugène Hanssen en Nico Wol...r treedt Jong Roda JC zaterdag (14.30 uur) op eigen terrein ...n tegen Jong Dordrecht. Het ...een topwedstrijd. Dordrecht ...dt 13 uit 8; Roda JC heeft 12 ...t 9. Daar tussenin staat Jong ...VV met 13 uit 9.

STOCKHOLM – Tom Okker heeft ...h tijdens het internationale tennistoernooi in Stockholm zonder al te ...l problemen voor de derde ronde ...plaatst. Hij versloeg de Indier ...and Amritraj met 6-2 6-1.



● Peter Muyres: „Ik ben niet uit op een schoon heidsprijs".

Poolse schutter uitschakelen is voorwaarde voor overleven in EC

Peter Muyres: de waakhond van Sittardia

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

SITTARD – Het Europa-Cupduel waarvoor Sittardia zondagmiddag (16.30 uur) in de sporthal van Sittard op het parket komt tegen de Poolse kampioen SLASK uit Wroclaw zal waarschijnlijk worden verlevendigd door een interessant persoonlijk duel. Sittardia-trainer Guus Cantelberg zal er nauwelijks omheen kunnen de gevaarlijkste man van de gasten – en dat is zonder twijfel de linkshandige schutter Jerzy Klempel – van een straffe mandekking te voorzien.

Peter Muyres (bijna 31 jaar en leraar economie) heeft al vaker van die karweitjes opgeknapt. Sensationeel was zijn optreden een jaar of acht geleden toen hij de befaamde 'Hansi' Schmidt compleet uit de wedstrijd speelde en Nederland een verrassend gelijkspel behaalde op West-Duitsland. „Nee, iemand mandekking geven is niet leuk. Je ziet nauwelijks iets van de wedstrijd, want bijna alles gebeurt achter je rug. Maar ik ben niet uit op een schoonheidsprijs. Er zijn in de ogen van het publiek wel aantrekkelijker taken. Maar dat is voor mij geen criterium".

Mandekking eist een groot concentratievermogen, veel durf en zelfbeheersing, terwijl de snelheid en wendbaarheid niet mogen onder doen voor die van de tegenstander. Twee jaar geleden gaf Peter Muyres al eens zo'n speciale bewaking aan Klempel. Dat ging toen goed en de gevreesde schutter moest zich beperken tot doelpunten uit strafworpen. „Ik denk echter niet dat hij me nog kent", lacht Peter Muyres, die erg benieuwd is hoe de Polen zullen reageren. Klempel kan passief berusten in zijn isolatie of een hoekplaats opzoeken, waar een mandekking minder effectief is. De gevaarlijkste tegenzet zal zijn wanneer de Polen door sperren (blokkeren) zouden proberen hun schutter vrij te spelen. Dan wordt ook de beoordeling voor de scheidsrechters (de Westduitsers Reimers en Schuncke) dubbel moeilijk. „Je ziet zelden dat in zo'n situatie tegen de aanvaller wordt gefloten. Als verdediger krijg je minstens één keer een tijdstraf. Toch maakt ook de aanvaller, in zijn pogen zich te ontdoen van zijn bewaker, wel degelijk fouten".

Wendbaar

Speciale bewaking heeft ook voor de rest van het team gevolgen. De verdedigende taak wordt zwaarder. Met minder mensen moet toch het hele gebied langs de cirkel worden verdedigd. „Zij zullen vaker alleen staan tegenover een aanvaller, zonder rugdekking. Vooral tegen die wendbare Polen is dat een groot risico" zegt Peter Muyres, die al enkele dagen bezig is zich voor te bereiden op zijn taak. „Niet constant. Maar zo nu en dan speelt het door je hoofd. Het is gelukkig niet meer zo erg als vroeger toen je de wedstrijd in gedachten al vier keer had gespeeld voordat je een bal had aangeraakt".

Afgelopen zaterdag gaf Muyres in de competitiewedstrijd tegen De Gazellen de snelle Schuurkes al mandekking. Een indikatie. Te meer daar de Sittardse waakhond en ook trainer Cantelberg erg tevreden waren over die tactische zet. „Je mag er natuurlijk niet van uitgaan dat je een speler kunt beletten aan de bal te komen. Belangrijk is dat je als team profiteert. En dan mag hij gerust wat doelpunten maken".
Sittardia zal het tegen SLASK moeilijker krijgen dan twee jaar geleden. Toen kwamen de Polen met een kalmerende 23–13 voorsprong – overgehouden uit de eerste wedstrijd – naar Sittard, waar ze gelijk speelden (17–17). „SLASK zal nu anders spelen. Vooral in de verdediging zullen ze vinniger zijn. Ook aan onderschatting van hun kant hoef je niet te denken. Zij zijn Antcak – ook al zo'n formidabele schutter – kwijt en hebben in de Poolse kompetitie drie van de acht wedstrijden verloren. Dat is in jaren niet gebeurd. Zij zullen geen risico nemen en zich volledig inzetten".

Eén hoop

Geen beste vooruitzichten dus voor Sittardia. Er is één hoop: begin dit jaar werd SLASK in de kwartfinale van het EC-toernooi uitgeschakeld door Gummersbach, dat zich op tijd uit een diepe inzinking had gewerkt en erin slaagde Jerzy Klempel uit de wedstrijd te houden. Mandekking!

● Topteam Zuid-Limburg, klaar voor de strijd tegen Vultink en consorten. V.l.n.r.: Piet Gerrits, Karel Looman en Wim van Rosen.

Topteam Zuid-Limburg van acquit

door harry muré

BORN – Het gloednieuwe Topteam Zuid-Limburg heeft gisteren de eerste (symbolische) carambole gemaakt. Kopman Wim van Rosen, in biljartkringen IJzeren Willem, presenteerde zijn team dat het in Rotterdam en Enschede aan de stok krijgt met de equipes van onder meer Hans Vultink en Christ van der Smissen.

Piet Gerrits en Wim van Rosen, Limburgs beste 57/2 specialisten, en de 19-jarige Karel Looman hebben in de afgelopen weken veel getraind op de matchtafels van Karel Looman in Born. Ze hebben alle drie series van boven de 100 in de keu. Wim van Rosen: „We hoeven voor niemand bang te zijn".

Aan de landelijke topteamcompetitie (spelsoort 47/2) nemen acht trio's deel. Qua presentatie slaat Zuid-Limburg een best figuur. Dank zij de steun van schoonmaakbedrijf Hago BV kan Zuid-Limburg nu gelijke tred houden met de grote gesponsorde ploegen.

Wim van Rosen: „Wij hebben het meteen goed aangepakt". Topteam Zuid-Limburg gaat gekleed in een sjiek uitgaanstenue. Vierde man is reserve Willy Schmitz, een Duitse speler die uitkomt voor het Wapen van Venlo.

De topteamcompetitie is vooral een nuttige zaak voor Karel Looman, talentvolle speler die nu een prima gelegenheid krijgt om ervaring op te doen.

Kortsjnoi gewond

FRAUENFELD – Grootmeester Viktor Kortsjnoi zal vermoedelijk niet op 15 november in Belgrado kunnen beginnen aan zijn tweekamp met Boris Spasski. Kortsjnoi raakte gewond bij een autoöngeluk in Frauenfeld (Zwitserland). De taxi waar hij in reed, botste tegen een vrachtauto. De 46-jarige schaker liep een gebroken hand en nog wat lichte verwondingen op.

Né Snijders in Jong Oranje

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Né Snijders (18) is opgenomen in het boksteam van Jong Oranje. De halfzwaargewicht van MTS Maastricht dankt zijn uitverkiezing aan de overwinning die hij onlangs behaalde op de Brabander John Emmen. Jong Oranje (boksers tot 20 jaar) komt op 11 december in Gemert in de ring tegen Noordrijn-Westfalen.

Supertrio in Brunssum

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Met ingang van deze week is het – zoals we reeds schreven – nu ook mogelijk in het Ruitercentrum Brunssummerheide, Ouverbergstraat 2 in Brunssum de zogenaamde Supertrioformulieren in te leveren.

Het Supertrio nr. 46 wordt zondag as. op de drafbaan Hilversum verreden onder de naam Zoraprijs. Men kan in Brunssum terecht tot en met zaterdag. De Zoraprijs is een 2440 meter draverij van meet met dertien deelnemende paarden.
Eerste gelid: 1. Lady Terraise 2.440 (Jan van Leeuwen); 2. Naron Buitenzorg 2.440 (Kees Imming); 3. Nanouk 2.440 (Kees Vergay); 4. Le Cup Areta 2.440 (Piet Heynen); 5. Johnny Walker 2.440 (Joop Voorhaar); 6. Jonker T 2.440 (Aonne de Wrede); 7. Lloyd 2.440 (Arnold Mollema); 8. Nolivyr Alkestis 2.440 (Peter Petersen). **Tweede gelid:** 9. Kensington 2.440 (Jacky de Jong); 10. Mascotta 2.440 (Kees de Leeuw); 11. Jimmy Boy 2.440 (Wim Geersen); 12. Larens Trots 2.440 (Aad Suykerbuyk); 13. Marnamai 2.440 (Rudi Krant).
Wij verwachten de volgende aankomst(1. Nolivyr Alkestis (No. 8); 2. Naron Buitenzorg (no. 2); 3. Le Cup Areta (no. 4; 4. Nanouk (no. 3); 5. Mascotta (no. 10).

● HONG KONG – Manuel Orantes, nummer een van de plaatsingsranglijst bij het tennistoernooi van Hong Kong, is in de eerste ronde uitgeschakeld door de ongeplaatste Amerikaan Tom Gullikson met 7-6 en 6-1.

Turninterland met vier Limburgers

Van onze medewerker WIM DILL

VELDHOVEN – Twee Limburgse dames en twee heren zijn opgenomen in de nationale turnploegen van de NKGB die zaterdag in Veldhoven de interland Nederland-Oostenrijk turnen. De interland wordt gehouden in sporthal Den ...kerman. 's Morgens vanaf 11.00 uur turnen de heren paardvoltige en ringen. Vanaf 14.00 uur volgen dan de overige toestellen voor heren en de vierkamp voor dames. In de damesploeg is opgenomen de Sittardse José de Haas en de Kerkraadse Annette Jacquemont. De ploeg bestaat verder uit Nederlands beste turnster Marian Heeren welke onlangs weer overstapte naar de NKGB en E. Braat, A. Stokkermans en G. Stam. Reserve R. Krab. In de herenploeg zijn opgenomen Guus Jaegers (Kerkrade) en Henk Bremen (Helden). Overige turners: P. v. Brunschot, J. Doorakkers, B. Jacobs en L. Schellens. Reserve J. v. Lieshout.

In gesprek

Voetbaljargon

Heden edage kan men na een voetbalwedstrijd uitdrukkingen horen of lezen die moeten aantonen met welk een techniek de wedstrijd tot een goed einde is gebracht. Het enige jaren gebezigde „betonvoetbal" heeft namelijk moeten wijken voor uitdrukkingen als: „behoudens „behoudend „vertragens „vertragend „resultaatvoetbal", „storend voetbal" enz.
Al deze bgrippen betekenen voor het kijke publiek „vervelend en slaapverwekkend voetbal". Wat men echter graag zou zien, namelijk „fris van de lever voetbal" komt men maar zelden tegen en toch is dat nu juist het voetbal waar het publiek op wacht.

HEERLEN **A. Snijders**

Ruud Hartog kan rol van betekenis spelen

Badmintontop in De Deyl

Van onze medewerker
JOHN SILVERTAND

HOENSBROEK – Als zaterdagmorgen om 10 uur in sporthal de Deyl aan de Pastoorsmolenweg te Hoensbroek het startsein wordt gegeven voor het open internationaal A- en B-badmintontoernooi van BC Victoria, is dit het startsein tot een der grootste badmintonmanifestaties in den lande. Bijna nergens slaagt men er immers in om een dergelijk sterk deelnemersveld op de been te brengen.

Het toernooi mist topspelers uit Duitsland die kompetitieverplichtingen moeten nakomen in eigen land, maar telt wel deelnemers in de A-groep uit Engeland, Zweden, Denemarken en Nederland.

Aan het B-toernooi nemen vooral Duitse speelsters en spelers deel die toevallig kompetitievrij zijn. Het B-toernooi wordt afgewerkt op zaterdag en zondagmorgen zodat de A-klasse zondagmiddag het rijk voor zich alleen heeft.

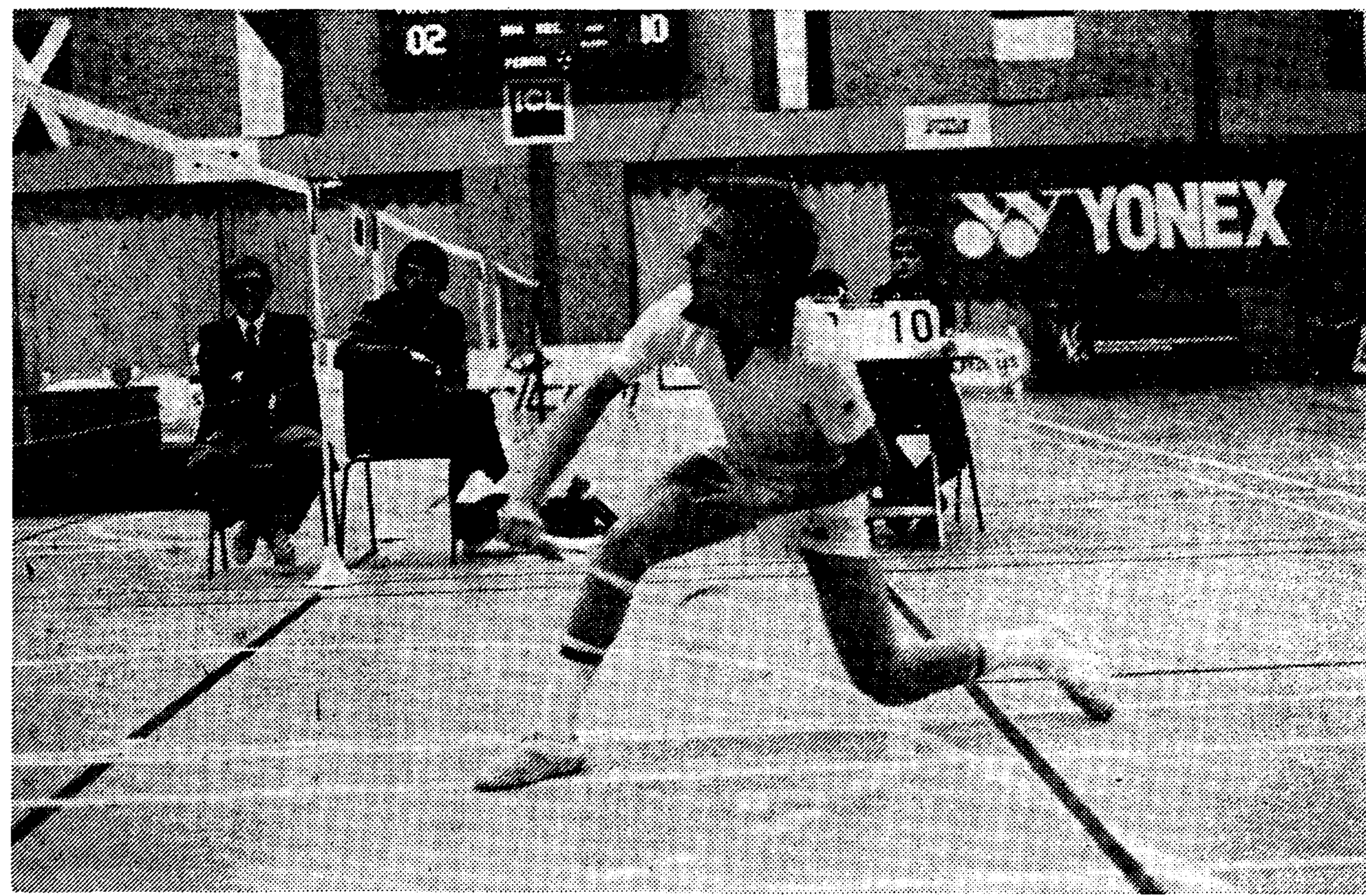
Trekpleisters

Grote trekpleisters van dit evenement zijn ongetwijfeld de Engelsen Andy Goode en Kevin Jolly en de Nederlandse kampioen en winnaar van het vorige toernooi Rob Ridder.

Andy Goode mag zich dit jaar Europees jeugdkampioen noemen misschien ook wel bij de gratie van de enkelblessure van Kevin Jolly, opgelopen tijdens die Europese kampioenschappen. In feite wordt deze Kevin Jolly door de insiders hoger aangeslagen dan Andy Goode doch dat zal zich pas uitwijzen tijdens de wedstrijden op de banen van de Hoensbroekse sporthal.

Temeer daar de Engelsen degelijk rekening dienen te houden met Rob Ridder en de Heerlenaar Ruud Hartog, eveneens uitkomend voor de nationale ploeg.

Bovendien komen er nog enkele mensen uit Denemarken van wie de speelsterkte in Hoensbroek volslagen onbekend is.



● Rob Ridder, ook dit jaar weer kanshebber in Hoensbroek.

Bij de dames is het Marjan Ridder-Luesken, nummer twee van Nederland, die de grootste aanspraken maakt op de titel ofschoon zij beslist rekening moet houden met de Engelse meisjes Gillian Clarke en Paula Davies en de Zweedse meisjes Anette Borjesson, Karin Lundqvist en Brigitte Marie Larsson.

Het grootste vuurwerk wordt er verwacht tijdens de finalepartijen in de dubbelspelen en dan bijzonder bij de heren. Favorieten Andy Goode en Kevin Jolly zijn hier de grote kanshebbers tegen Piet en Rob Ridder van het Haarlemse Duinwijck. Ook van de mixeddubbels wordt hoogstaand badminton verwacht en in het damesdubbel rekent men er op dat Marjan Ridder de finale haalt. Zij toonde zich opnieuw een sterk dubbelspeelster in Zweden bij de wereldkampioenschappen waar zij met Joke van Beusekom de finale haalde.

Geldprijzen

Dit toernooi is het enige in Limburg waar men de spelers geldprijzen in het vooruitzicht stelt. De finalewedstrijden worden zondagmiddag vanaf 14.00 uur gespeeld op het centre-court.

Het B-toernooi beleeft zijn finales op zondagmorgen zodat de finalisten in de A-klasse 's middags geen hinder ondervinden van de omliggende banen. Rond het centre-court wordt voor de middag een tribune opgebouwd zodat de toeschouwers de wedstrijden van zeer nabij zullen kunnen volgen.

Eerste zege voor VOS

Van onze medewerker
SIETSE VAN GOOR

KERKRADE – Het in degradatiegevaar verkerende VOS-Kerkrade heeft in de zevende ronde van de damcompetitie tweede klasse KNDB de eerste overwinning behaald en kan zich nog uit de degradatiezone bevrijden, hetgeen dan ten koste moet gaan van Schaesberg. In de laatste twee ronden heeft Schaesberg wel een gemakkelijker programma.

In de thuiswedstrijd tegen de Kroonschijf uit Ede kwamen de winstpartijen op naam van Huub Simons, Werner Heunen, Jo Gorissen, Jo Koolen en Math Brouns (als laatste uit) en speelde Wiel Lennartz remise.

De Schaesbergse dammers verloren in Eindhoven tegen de nieuwe koploper Philips in welke wedstrijd alleen Wilfried Kuipers een partijoverwinning behaalde en Paul Hopman zijn eerste nederlaag incasseerde.

Remisepunten behaalden Ynze Hartman, Willie, André en Wim Maertzdorf en Piet Hartman. De enige Limburgse vereniging die in deze klasse voor de kampioenstitel in aanmerking kwam, Eureka-Heerlerheide, is na de nederlaag tegen het Gelderse Lent 2 gezakt naar de zesde plaats. Voor de zeven bordpunten wonnen John Lewkowicz en invaller Eddie Zijlstra en speelden John van den Borst, Ove en Frank Verdel remise.

In de eerste klasse KNDB behaalde damvereniging Treebeek tegen DIO-Den Haag de derde achtereenvolgende overwinning en staat nu weer op de derde plaats met drie punten achter op leider IJmuiden. Na de winstpartijen van Theo Schippers (topscoorder), Ferdy Okrogelnik en Roep Balak en de remise van voorzitter Leen de Rooij kwam Treebeek op een 7–1 voorsprong, die door de Haagse dammers werd ingelopen tot 7–5.

Na de remises van Maarten Everduin en Piet Kole, kwam de stand gelijk, 9–9, waarna Rob Pennekamp na ruim zes uur spelen een moeilijk eindspel tegen ex-Limburger en voorzitter van de KNCB Jo Fijen, tot winst wist te voeren. Eindstand 11–9.

Weer verlies VS Maastricht

MAASTRICHT – Ook in de derde ronde is het eerste team van de schaakvereniging VS Maastricht er niet in geslaagd om tot winst te komen. Na hun ... aan DD2 Den Haag, staat het met 4½–3½ achter. Een snelle overwinning was voor eersteborndspeler Ties Veugen. Leon Deliége verloor nadat hij ... lopend de betere positie had gehad. Voor de Maastrichtenaren won ... Toelstra.

...ntendelingen waren er voor M. Nè..., T. Knipschild en K. v.d. Meer. ...loren werd door J. v.d. Steen en ...Neuss. De partij van M. Wolfs staat ...verlies. Zijn opponent heeft drie ...nnen meer bij ongelijke lopers. Dr. ...heeft in een paardeneindspel 1 ...meer terwijl zijn koning beter .... Vermoedelijk winst voor Maas..., maar de matchwinst zal met 5-... 4½ naar Den Haag gaan.

...tweede klasse KNSB stapelde ...ssum de ene blunder op de an... Peter Ramaekers, met een pion ...r, stapte in een familieschaak en ...oor de dame. Henk Temmink ...nd steeds beter, kreeg echter een ...tegenaanval en verloor.

...rie Schaffhausen stond gewonnen ...laat het zich mat zetten. Meddeler en ...iest verloren beiden in goede .... Fred Scheeren zag zijn win...de stelling na de tijdnoodfase ver...gaan en verloor. Franssen en ... kwamen tot remise. Bouw...ester brak af en staat gewonnen. ...n regelmatige overwinning was er ... Rudolf Möhring. Voorlopige ...stand 7–2. Prognose 7–3 voor het ...oekende Paul Keres 2.

...er verging het GESS. Men ont... het pas gedegradeerde Eindho...2. Er werd afgebroken in een 4–4 ...d. Louis Stortelder brak af met ... pionnen voor en gaat winnen. ...Renet heeft een toren voor twee ... en staat er niet te best voor. ...gnose 5–5. Voss, Douven en Jans... wonnen. Remise voor ten Geu... en Simon. Verlies was er voor Vaessen, van Tienhoven en Drent.

In de Promotieklasse van de Limburgse schaakbond stevende Venlo regelrecht op de overwinning af. Zij wonnen met 7½–2½ in Kerkrade. Remises van H. Gidding, E. Jacobs, A. Beugels, J. Baum en M. Kockelkoren zorgden voor de Kerkraadse bordpunten. De overigen verloren. Brunssum 2 verraste andermaal door nu Pionneke met 6–4 te kloppen. Wederom een nederlaag voor EWS, nu tegen Gess 2. De match tussen MSV en Schaesberg werd uitgesteld.

In de eerste klasse A won Schaesberg 3 van Heerlen met 4½–3½. met dezelfde cijfers won Max Euwe van VSM 2. Hoensbroek zegevierde met ruime cijfers over Kerkrade 2 (6½/1½). Brunssum 3 leidt met 3–4 tegen Gess 3 maar de afgebroken partij tussen Cor van Vliet en Smeets gaat een overwinning opleveren voor de Geleen-Sittardse formatie en dan is het 4–4.

In de eerste klasse B zegevierde DJC wederom nu ten koste van Max Euwe 2. De eindstand is hier 5–3. Schaesberg 2 haalde met 7–1 uit tegen Venray, terwijl Pionneke 2 voorlopig afbrak met 4½-1½. de overwinning gaat in ieder geval reeds naar Roermond.

Overige uitslagen: tweede klasse A: Schaesberg 5-MSV 2 3–5, Heerlen 2-Ubach over Worms 1–7, Hoensbroek 2-VSM 3 3–4 voorl. Tweede klasse B: Haelen 2-Schaesberg 4 3–5, Haelen-Gess 4 7½–½.

Worsteltopper in Schaesberg

SCHAESBERG – Zaterdag ontvangt de Schaesbergse hoofdklasser Simson die met een gelijk aantal punten met SDZ Utrecht op de tweede plaats staat, uitgerekend om 20 uur in sporthal de Baneberg deze Utrechtse ploeg. De verliezer van dit worstelduel kan gevoeglijk afhaken.

Prins Hendrik dat op twee winstpunten staat worstelt in Arnhem tegen Sandow dat eveneens 2 punten heeft.

Simson 2 verdedigt om 20 uur in de Baneberg tegen het in Schaesberg volkomen onbekende Olympia van Rotterdam de eerste plaats.

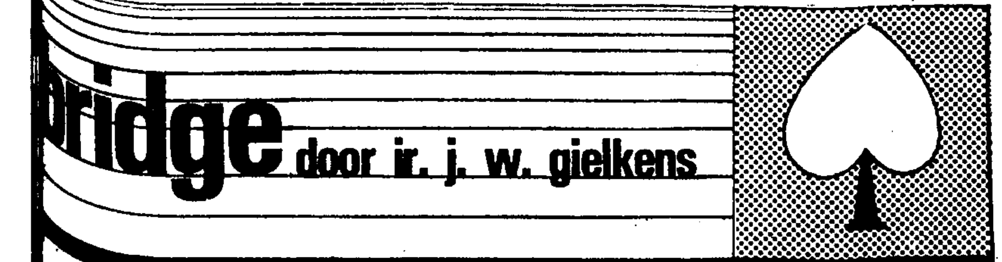
De junioren van Simson spelen om 19 uur in de Baneberg tegen SDZ Utrecht-junioren.

Zilver voor Frits Ruyters

HEERLEN – Frits Ruyters van de worstelvereniging Prins Hendrik uit Heerlen veroverde zilver bij de nationale kampioenschappen Sambo-worstelen in Amsterdam. Ruyters deed voor het eerst aan deze titelstrijd mee en wel in de allerzwaarste klasse.



HEERLEN – Bij de nationale B-kampioenschappen Hollandse banen voor bondsvijftallen dames promoveerden de Heerlense dames van de tweede naar de hoogste afdeling. De scores van de diverse dames: Geurten 450 hout, Schoenmakers 449, Van Dijk 418, Botterweek 393 en Mulder 388. In de HKB-competitie leiden de dames van Entre Nous dank zij de persoonlijk sterke prestaties van Jopie Frankort, Bertha Geurten en Mientje Kater. Nieuwkomers Poedellientjes hielden Malgré Tout op de laatste plaats. Op de foto v.l.n.r.. coach W. Houben, B. Geurten, D. van Dijk, N. Botterweek, H. Mulders, G. Krumm en T. Schoenmakers.



...ENALS in 1974 zijn de heren van ... en Narinx kampioen gewor... in de districtshoofdklasse. In de ...volgende periode zijn ze ge...promoveerd naar de Promotieklasse, ... verleden jaar gedegradeerd ... dus weer kampioen geworden. ...paar dat kennelijk zoals vele do...zijn vaste plaats in deze we...nog niet gevonden heeft en dus ...biedtechnische zin nog jeugdig ... kan worden. En zoals ... minder sterke seizoenen ...vrolijk opvolgen, zo hebben ze ...avond hun zwakke en zeer ...momenten.

W gever; NZ kwetsbaar

	♠ 642 ♡ 3 ◇ V5 ♣ AB108532	
♠ V1097 ♡ A8754 ◇ 6 ♣ 42	N / W O / Z	♠ AB3 ♡ HV9 ◇ B1063 ♣ V74
	♠ H85 ♡ B1062 ◇ AH97 ♣ H9	

...dat West en Noord pasten opende ... met 1SA (13-15) en na een pas ... Zuid kwam er bij West 2H dat ook ... eindbod werd. Weliswaar ging dit ... down, maar NZ hielden daar niet ... aan over omdat in hun lijn enige ... 4Kl gemaakt was. Dit is zeker ... sterk spel van de kampioenen, ... na een zwakke SA-opening toch ... moeten weten hoe ze hier in de bie... weten hoe ze hier ... doublet of gebruikt hij enig ander ... om aan te geven dat hij een ope... heeft, dan zal Noord zeker 3 of ... bereiken en er zelfs 5 kunnen ... als hij de SA-opener op kla... vrouw taxeert, hetgeen dan zelfs een zeer hoge score opgeleverd zou hebben.

Enkele ogenblikken later komt dan een spel waaruit blijkt dat ze het verdedigende bieden wel degelijk onder de knie hebben.

Noord gever; NZ kwetsbaar

	♠ 42 ♡ 9842 ◇ V863 ♣ V105	
♠ 5 ♡ B7653 ◇ B54 ♣ AHB6	N / W O / Z	♠ V1086 ♡ H ◇ AH97 ♣ 8732
	♠ AHB973 ♡ AV10 ◇ 102 ♣ 94	

Met v. Bracht-Narinx als NZ verloopt het bieden als volgt:

N	O	Z	W
pas	1R(?)	D	1H(?)
pas	1Sch	pas	1SA
pas	pas	D	pas
pas	pas		

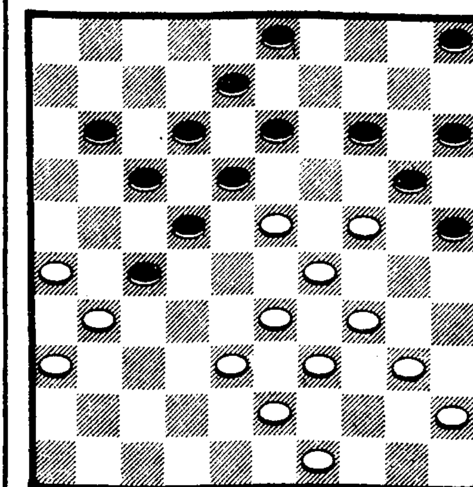
De opening van Oost is zeer aanvechtbaar evenals het 1H bod van West. Als West een redoublet had gegeven (i.p.v. 1H) dan had hij zijn partij voor moeilijkheden weten te sparen. Nu echter benutten NZ de hun geboden kans op een excellente wijze. Want Noord startte tegen 1SA met schoppen 4 (!), Zuid nam de 6 over met de 7 en vervolgde met klaver. West legde klaverboer, Noord won de vrouw en speelde weer schoppen, waarna dit contract roemloos 3 down ging en een top voor NZ opleverde. Als v. Bracht-Narinx een dergelijke techniek blijven toepassen promoveren ze zonder meer opnieuw naar de Promotieklasse. En wie weet voor hoe lang.



DE laatste jaren is de strijd in de Limburgse hoofdklasse nauwelijks spannend te noemen. Na de instelling van de landelijke klasse, werd de provinciale hoofdklasse zodanig afgeroomd, dat het peil daalde tot dat van de vroegere eerste klasse. Treebeek, Eureka en De Ridder werden voorgoed naar een hoger plan, terwijl VOS en De Ridder beurtelings promoveerden naar de Regionale Hoofdklasse (nu 2e klasse K.N.D.B.) en vervolgens weer degradeerden naar de provinciale hoofdklasse. Degene van deze twee die toevallig in de Limburgse Bond uitkomt, wordt vrijwel automatisch Limburgs kampioen.

Het beste bewijs voor het gebrek aan concurrentie vormt wel het feit dat De Ridder na 6 wedstrijden aan de leiding gaat met 5 punten voorsprong op nr. 2, terwijl ze een bordgemiddelde hebben van maar liefst 16 punten per wedstrijd. Bij een dergelijke toestand denken we met weemoed terug aan zo'n 10 jaar geleden, toen er weliswaar ook favorieten waren, maar er hard voor een kampioenschap geknokt moest worden.

Een voorbeeld van het gemak waarmee de Ridders hun tegenstanders kunnen inpakken, ontleend aan het clubblad van de toekomstige kampioen:

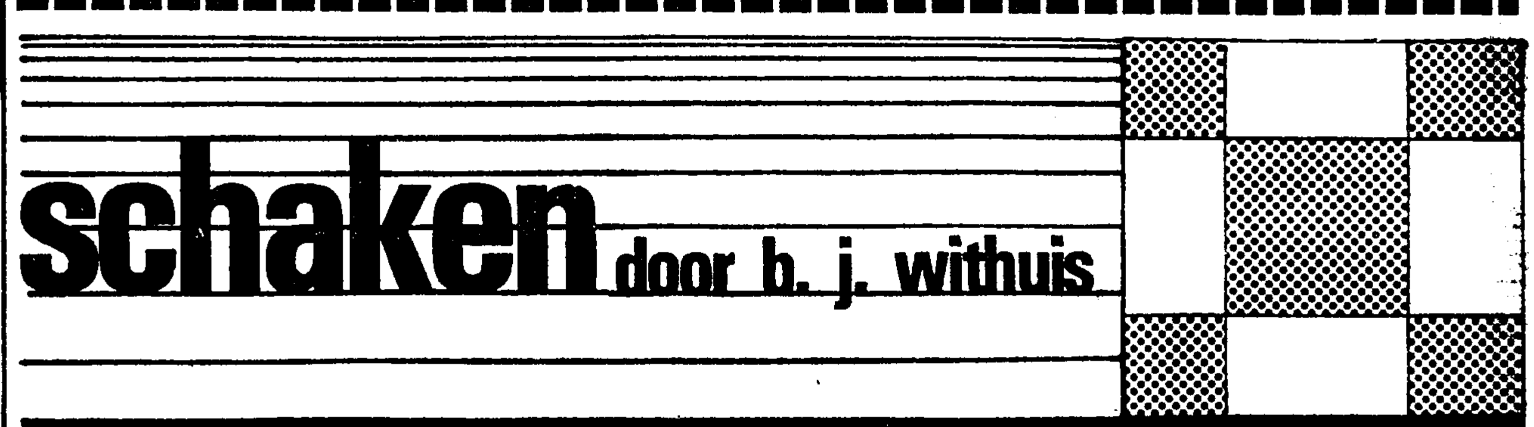


Zwart ruilde met (14-19) 23x14 (20x9) en jeugdspeler Henk Roes maakte het karwei af door 24-19 (13x24) 29x20 (15x24) 33-28! (22x35) 31x4. In de diagramstand stond zwart reeds zeer slecht. Aangewezen was (11-16) maar na de ruil 38-32, 43x32 neemt wit een ijzersterke hekstelling in. Waarom lukken dergelijke foefjes nu niet in de Tweede Klasse K.N.D.B.? Wel, de tegenstanders die men daar treft, laten schijf 2 staan i.p.v. 3 en zorgen wellicht dat 14 op 10 blijft. Dat scheelt een slok op de borrel. Overigens zal het niet zo lang meer duren of De Ridder kan zich wel in een hogere klasse handhaven. Het jeugdbeleid is er naar! Van Piet Kuijpers, de enige Limburger die van de mogelijkheid gebruik maakt om voor twee verenigingen te spelen (dat kan, als ze niet in dezelfde klasse uitkomen) lieten we enige tijd geleden een fragment zien uit de wedstrijd Eureka-Vos. Hij doet ook mee met zijn „oude" vereniging De Vaste Zet in de Limburgse Hoofdklasse, en kreeg daar de volgende stand op het bord:

Wit: J. Derkse (DIOS) - Zwart: P. Kuijpers (De Vaste Zet).
Zwart: 3, 8, 12, 15, 16, 17, 19, 20, 23 en 24. Wit: 21, 26, 27, 28, 30, 32, 33, 35, 37, 43 en 48. Wit speelde 30-25?, waarop zwart ging combineren door (17-22!) 27x7 (16x49) 25x14 (23x41) 14x23 (41-46) 23-18 (49-27, naar 16 is nog sterker) 18-12 (8x17) 7-2, waarop zwart kon winnen door (27-16) en (46-19).

Tot slot een interessante opening uit de wedstrijd Zwart-Wit - Damas, twee kanshebbers uit de Eerste Klasse. Damas neemt inmiddels een riante koppositie in.

Wit: J. L. Sevriens (Zwart-Wit) - Zwart: W. Reuleaux (Damas).
1. 32-28; 17-21. 2. 37-32; 21-26. 3. 34-30; 26x37. 4. 42x31; 20-25. 5. 47-42; 25x34. 6. 39x30; 16-21. 7. 44-39; 21-26. 8. 41-37; 18-22. 9. 28x17; 12x21. 10. 50-44; 11-16. 11. 40-34; 7-12. 12. 30-25; 19-24. 13. 44-40; 1-7. 14. 32-28; 7-11. 15. 37-32; 26x37. 16. 32x41; 21-27! 17. 34-29; 11-17! 29x20; 15x24. 19. 49-44. Tot nu toe heeft zwart heel clever gespeeld. De tijd lijkt rijp om een oogst te gaan oogsten. Zwart wil echter eerst 28-23 uitschakelen en bereid daartoe het speelplan (10-15, 14-20) voor. Hij had beter kunnen spelen (17-21) 28-23 en vervolgens (13-18). Zie maar eens wat voor verschrikkelijke dingen er nu met zwart gebeuren. 19. ....; 10-15. 20. 41-37; 17-21. 21. 37-31! 12-18. 22. 31x22; 18x27. 23. 28-23!! Nu heel sterk, want er dreigt 23-18 en 33-29, terwijl ook (8-12) uitgesloten is door 23-19 en 33-29. Daarom volgde 23. ....; 13-18. 24. 23x12; 8x17 en door de opmars 46-41-37 won wit een schijf en de partij. Wel een zeer onverwachte counter.



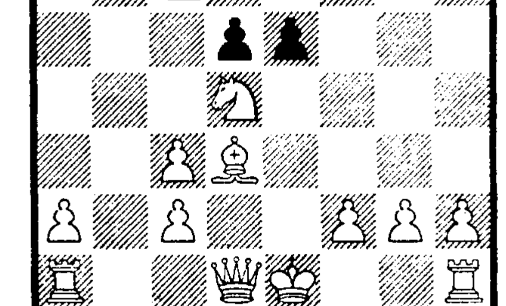
BIJ herhaling wordt in ons land de vraag gesteld „waarom houdt er niemand schaaklezingen", zoals bijvoorbeeld eertijds door Heemskerk – de grote Zeeuwse voorvechter – door Oskam (met onnavolgbare humor) en door Spanjaard (stampvol ironie en kennis) of door Bouwmeester (combinatie van kunst en zaken) of bijvoorbeeld door een Nederlandse (groot)meester die lezing plus korte séance zou kunnen combineren?

Een antwoord weten we niet te geven. Eertijds was de lezing „in", nu bestaat weliswaar de vraag, doch tot regelmatige praktijk komt het niet. In de goede oude tijd dan, toen „de voordracht" normaal was, placht men oude toernooien bij de kop te nemen en bijvoorbeeld daaruit een juweel van een partij te demonstreren. Veel van die eertijdse duels zijn uiteraard wondermooi – veelal steken ze boven de plichtnummers van de aktualiteit uit.

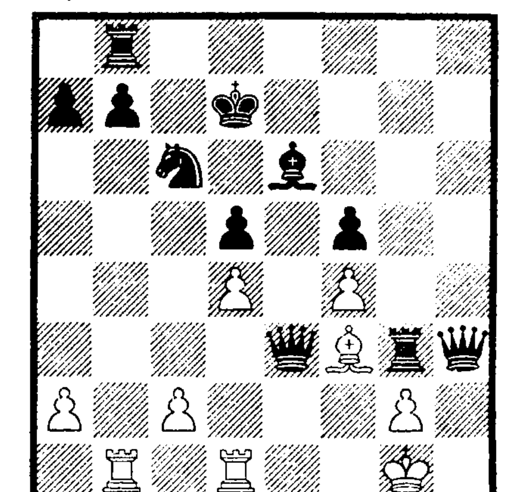
Om die reden – er is een betrekkelijke schaakrust ingetreden – eens een tweetal rubrieken, uit de oude doos. De aktualiteit zullen we weer snel genoeg beleven als Kortsjnoj-Spasski in Belgrado slag gaan leveren en de Hoogovens hun schaduwen vooruit gaan werpen.

We schrijven 1905, het toernooi te Barmen – of liever gezegd „het dubbeltoernooi", want men kende een meestergroep A en een meestergroep B. In groep A zegevierden Janowski en Maroczy met 10,5 uit 15, gevolgd door Marshall met 10 en Bernstein/Schlechter gedeeld met 9 punt. Mieses, de houwdegen, werd laatste met 5 punt (dat beroemde Meisterdrittel), doch hij won wel met wit tegen v. Bardeleben (bekend als verliezer van de Steinitzpartij, Hastings 1895). Dat inter-Duitse-duel werd bekroond met de schoonheidsprijs. Het was een der beroemdste prestaties uit de toch zo rijke carrière van Mieses.

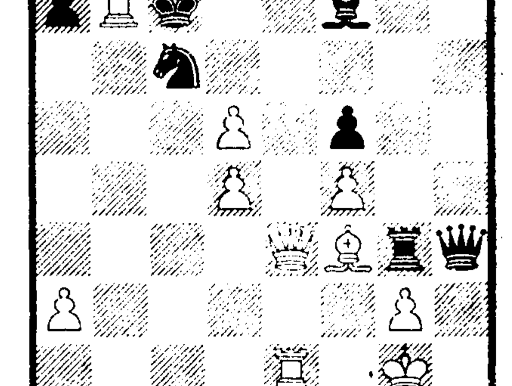
1. e4,e6 2. d4,d5 3. Pc3,Pf6 4. Lg5,Le7 5. Lf6:,Lf6: 6. Pf3,0-0 7. Ld3,c5 8. e5,cd4: 9. ef6:,dc3: 10. fg7:,Kg7: 11. bc3:,Pc6 12. Pd4,E5



13. Dh5!?,ed4: 14. Dh7:+,Kf6 15. Dh6+,Ke7 16. 0-0,Le6 17. Tab1,Tb8 18. cd4:Th8 19. De3,Kd7 20. f4,f5 21. Tfd1,Dh4 22. h3,Thg8 23. Le2,Tg3 24. Lf3,Dh3:



25. Te1,Lf7 26. c4,Kc7 (De voorkeur verdiende 26. ..,Tbg8; overigens blijkt uit het vervolg weer eens overduidelijk hoeveel zwaarder de taak van de verdediger is, vergeleken bij die van de aanvaller. In de praktische partij kan men dit ervaringsfeit bijna incalculeren). 27. cd5:,Tbg8 28. Tb7:+,..



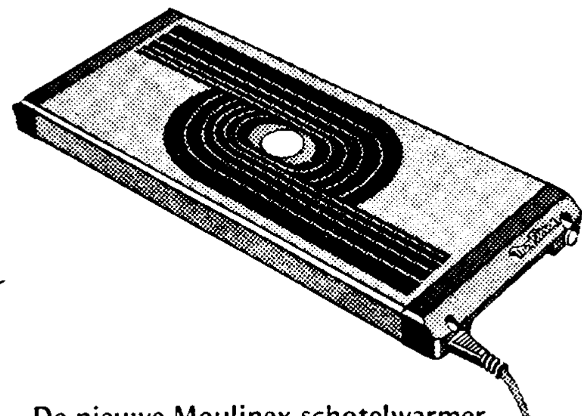
28. ..,Kb7: (Het is een open vraag of 28. ..,Kc8 niet de voorkeur verdiende. Zelfs de vergeelde geschriften gaven geen uitsluitsel). 29. dc6:+,Ka8 (Maar hier grijpt zwart toch echt mis. Hij moest – nolens volens – naar c8 uitwijken). 30. c7+,Tf3: 31. De8+,Tg8: 32. Te8:+,.. en zwart strekt de wapenen.

In het Hastingstoernooi 1945-1946 – na de verschrikking van de tweede wereldoorlog – speelde de bijna 81-jarige Mieses nog meer. Hij won tegen Christoffel de schoonheidsprijs!

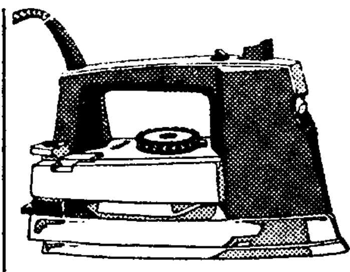
PS – Om volledig te zijn: Mieses was in 1895 ook deelnemer aan het eerste Hastingstoernooi!

EEUWIG SCHAAK

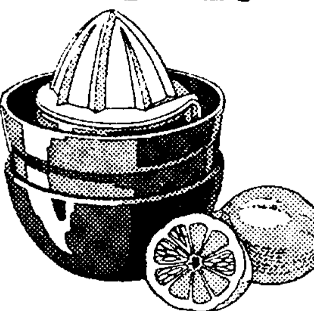
Handige hulpjes voor in huis, door Vroom & Dreesmann laag geprijsd!



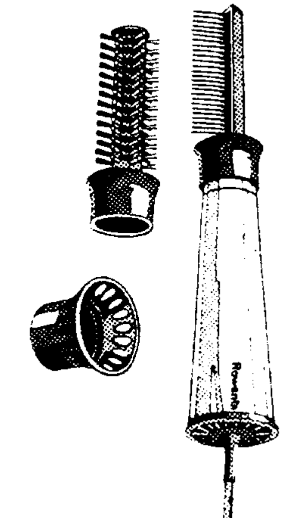
De nieuwe Moulinex schotelwarmer
In fraai donkerbruin gedecoreerd emaille. Accumulerend, vermogen 1300 Watt, controlelampje en snoer. Adviesprijs 69.50
Bij Vroom & Dreesmann
54.50



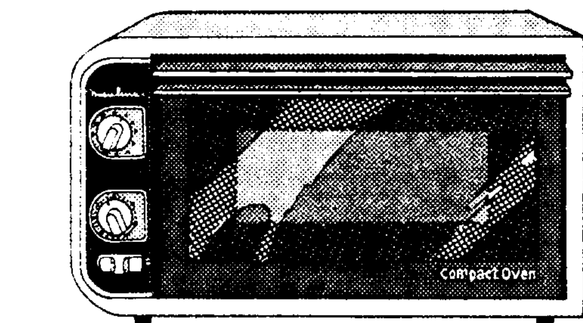
Vendomatic haardroger 7760
Met 3-standen schakelaar, oververhittingsbeveiliging, moduleerstuk en standaard. Vermogen 1200 Watt. Van 39.75 nu voor
34.50



Tefal lichtgewicht stoom- en sproei-strijkijzer
Met doorzichtig reservoir en handgreep voor zowel links- als rechtshandigen. KEMA-keur. Adviesprijs 79.95
Bij Vroom & Dreesmann
54.50



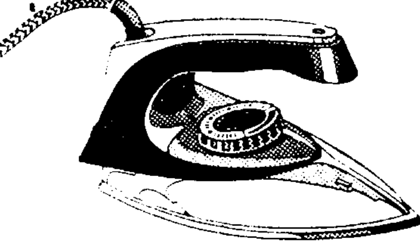
Rowenta roundstyler type EK 78
De perfekte hairstyler met 2-standen schakelaar: 550 Watt voor drogen en 275 Watt voor stylen. Kompleet met kam, borstel en luchtstroomverdeler. Adviesprijs 59.-
Bij Vroom & Dreesmann
44.50



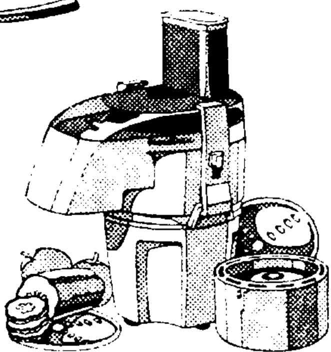
Moulinex Compact Grill/Bakoven
De grill die door de unieke verstelbare ruit in een handomdraai in een bakoven verandert, in een nieuw jasje: duurzaam wit geëmailleerd met zwart, gedecoreerde glasdeur en eigentijdse styling door afgeronde hoeken. Uiteraard zelfreinigend. Met aparte handgreep voor spit. Bovenverwarming 800 Watt, onder 750 Watt. Kompleet met tijdklok en thermostaat. Adviesprijs 209.-
Bij Vroom & Dreesmann
159.50

Tefal citruspers
In een nieuw revolutionair kompakt model, waarbij het deksel als opvangbak kan fungeren. Het gehele apparaat kan zó onder de kraan afgespoeld worden. Geschikt voor het persen van alle soorten citrusvruchten. Adviesprijs 49.95
Bij Vroom & Dreesmann
37.50

Philips haarknipper type HP 2503
In handzaam model met extra lang, afneembaar snoer. Instelbaar op 9 standen en speciale trimstanden voor nekharen, bakkebaarden en snorren. Dubbel geïsoleerd. Adviesprijs 59.-
Bij Vroom & Dreesmann
45.50

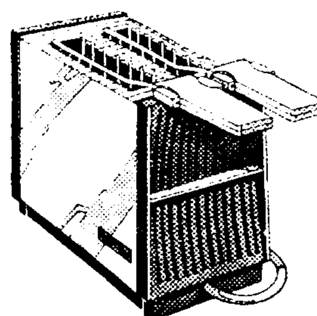


Vendomatic 7290 lichtgewicht strijkijzer
Met regelbare thermostaat voor alle stofsoorten, controlelampje en handgreep voor zowel links- als rechtshandigen. Van 22.90 nu voor
19.90



Moulinex Moulinette
Voor supersnel, veilig en makkelijk snijden van rouwkost, vlees, kaas, noten etc. Adviesprijs 86.-
Bij Vroom & Dreesmann
64.-

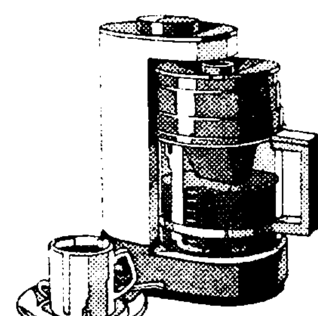
Vendomatic hairstyler 7676
Prima hairstyler voor het drogen en in model brengen van uw haar. Vermogen 750 Watt. Kompleet met 5 hulpstukken. Van 39.75 nu voor
34.50



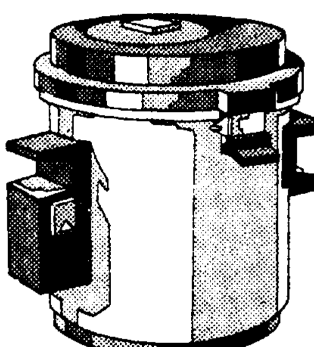
Kalorik tosti toaster
Anti-vlek verchroomde tosti-toaster die twee tosti's tegelijk maakt. Met hittebestendige tostiklemgrepen en snoer. Adviesprijs 42.-
Bij Vroom & Dreesmann
29.75

Groentesnijder voor de Moulinette
Door deze speciale groentesnijder op uw Moulinette te plaatsen kunt u nu ook b.v. komkommers, aardappelen, fruit en groente raspen, schaven en snijden. Adviesprijs 59.-
Bij Vroom & Dreesmann
45.-

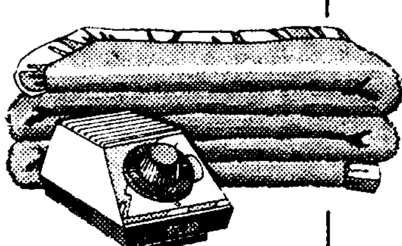
Philips scheerapparaat type HP 1126
Scheert sneller, dieper en schoner dankzij de 36 vlijmscherpe mesjes. In funktionele, slanke vorm. Met geheel inklapbare tondeuse voor snor en bakkebaarden. In luxe cassette. Adviesprijs 140.-
Bij Vroom & Dreesmann
109.-



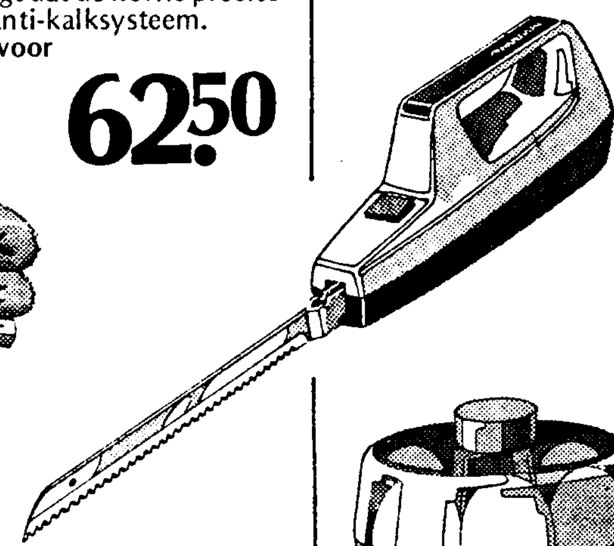
Vendomatic koffiezetmachine 7763
Zet tot 10 heerlijke kopjes koffie, waarna een warmhoudplaatje ervoor zorgt dat de koffie precies op temperatuur blijft. Met anti-kalksysteem. KEMA-keur. Van 69.50 nu voor
62.50



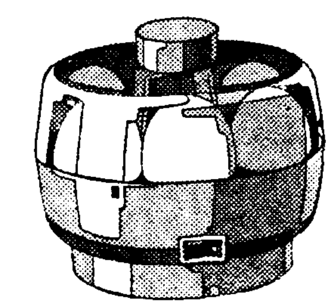
Tefal Super friteuse
Met hermetisch afsluitbaar deksel en anti-reuk en -vetfilter. Goed voor een hele kip, 1-1½ kg patat, maar ook voor loempia's kroketten etc. KEMA-keur. Met gratis receptenboekje. Inhoud 9 liter. Adviesprijs 202.50
Bij Vroom & Dreesmann
119.-
Losse filters van 6.- voor 4.90



Vendomatic zwakstroom onderdeken
De veilige elektrische deken voor een heerlijke warme winternacht. 1-persoons, afm. 80x175 cm, van 117.50 nu voor
99.-
2-persoons, afm. 130x175 cm, van 157.- nu voor
135.-



Moulinex elektrisch mes met wandhouder
Ideaal voor het snijden van kaas, tomaat, harde worst, rollade, fruit, komkommer etc. Met 2 roestvrijstalen snijbladen. Adviesprijs 52.50
Bij Vroom & Dreesmann
35.90



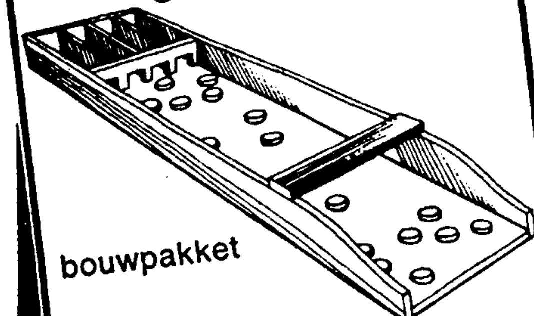
Rowenta eierkoker KG 73
Kookt 6 eieren tegelijk, precies zoals u ze hebben wilt. In moderne vormgeving en kleuren, kompleet met maatbeker en signaal. In leuke geschenkverpakking. Adviesprijs 47.-
Bij Vroom & Dreesmann
34.50

VROOM & DREESMANN



Verkrijgbaar bij hubo te: Beek, Brunssum, Echt, Eijsden, Geleen, Heerlen, Hoensbroek, Maasbracht, Maasniel, Maastricht (2 zaken), Meerssen, Nederweert, Roermond en Weert

KADOTREFFERS



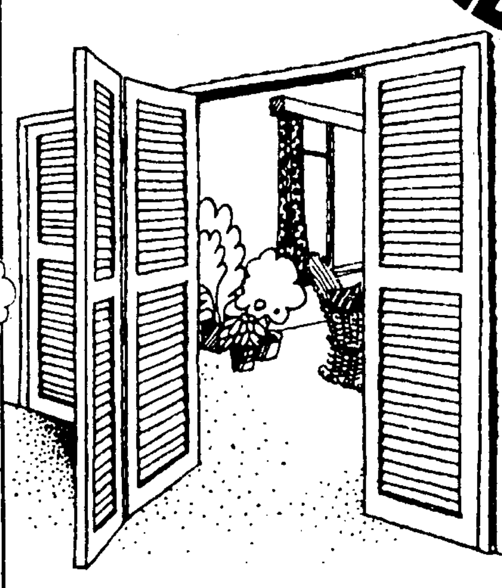
VOLTREFFER sjoelbak
bouwpakket
originele wedstrijdmaat 200 x 40 cm met beukehouten sjoelschijven
prijstreffer **34.75**

meranti wandschroten



prachtig donker tropisch hardhout, werkende breedte 95 mm
prijstreffer
per meter **1.59**
(per hele lengtes)

louvre-deuren



van schitterend, geselecteerd grenehout
38 cm breed
198 cm hoog
prijstreffer **37.50** per stuk

Black & Decker klopboormachi
type DN 6
2 snelheden, 315 watt, 10 mm boorkop



prijstreffer **99.-**

Aanbiedingen zijn geldig tot en met 3 december a.s. en zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden afgehaald in de

---





Om er jaren plezier van te hebben. Om zeker te zijn van 'n gegarandeerd goed produkt. En om de meest interessante prijs. Leer bij C&A. Wat 'n keus!



Het mooiste leer in het C&A Mode-cirkus!

Sportief suède jek met ruime bontkraag van Toscaans Lam. O.a. in grijs en beige
36-46 **110.-**

Prachtige lange suède mantel met ruime bontkraag van Toscaans Lam. 36-44 **220.-**

M126

C&A is toch voordeliger!

Kent u het verschil tussen de ene en de andere huisvrouw?

KOFFIE EN THEE

Edah koffie	goud snelf. 250 gr.	~~499~~	489
Edah koffie	zilver, snelf. 500 gr	~~997~~	949
Edah koffie	goud, bonen 250 gr	~~499~~	489
Edah koffie	zilver, bonen 500 gr	~~997~~	949
Fort koffie	vac.gem. 250 gr.	~~389~~	365
Edah oploskoffie	korrel 200 g.	~~859~~	798
Tudor thee	pakje 100 gram	~~109~~	99
Theezakjes	Duikertjes, 40x4 gr.	~~239~~	197
Filterzakjes	nr. 2, 120 st.	~~199~~	179
Filterzakjes	nr. 4, 40 stuks	~~89~~	79

MELK- EN MELKPRODUKTEN

Chocodrank	plast.fl. 1 liter	~~85~~	79
Halfv. melk	steriel, 1 liter	~~79~~	75
Magere melk	steriel, 1 liter	~~65~~	55
Santomel	koffiemelk, 1 ltr.	~~197~~	179
Santohalf	koffiem. halfv. 1000 g.	~~155~~	139
Vanille vla	steriel 1 liter	125	109
Chocolade vla	steriel, 1 liter	~~135~~	119
Hopjes vla	steriel, 1 liter	~~135~~	119
Completa	Domo, pot 400 gr.	~~279~~	269
Slagroom	steriel, 200 cc.	~~109~~	99

RIJST - MEELPRODUKTEN

Gebr. rijst	zak, 1000 gram	~~98~~	89
Flitsrijst	Lassie, zak 400 gr.	~~92~~	82
Vermicelli	fijn, pak 500 gr.	~~85~~	75
Macaroni	pak 500 gram	~~89~~	75
Spaghetti	pak 500 gram	~~89~~	75
Mie	pak 500 gram	~~129~~	117

PUDDING - VRUCHTENCONS.

Inst. pudding	Goldpack, 4 pak	~~112~~	98
Klop Klop	caloriearm, 2x40 gr.	~~95~~	85
Halve perziken	blik 850 gr.	~~129~~	115
Ananas	stukjes, blik 567 gr.	~~135~~	132
Mandarijntjes	Chin. blik 312 gr.	~~109~~	97

GROENTECONSERVEN

Doperwten	E.F. 1/1 blik	~~145~~	139
Sperziebonen	gebr. 1/1 blik	~~105~~	87
Bruine bonen	1/1 blik	~~99~~	87
Capucijners	1/1 blik	~~119~~	87

SOEPEN-VLEESCONSERVEN

Unox soep	kip/gr./tom. 46 cl.	~~108~~	95
Royco soep	groente, pakje	~~65~~	45
Royco soep	tomaten, pakje	~~75~~	59
Garta soep	kip/gr./tom. pakje	~~42~~	37
Garta soep	tom./groente, pakje	~~42~~	37
Garta soep	vermicelli, pakje	~~42~~	37
Tomatenpuree	bl. 70 gram	~~25~~	17



.....deze mevrouw denkt dat zij goed op de dubbeltjes let. Maar zij doet haar boodschappen bij verschillende kruideniers. Betaalt dus regelmatig teveel en houdt daarom minder over voor andere dingen.



.....deze mevrouw doet het anders. Zij gaat eens per week naar Edah om daar in één keer al haar levensmiddelen in te slaan. Voor de lage Edah-prijzen. Houdt daardoor elke week opnieuw zo'n dikke twintig gulden over. Waarmee zij iets extra kan doen..

Edah zegt tot die eerste huisvrouw: "Stap nou 'ns voor één week boodschappen naar Edah, mevrouw, en rekent u dan 'ns het verschil uit met wat u elders betaalt. Het scheelt u zeker elke week guldens, ja tientjes op uw huishoudgeld. Kom dus over de drempel. 't Is 't proberen waard!

Bouillon	met rundvlees, 340 gr.	~~185~~	169
Maggi Aroma	nr. 3, 255 gr.	138	134
Goulash	400 gram	~~188~~	169
Kipperagout	Goldi, bl. 425 gr.	159	149
Vleesragout	Goldi, bl. 425 gr.	~~159~~	149
Leverpastei	Homburg, 200 gr.	~~72~~	65
Unox smac	blik 200 gram	~~165~~	153

VIS - ZUREN - MAYONAISES

Mayonaise	Salino, pot 500 gr.	~~209~~	199
Mayonaise	Salino, tube, 160 gr.	~~89~~	75
Fritessaus	Salino, 0.65 ltr.	~~159~~	145
Salsaus	Salino, fl. 0.75 ltr.	~~149~~	139
Slaolie	Salino, 0.625 liter	~~185~~	169
Tom. ketchup	Delmonte 340 g.	~~105~~	95
Tom. ketchup	Excellenz 340 g.	~~99~~	89
Augurken	1/3 pot	~~115~~	99
Zilveruitjes	1/3 pot	~~89~~	77

DIERENVOEDING

Bonzo	vleesbrokken, 850 gr.	~~245~~	229
Bonzo diner	groot pak, 1500 gr	~~389~~	369
Catty extra	blik 410 gr.	~~115~~	99
Cat Fresh	groot pak, 4500 gr.	~~419~~	399

KINDERVOEDING - LUIERS

Liga	pak 125 gram	~~72~~	67
Bottelcee	fles 0.6 liter	~~209~~	195
Nutricia	rijst kinderm.inst. 200 g.	~~124~~	109
Babex of Suja	luiers, 30 stuks	~~315~~	289
Toiletzeep	Zwitsal, pak 2 st.	~~255~~	198

TOILETARTIKELEN

Toiletpapier	Queen, 4 rol	~~98~~	95
Nivea creme	doos 150 cc.	~~219~~	179
Prodent tandpasta	2 tubes	~~229~~	189
Tandpasta Aqua Fresh	tube	~~139~~	129

Kom ook voor-in-de-week voor dezelfde vaste lage prijzen. Dan mijdt u de drukte en Edah maakt het u nog extra aantrekkelijk ook. Let er op, in uw Edah-winkel.

WASP. - SCHOONMAAKART.

Biotex groen	gemakspak 500 g	~~229~~	217
Sunil	koffer 2000 gram	~~639~~	595
Omo	koffer 2000 gram	~~579~~	529
Radion	zak 2000 gram	~~425~~	385
Dash	koffer 2000 gram	~~565~~	529
Dobbelman blauw	2000 gr zak	~~495~~	455
Ariël	koffer 2000 gram	~~659~~	619
Dreft E2	pak 460 gram	~~209~~	199

Dreft E5	pak 1100 gram	~~459~~	419
Wasverzachter	flacon 2 liter	~~199~~	189
Afwasmiddel	+ citroen fl. 1 ltr	~~69~~	63
Dubro citron	flacon 600 gram	135	125
Allesreiniger	flacon 1 liter	~~135~~	119
Driehoek	vloeibare zeep 500 gr.	~~169~~	159
Vim + chloor	bus 400 gram	~~69~~	57
Jif reiniger	flacon 450 gram	~~149~~	137
Glorix	flakon 0.5 liter	~~89~~	73

GROENTE EN FRUIT

Witlof	500 gram	149
Harde uien	net à 2 kilo	69
Kassla	per krop	35
Conférence	fijne handpeer kilo	179
Golden Delicious	Hollandse 2 kilo	249
Grape Fruits	Jaffa, nieuwe oogst 3 st	179

BOTERHAMBELEG - BESCHUIT

Edah beschuit	2 rollen	~~115~~	99
Gezinskoek	extra groot 700 gr.	~~139~~	119
Appelstroop	pot 450 gram	~~98~~	89
Calvé pindakaas	pot 350 gram	~~219~~	185
P.C.D. pindakaas	pot 350 gr	~~135~~	125
Jam abrikozen	HHI pot 450 gr	~~139~~	119
Jam aardbei	HHI pot 450 gram	~~139~~	119
De Betuwe	extra conf. abrik.	~~179~~	169
De Betuwe	extra conf. aardb.	~~179~~	169
Heinz	sandwich spread pot 295 gr	~~209~~	187
de Ruyter	vrucht.hagel 400 gr.	~~109~~	97
Boterhamvl.	de Ruyter 200 gr.	~~89~~	75
Basterd suiker	wit, br. of geel	~~105~~	95
Rietsuikerstroop	pot 500 gram	~~125~~	105

ZUIVEL

Leeuwezegel	marg. 250 g pakje	~~52~~	45
Leeuwezegel	tafelmarg. 500 gr	~~145~~	133
Leeuwezegel	halv.kuipje 250 g	~~56~~	51
Becel	margarine kuipje 250 gram	~~100~~	92
Summer	margarine pakje 250 gr.	~~36~~	32
Summer	halvarine kuip 500 gram	~~76~~	67
Croma	pakje, 200 gram	~~70~~	63
Diamantvet	dubbelpak 500 gr.	~~171~~	149
Roomboter	pakje 250 gram	~~219~~	199
Halfvolle melk			
Volle melk	dag		
Melkyoghurt			
Magere y			
Vanille v			
Gouda j			
Gouda j	el.kaa		
Gouda b	kaas stuk kilo		
Edammer	jong ca. 1.8 kg		
Eru goudkuipje	pakje 100 gram		
Eru goudlijntje	pakje 100 gram		
Slagroom	dagvers 1/4 liter		

SNOEP - KOEK

Koetjesrepen	pak 8 stuks		
V.S. droprollen	pak 8 roll		
Spekken	pak 16 stuks		
Donald gum	pak 14 stuks	~~105~~	
Venco	zachte drop pak 500 gram	~~289~~	249
Tum tum	pak 200 gram	~~99~~	85
Vruchtenhartjes	pak 180 gr.	~~89~~	79
Speculaas	pak 400 gram	~~99~~	95

DIEPVRIES

Patat frites	voorgeb. 1000 gr.	~~159~~
Braadkuiken	ca. 950 gram	~~415~~
Vleeskroketten	8 stuks	~~165~~
Frikandellen	7 stuks	~~189~~
Bopa saté	3 stokjes	~~149~~
Vissticks	graatloos 10 stuks	~~159~~
Koolvisfilet	400 gram	~~219~~
Iglo kabeljauw	400 gram	~~460~~
Worstebroodjes	2 stuks	~~89~~
Groko soepgroenten	150 gr	~~55~~
Groko spinazie	600 gram	~~98~~
Groko sperziebonen	500 gr.	~~145~~
Groko	rode kool m.appel 450 gr	~~155~~
Iglo spinazie	à la crème 450 gr.	~~179~~
Chipolata pudding	1/2 liter	~~189~~

VLEESWAREN

Schouderham	100 gram	~~109~~
Snijworst	100 gram	~~89~~
Kalfsleverworst	p.st. 500 gr.	~~198~~
Geld.kookworst	p.st. 500 gr.	~~298~~
Rookworst	vacuum pak 225 gr	~~107~~

In januari hebben we 't u al beloofd wanneer u in grote getale komt en komen, verlagen wij de prijzen. En hebt het mogelijk gemaakt. Door opnieuw massaal uw vertrouwen te schenken houden wij deze nieuwe prijsverlaging erin. Tenzij... u niet massaal reageert, de grondstoffen prijzen onverwacht sterk stijgen, de overheid of fabrikanten ons dwingen prijswijzigingen voorschrijven. Dan moet zelfs Edah wat aan z'n prijzen doen. Kom ook naar Edah, dan houden we de prijzen laag!

BROOD

Witbrood	gesneden 800 gr	min.prijs
Bruinbrood	gesn 800 gr.	min.prijs
Stokbrood	400 gram	~~97~~
Volk.brood	gesn. 800 gram	~~161~~
d	gesn. 800 gram	~~153~~
slof	m.spijs 400 gram	~~149~~
es roggebrood	gesn. 400 gr	~~63~~

SNACKS

miliepak 106 gram		~~79~~
n crackers	pak 200 gr	~~59~~
ppinda's	285 gr. zak	~~139~~
inda's	zak 350 gram	~~149~~
reln. cocktail 180 gram		~~145~~

DRANKEN

f rood 0.75 ltr. fles	~~525~~
s 0.6 liter	~~445~~
dry 0.68 liter	~~379~~
y gr.fles 1.5 ltr	~~759~~
s 0.7 liter	~~299~~
1 liter	~~115~~
Sinaasappelsap 1 liter	~~99~~
Tweedrank abrikozen/sinas 1 l	~~185~~
Lim.siroop sinas of framb. 1 ltr	~~199~~

20 tot 25 gulden voordeel per week!

Verkoop vers alleen in filialen met versafdeling.
Deze prijsverlaging is gestart op 14 september 1977.
Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.
De doorgestreepte prijzen waren de Edah-prijzen van 10 sept. 1977.

ED 45-02

Beek, Markt 34 - Brunssum, Kerkstraat 222 - Echt, Peyersestraat 7 - Eygelshoven, Laurastraat 47a - Geleen, Anjelierstraat 3 - Heerlen, Anjelierstraat 68 - Heerlen, Stanleystraat 6 - Hoensbroek, Kouvenderstraat 29 - Maasbracht, Sintelstraat 27 - Maastricht, Kleine Staat 3-5 - Maastricht, Holsteinbastion 49 - Maastricht, Ruttensingel 148 - Nieuwenhagen, Markt 3-4 - Nuth, Stationsstraat 80 - Roermond, Kasteel Hornstraat 35 – Roermond O.L.V. Plein 8-12-17 Schaesberg, Markt 14 - Schinveld, Wilhelminaplein 9 - Sittard, Chopinstraat 8 - Stein, Raadhuisplein 9 - Susteren, Swentiboldstraat 4 - Swalmen, Burgstraat 1 - Ubach o. Worms, Hovenstraat 100 - Vaals, Maastrichterlaan 78 - Valken Dr. Erenstraat 5 - Weert, Nieuwe Markt 20 - Weert, Sutjensstraat 30 - Roermond/Maasniel, Hoekstraat 1 - Heerlen, Mgr. Hansenstraat (Heksenberg) - Brunssum/Treebeek, Schildtstraat 46 - Geleen, Markt 18 - Heer, Einsteinstraat 13